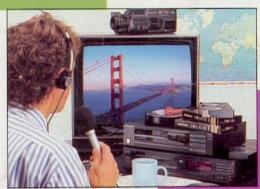
GRUNDIG REVUE











CLASS
ELECTRONICS
PROGRAMM'89

Der Qualität gehört die Zukunft.

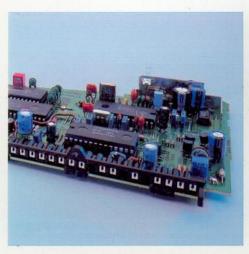
Nur wer das Beste ohne Wenn und Aber bietet, hat auf die Dauer eine echte Chance beim Verbraucher. Deshalb ist der ständige Wille zur technischen Innovation unser oberstes Prinzip. Fantasie und Einsatzfreude aller Grundig Mitarbeiter führen zu immer neuen Forschungen und Entwicklungen. So verbindet sich deutsche Ingenieurkunst der Gegenwart mit dem reichen Erfahrungsschatz der Vergangenheit.

Mit neuen Entwicklungen in der Unterhaltungselektronik setzt Grundig immer wieder Zeichen. Allein in den Bereichen TV und Video hat Grundig mit CTI, ATTS oder Textprogramming klare Beweise überragender technischer Kompetenz geliefert.

Modernste Produktionsstätten erreichen bei der Umsetzung der Ideen in der Praxis eine gleichbleibende Produktqualität auf höchstem Niveau. Unterhaltungselektronik von Grundig verbindet größtmögliche technische Zuverlässigkeit mit optimaler Bedienungsfreundlichkeit. Damit leistet Grundig einen gezielten Beitrag zur Steigerung von Lebensqualität in Freizeit, Hobby und Beruf.





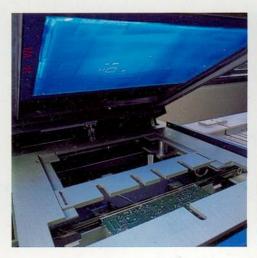




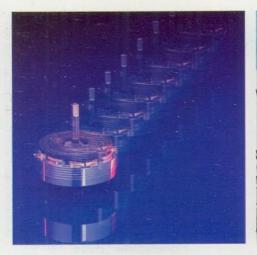


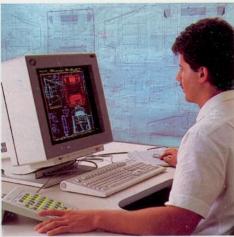
















TV

40-41

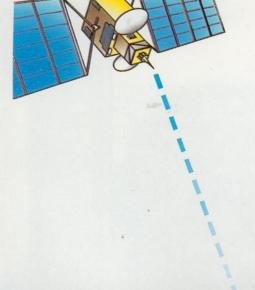
Video

HiFi

6-41	Fernsehen
6- 7	Einleitung Monolith
8- 9	Monolith-Großbild- Farbfernsehgeräte
10–15	Monolith-Farbfernseh- geräte
16-19	Monolith-TV-Recorder
20	TV-Recorder 4500
21–23	Satellite-TV-Receiver, Antennen-Positioner
24–27	Stereo-Farbfernseh- geräte
28-29	Mono-Farbfernsehgeräte
30-35	Farb-Portables
36-37	Videotext-Decoder
38-39	Konsolen, Konsoletten, Fußgestelle und Fernseh- Zubehör

42-59	Video
42-43	Einleitung und Textprogramming
44-45	Monolith-Video-Recorder
46-50	Heim-Video-Recorder
51	Datentabelle Video- Recorder
52-56	Camera-Recorder
57	Grundig Video-Camp
58	Zubehör
59	Datentabelle Camera-Recorder

60-81	HiFi
60-61	Einleitung HiFi
62-63	Serie 8000 Verstärker, Tuner, Einfach- und Doppel-Cassettendeck
64–67	CD-Player Single- und 10-Disc-Player
68–69	Midi-Serie 35 und Plattenspieler "Etude"
70–73	Serie 4000 Verstärker, Tuner, Receiver, Doppel-Cassettendeck, Plattenspieler, Turm und Boxen
74-75	Stereo-Compact-Center
76-77	Lautsprecher-Boxen
78	Zubehör
79–81	Datentabellen



Datentabelle





Audio

Autoradio

82-109 Audio

82-83 Challenge Line

84-85 Studio Line

86-87 Party Center

88-89 Radio-Recorder und

Cassetten-Recorder

94-97 Stereo-Pockets

98-101 Weltempfänger

102-103 Reisesuper

104-107 Uhrenradios. Rundfunkgeräte

und Zubehör

108-109 Datentabellen

110-123 Autoradio

110-111 Einleitung Autoradio

112-121 Autoradios mit und ohne

Cassettenteil

117 Power Amplifier (Booster)

121 Datentabelle Autoradios

122-123 Lautsprecher-Programm und

Zubehör

123 Datentabellen Booster

und Lautsprecher







Fachgeschäfte und Fachabteilungen – die richtigen Partner für einen guten Kauf

Über 15 000 kompetente Fachgeschäfte und Fachabteilungen führen das aktuelle Grundig-Programm. Dort werden Sie fachgerecht und engagiert beraten. Dazu gehören selbstverständlich auch die umfassenden Service-Leistungen.

Mit einem Blick in die Seiten dieser Revue werden Sie sehen, welche faszinierende Vielfalt Ihnen Grundig und der Fachhandel in der Unterhaltungselektronik zu bieten hat.

Grundig Monolith Top class electronics

Die Serie Monolith Top class electronics eröffnet Ihnen neue Dimensionen des Hörens und Sehens und macht Ihren Fernseher damit zu einem besonderen Erlebnis als wohnintegriertes Unterhaltungs- und Informations-Zentrum. Beeindruckend ist die Technik, die in jedem Monolith steckt.

Top class electronics steht hier für außergewöhnliche Spitzenleistung: wie z.B. <u>CTI-Farb-contourschärfe</u> für exakte Trennungen zweier Farbflächen. <u>Black-Planar-Recht-eck-Farbbildröhre</u> für volle Formatnutzung und unverzerrtes seitliches Sehen.

Zum exzellenten Sehen gehört der exzellente Klang. Integrierte Hochleistungsverstärker bis zu 2x50 Watt erlauben ein außergewöhnliches Hörerlebnis in HiFi-Stereo. Hier wird der Beweis angetreten: auch Fernsehen kann zum konzertanten Erlebnis werden. Schön, daß es so etwas heute gibt!

Kabel-Fernsehen, Satelliten-TV, Mehrnormen-Empfang mit <u>Multi-System</u>: Fernsehen hat mit größerer Empfangsmöglichkeit und neuer Programmvielfalt die Grenzen gesprengt.

Grundig Monolith sind deshalb international mit Multi-System für die wichtigsten Farbfernseh-, Fernsehton- und Videonormen der Welt und zukunftssicher vorbereitet für Satelliten-Empfang über Parabolantenne und Satellite-TV-Receiver. Selbstverständlich der eingebaute Tuner für Kabel-TV.

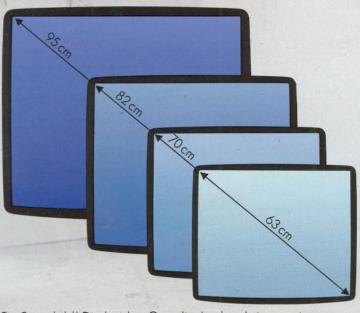
Neue Perspektiven auch durch den <u>vielfältigen Anschluß-komfort.</u> Heim- oder Camera-Recorder, CD-Video, HiFi-Anlage, Heimcomputer, Satellite-TV-Receiver oder zusätzliche Lautsprecherboxen lassen sich problemlos integrieren: So wird Ihr Monolith-Fernseher zum audiovisuellen Mittelpunkt des Heims.

Zur faszinierenden Technik kommt das <u>Monolith-Design.</u> Elegante, klare Linienführung – es dominiert die schmale Seitenkontur. So wurde eine harmonische Synthese von innovativer Technik und fortschrittlicher Gestaltung gefunden – denn Fernsehen ist heute fester Bestandteil unserer Wohnkultur.

Monolith auch bei Grundig Video:

Innovative Technik mit Textprogramming beim VS 540 VPS. Oder der Monolith VS 380 HiFi mit erstklassigen HiFi-Daten und einer Spielzeit bis zu 8 Stunden in HiFi-Stereo.

Kurzum: Monolith – das heißt Innovationen für ein besseres Fernseherlebnis. Kein Wunder, daß Grundig Deutschlands meistgekaufte Marke in TV und Video ist.



Ein Superbild! Die beiden Grundig Jumbos bringen eine neue Fernsehdimension. 80% mehr Bildfläche als die herkömmliche 70-cm-Bildröhre beim Monolith 95-490/9 text und 30% mehr beim Monolith 82-495/9 text.



Deutschlands meistgekaufte Marke in TV und Video



GRUNDIG 7

Monolith 95-490/9 text

Fernsehen fast wie im Kino. Der Grundig Jumbo bringt mit seiner 95-cm-Superbildröhre eine völlig neue Fernsehdimension: 80% mehr Bildfläche als bei einem herkömmlichen TV-Gerät mit 70-cm-Bildröhre. Zum Superbild jetzt auch die Klangdimension mit 2x50 Watt HiFi-Stereo! Ein großartiges Erlebnis! Multi-System für 9 TV- und Video-Normen, Komfort-Videotext mit 80-Seitennummern-Speicher, programmierbare Senderkennung (z.B. SAT 1) und der neue Anschlußkomfort mit 2 Euro-AV- und 3 Cinch-Buchsen zeigen auch Größe im Detail.

- 95-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
 Volle Formatnutzung.
- Monolith-Frontscheibe.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- Mehrnormenempfang.
 Farbempfang in PAL, Secam
 Ost, Secam West und NTSC.
 Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten.
 Empfang von US-, GB-, OIRT- und China-Ton.
- Integrierter Videotext-Decoder VT 3805 (siehe Seiten 36/37).
- Senderkennung (Program Code) im Bildschirm.

- High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.
- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 2 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle), Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2x50 Watt Musikleistung.
 4 Lautsprecher: 2 geschlossene HiFi-Zweiweg-Boxen frontal.

- Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Zwei Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver, Heim-/Spiele-Computer oder HiFi-Anlage. Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. 2 Lautsprecher-Boxen. Vorn: AV-Eingang (Audio-Stereo) für Camera-Recorder oder CD-Video. Stereo-Kopfhörer.
- Im Lieferumfang: Konsole 95.
- Maße: ca. 106 x 83 x 59 cm, mit Konsole: Höhe ca. 109 cm. Gehäuse: schwarz.





















2×50 Watt

Monolith 82-495/9 text

Auch hier zeigt Grundig Größe! Erleben Sie das 82-cm-Bild mit der um 30% größeren Bildfläche als die bekannte 70-cm-Röhre. Ein Bild, scharf bis in die Ecken! Genießen Sie HiFi-Stereo mit 2 x 50 Watt. Ein Klangerlebnis besonderer Art! Lassen Sie sich begeistern vom Multi-System für alle wichtigen TV- und Video-Normen der Welt, vom Komfort-Videotext bis hin zum Anschlußkomfort. Das ist modernes Fernsehen für Sie: Technologie und Design in einer beeindruckenden, faszinierenden Komposition. Fragen Sie Ihren Fachhändler nach dem "Jumbo 82" von Grundig!



Monolith-Frontscheibe.

■ Erhöhte Farbcontourschärfe

· Mehrnormenempfang. Farbempfang in PAL, Secam Ost, Secam West und NTSC. Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten. Empfang von US-, GB-, OIRT- und China-Ton.

 Integrierter Videotext-Decoder VT 3805 (siehe Seiten 36/37).

 Senderkennung (Program Codel im Bildschirm.

· High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.

· Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.

Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 2 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle), Satellite-TV- Receiver und Videotext.

· Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.

· Kabel-TV.

· HiFi-Verstärker mit 2x50 Watt Musikleistung. 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare Lautsprecher-Boxen.

· Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.

 Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Zwei Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver, Heim-/Spiele-Computer oder HiFi-Anlage. Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. 2 Lautsprecher-Boxen. Vorn: AV-Eingang (Audio-Stereol für Camera-Recorder oder CD-Video. Stereo-Kopfhörer.

Im Lieferumfang: Konsole 82.

 Maße: ca. 76x70x53cm, mit Konsole: Höhe ca. 108 cm. Gehäuse: schwarz.



Die Konsole 82 bietet Platz für Video-Recorder und Satellite-TV-Receiver.

2×50 Watt HiFi-Stereo





















Monolith 70-490/9 text

Faszinierende Technik und die neue, klare Linienführung mit der schmalen Seitenkontur: Das ist Fernsehen auf höchstem Niveau. Fast plane Bildfläche, scharf bis in die Ecken. Die neue Klangdimension: 2 x 50 Watt HiFi-Stereo aus 2 hochwertigen Exponential-Boxen.

Dazu Multi-System: Fernsehen international für 9 TV- und Video-Normen. Und nicht zu vergessen: Komfort-Videotext und Anschlüsse mit 2 Euro-AV- und 3 Cinch-Buchsen für alle wichtigen elektronischen Medien.

Super-Klang durch

Exponential-Boxen

- 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
 Volle Formatnutzung.
- Kristallglas-Kontrastfilter.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- Mehrnormenempfang.
 Farbempfang in PAL, Secam
 Ost, Secam West und NTSC.
 Farbwiedergabe von
 US-Video-Cassetten.
 Empfang von US-, GB-,
 OIRT- und China-Ton.
- Integrierter Videotext-Decoder VT 3805 (siehe Seiten 36/37).
- Senderkennung (Program Code) im Bildschirm.
- High Tech Tuning:
 Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.
- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 2 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle), Satellite-TV-Receiver und Videotext.

- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2x50 Watt Musikleistung.
 Zwei nach vorn abstrahlende Exponential-Lautsprecher-Boxen (Übertr.-Bereich 47– 16000 Hz) mit je 1 Baßlautsprecher und 1 Hochtöner.
- * Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Zwei Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver, Heim-/Spiele-Computer oder HiFi-Anlage. Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. 2 Lautsprecher-Boxen. Vorn: AV-Eingang (Audio-Stereo) für Camera-Recorder oder CD-Video. Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 79 x 53 x 46 cm.
 Gehäuse: schwarz-metallic oder braun.























Monolith 70-490/9 text mit geöffneter Lautsprecherabdeckung.

Eine Klasse für sich. Das neue Klangerlebnis: 2x50 Watt HiFi-Stereo mit Exponentialboxen.

Die neue Serie Monolith Top class electronics bietet Klangkomfort in Vollendung. Deutlich zu hören am Beispiel des Monolith 70-490/9 text mit seinen 2x50 Watt HiFi-Stereo. Zwei hochwertige HiFi-Boxen mit einem Übertragungsbereich von 47...16.000 Hz in Exponentialbauweise sorgen speziell bei der Baßwiedergabe für qualitativ hochwertiges Klangvolumen. Gemeinsam mit dem zusätzlichen Mittel-Hochton-System garantieren sie eine präzise, ausgewogene und voluminöse Reproduktion der Tonsignale über den gesamten Frequenzbereich. Das aus der Hifi-Technik stammende Exponentialsystem ist eine technisch aufwendige Art, höchste Klangtreue zu erzielen. Damit hat jetzt auch diese hochwertige HiFi-Technologie erstmals ihren Eingang beim Fernsehen gefunden. So belegt ein ebenbürtiger Klang die eindrucksvollen Bilder der Black-Planar-Rechteck-Bildröhre, Fernsehen wird hier auch zum konzertanten Erlebnis.



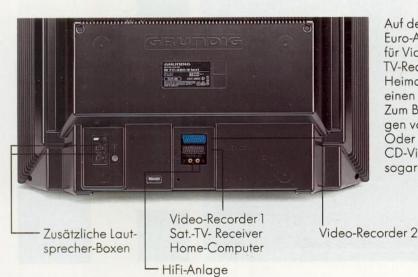
Das neue Monolith-Design: moderne, klare Linienführung mit schmaler Seitenkontur.

Eine Klasse für sich. Anschlußkomfort für Audio und Video.

Vielfältige Anschlußmöglich-

keiten bieten alle Perspektiven der Fernsehunterhaltung. Das können Sie an der Frontseite anschließen: Einen Stereo-Kopfhörer. Einen Camera-Recorder zum problemlosen Ab- und Überspielen oder an den drei Cinch-Buchsen auch einen CD-Video-Player in HiFi-Diaital-Stereo.





Auf der Rückseite: Jetzt zwei Euro-AV-Buchsen. Die eine für Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver oder Spiele-/ Heimcomputer. Die andere für einen zweiten Video-Recorder. Zum Beispiel für Überspielungen von Recorder zu Recorder. Oder von Camera-Recorder/ CD-Video auf einen oder sogar zwei Heim-Recorder.

Cinch-Buchsen für Ihre HiFi-Anlage zum anspruchsvollen Hören musikalischer Höhepunkte vom Fernsehen oder HiFi-Video. Zur Stereo-Basisverbreiterung

Ebenfalls auf der Rückseite:

des Fernsehtons können außerdem zusätzliche Lautsprecher-Boxen angeschlossen werden.

Monolith 70-495/9 text

Ein Monolith im progressiven Monitor-Look!
Begeisternd schön. Dazu innovative Technik für ein besseres Fernseh-Erlebnis: 70 cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre und CTI-Farbcontourschärfe für exakte Farb-Trennung. International durch Multi-System für 9 TV- und Video-Normen.

Zum Klassebild kommt der exzellente Klang mit 2x50 Watt HiFi-Stereo. Eine neue Klangdimension. Was sonst noch begeistert: Herausklappbare und abnehmbare Lautsprecherboxen, Videotext mit 80-Seiten-Nummern-Speicher, Program Code, universeller Anschlußkomfort.

 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Volle Formatnutzung.

Kristallgläs-Kontrastfilter.

 Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.

Mehrnormen-Empfang.
 Farbempfang in PAL, Secam
 Ost, Secam West und NTSC.
 Farbwiedergabe von
 US-Video-Cassetten.
 Empfang von US-, GB-,
 OIRT- und China-Ton.

 Integrierter Videotext-Decoder VT 3805 (siehe Seiten 36/37).

 Senderkennung (Program Code) im Bildschirm. High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.

 Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.

 Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 2 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle), Satellite-TV- Receiver und Videotext.

 Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.

· Kabel-TV.



 HiFi-Verstärker mit 2x50 Watt Musikleistung.
 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare Lautsprecher-Boxen.

 Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.

Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Zwei Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver, Heim-/Spiele-Computer oder HiFi-Anlage. Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. 2 Lautsprecher-Boxen. Vorn: AV-Eingang (Audio-Stereo) für Camera-Recorder oder CD-Video. Stereo-Kopfhörer.

Maße: ca. 64 x 58 x 46 cm.
 Gehäuse: schwarz-metallic.























Monolith 63-470 CTI/text

Exzellente Monolith-Technik im neuen Monolith-Design. So haben wir Fernsehen noch wohnlicher, harmonischer gemacht! Die 63-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre mit CTI-Farbcontourschärfe lädt zum ungetrübten Fernsehgenuß ein. Und damit auch Hören nicht zu kurz kommt: Der kraftvolle HiFi-Verstärker mit 2 x 20 Watt sorgt für satten Stereo-Klang aus 4 Lautsprechern. Ein Extra: die Grundig Surround-Sound-Schaltung. Beeindruckend auch der Komfort-Videotext mit 80-Seiten-Nummern-Speicher und programmierbarer Senderkennung. Ein Monolith zum Wohnen, Sehen und Hören!

- *63-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Volle Formatnutzung.
- Kristallalas-Kontrastfilter.
- Erhöhte Farbcontourschärfe
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- Integrierter Videotext-Decoder VT 3805 (siehe Seiten 36/37).
- · Senderkennung (Program Codel im Bildschirm.
- · High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- · Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.
- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 2 AV-Programme, Grundig Video-Recorder Is. Tabellel, Satellite-TV- Receiver und Videotext.
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantene und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- Kabel-TV.

- · HiFi-Verstärker mit 2x20 Watt Musikleistung. 4 Lautsprecher: 2 Breitband und 2 Hochtöner frontal.
- *Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- · Grundig Surround-Sound-Schaltung, Sound-Effekt: Über eine schaltbare Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert.
- · Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Zwei Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver, Heim-/Spiele-Computer oder HiFi-Anlage, Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Piłot. 2 Lautsprecher-Boxen. Vorn: AV-Eingang (Audio-Monol für Camera-Recorder. Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 73×49×43 cm. Gehäuse: schwarz-metallic oder braun.



Das neue Monolith-Design: moderne, klare Linienführung mit schmaler Seitenkontur.







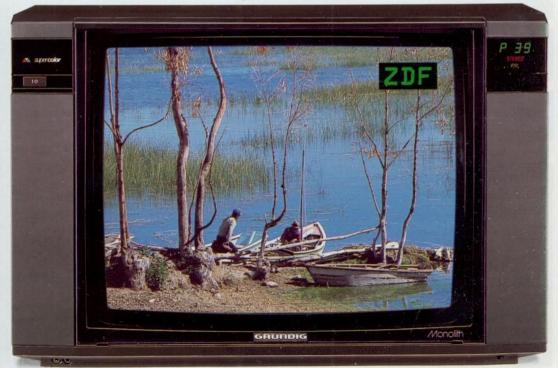














Monolith 63-475/9 text

Ein Traumgerät, so schön! Im Monitor-Look. Schon das Vorgängermodell erhielt vom Haus Industrieform, Essen, die Auszeichnung für hohe Design-Qualität '87. Innovativ auch sein "Innenleben": fast plane Bildfläche, CTI-Farbcontourschärfe. Fernsehen international mit Multi-System für 9 TV- und Video-Normen, Komfort-Videotext mit 80-Seiten-Nummern-Speicher und programmierbarer Senderkennung. Und ein Fernseh-Klang wie "live" durch 2 x 20 Watt HiFi-Stereo und der Grundig Surround-Sound-Schaltung. Dazu: Anschlußkomfort mit 2 Euro-AV- und 2 Cinch-Buchsen.

- 63-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
 Volle Formatnutzung.
- Kristallglas-Kontrastfilter.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- Mehrnormen-Empfang.
 Farbempfang in PAL, Secam
 Ost, Secam West und NTSC.
 Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten.
 Empfang von US-, GB-, OIRT- und China-Ton.
- Integrierter Videotext-Decoder VT 3805 (siehe Seiten 36/37).
- Senderkennung (Program Code) im Bildschirm.
- High Tech Tuning:
- Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.

- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 2 AV-Programme, Grundig Video-Recorder Is. Tabellel, Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2 x 20 Watt Musikleistung.
 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare Lautsprecher-Boxen.
- Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Grundig Surround-Sound-Schaltung. Sound-Effekt:
 Über eine schaltbare
 Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert.



- Anschlußmöglichkeiten.
 Rückseite: Zwei Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver,
 Heim-/Spiele-Computer oder
 HiFi-Anlage. Audio-StereoAusgang, regelbar über TelePilot. 2 Lautsprecher-Boxen.
 Vorn: AV-Eingang (AudioMono) für Camera-Recorder.
 Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 57x52x43 cm.
 Gehäuse: schwarz-metallic.



















VIDEO 6/88





Monolith 55-355 a CTI/text

Dieser 55-cm-Fernseher im aktuellen Monitor-Design und 110°-Technik begeistert vor allem durch seine Kompaktheit, Mit seiner geringen Gehäusetiefe von nur 39,5 cm ist er genau der Richtige fürs Regal. Seine schwenkbaren Lautsprecher-Boxen sind abnehmbar und ermöglichen so stets eine ideale Stereo-Basisbreite. Klasse: der Komfort-Videotext mit 80-Seiten-Nummern-Speicher und Senderkennung, das übersichtliche Multifunktions-Display, die Bildschirmeinblendung von Uhrzeit und Erinnerungsdienst.

- *55-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Volle Formatnutzung.
- * Monolith-Frontscheibe.
- · Erhöhte Farbcontourschärfe
- *PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- Integrierter Videotext-Decoder VT 3805 (siehe Seiten 36/37).
- · Senderkennung (Program Code) im Bildschirm.
- · High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL- Frequenz-Synthesizer.
- · Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.
- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 2 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle), Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- Satelliten-Direktempfana über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.



Gehäusetiefe nur 39,5 cm! Genau der Richtige fürs Regal!

- HiFi-Verstärker mit 2x10 Watt Musikleistung. 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare Lautsprecher-Boxen.
- Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- · Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver, Heim-/Spiele-Computer oder HiFi-Anlage. Vorn: Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 52x48x39,5cm. Gehäuse: dunkel-metallic.





















TV-Recorder 6305

Fernseh-Video-Kombination in HiFi-Stereo

TV und Video gehören zusammen. Hier präsentiert Grundig die neue TV-Recorder-Generation – eine in Technik und Design vorbildliche Kombination aus Stereo-Farbfernseher und HiFi-Stereo-Recorder mit interner Verkabelung und einer Fernbedienung für beide Geräte. Der Fernseher mit der 63-cm-Black-Planar-Rechteck-Bildröhre



und CTI-Farbcontourschärfe überzeugt durch exzellente Bildqualität.

Mit der Innovation "<u>Textpro-</u> gramming" zeigt Grundig wieder einmal souverän außergewöhnliche Spitzenleistung bei Video. Textprogramming ist die neue, einfache Art der Programmierung direkt aus der Programmvorschau des Videotextes. Faszinierend einfach: per Fernbedienung programmieren, am Bildschirm kontrollieren.

Stereo-Farbfernsehgerät

- 63-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI
- Kristallglas-Kontrastfilter.
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung TVP 2 f
 ür 39 + 2 AV-Programme.
- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2 x 20
 Watt Musikleistung. 2 seitlich
 herausschwenkbare und
 abnehmbare Zwei-Wege Lautsprecher-Boxen.
- Grundig Surround-Sound-Schaltung. Sound-Effekt:
 Über eine schaltbare Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert.

- Videotext-Empfang durch Baustein im Video-Recorder.
- Anschlußmöglichkeiten siehe Tabelle Seiten 40/41.

HiFi-Video-Recorder mit Textprogramming

- Textprogramming: per Fernbedienung direkt aus der Programmvorschau im Videotext programmieren – am Bildschirm kontrollieren. Einfach, VPS-korrekt, schnell und fehlerfrei (s. Seiten 42/43).
- HiFi-Stereo-Ton nach DIN 45500. Übertragungsbereich: 20...20000 Hz. Dynamik 80 dB. Automatische Tonaussteuerung.
- Video-Standard-Betrieb:
 4 Stunden Video und 4 Stunden HiFi-Stereo-Ton in Schrägspuraufzeichnung.
- Audio-Longplay-Betrieb:
 8 Stunden HiFi-Stereo-Ton ohne Bild.
- ATTS: automatische Cassetten-Kennung und automatische Bandanzeige in Stunden/Minuten.
- Automatischer Programm-Finder APF.
- · Video-Programm-System.
- 4 Sendungen innerhalb von 365 Tagen programmierbar.





- · Schnell-Recording OTR.
- HQ-SuperVision für optimale Bildaualität.
- Elektronisches Zahlenschloß.
- Netzausfall-Überbrückung.
- Kabel-TV.
- Eingebauter Farb-Testbildgenerator.







Per Tastendruck beispielhafte Benutzerführung am Bildschirm.

Bild 1: Übersicht.

Bild 2: Programmvorschau.































Faszinierend einfach: Textprogramming



Maße der TV/Video-Einheit:
 ca. 57x58x43cm.
 Gehäuse: schwarz.

 Extra lieferbares Zubehör: Drehfuß 9. Höhe ca. 39 cm.

Fernseh-Video-Kombination Ein vorbildliches Konzept von TV und Video in einer harmonischen Einheit: elegant, formschön, anspruchsvoll. Intern verkabelt – und nur <u>eine</u> Fernbedienung. Damit haben Sie Fernsehen und Video jederzeit im Griff. Das Stereo-Fernsehgerät mit 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Bildröhre und CTI-Farbcontourschärfe. Der Video-Recorder mit der Innovation "Textpro-

Das ist die neue, einfache Art der Programmierung direkt über den Bildschirm. Per Fernbedienung die Programmvorschau im Videotext abrufen, Ihre Wunschsendung speichern. Fertig.

Stereo-Farbfernsehgerät

- 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
- Volle Formatnutzuna.
- · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- · Kristallalas-Kontrastfilter.
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.

- · High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung TVP 2 für 29 + 2 AV-Programme. Fernbedienung von eingebautem Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- 2x10 Watt Musikleistung. 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare

- Lautsprecher-Boxen.
- · Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Videotext-Empfang durch Baustein im Video-Recorder.

Video-Recorder mit Textprogramming

- Textprogramming: per Fernbedienung direkt aus der Programmvorschau im Videotext programmieren - am Bildschirm kontrollieren. Einfach, VPS-korrekt, schnell und fehlerfrei.
- · Benutzerführung am Bildschirm. Näheres Seiten 42/43.

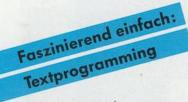
Zubehör: Drehfuß 8. Höhe ca. 39 cm.





Per Tastendruck beispielhafte Benutzerführung am Bildschirm.





































Fortsetzung TV-Recorder 5505:

- · 3-Kopf-Technik bei Video. Standbild- und Standbildfortschaltung sind störzonenfrei.
- · ATTS: automatische Cassetten-Kennung und automatische Bandanzeige in Stunden/Minuten.
- · Automatischer Programm-Finder APF.
- · Video-Programm-System mit VPS-Scanning.
- 4 Sendungen in 365 Tagen sind programmierbar.
- Schnell-Recording OTR.
- · Everyday- und Everyweek-Programmierung.
- · HQ-SuperVision für optimale Bildqualität.
- Sonderfunktionen: Standbild, Standbildfortschaltung, Zeitlupe (über Fernbedienung), Bildsuchlauf vorwärts und rückwärts, Ziellauf (Goto), APF, Assemble-Schnitt.
- * Wiedergabe-Automatic für selbst festzulegende Spieldauer ab Bandanfang.
- · Dauerbetrieb bei Aufnahme und Wiedergabe, z.B. für Überwachungs- und Vorführzwecke.
- · Elektronisches Zahlenschloß.
- · Netzausfall-Überbrückung.
- PAL/Secam Ost für Farbempfang von DDR-Sendern.
- * Mit Kabeltuner empfangsbereit für alle Kabel-TV-Programme.
- · Farb-Testbild.

Lieferbar: Oktober 1988.

TV-Recorder 5504 RP

Fernseh-Video-Kombination Die formvollendete Einheit von TV und Video. Der Stereo-Farbfernseher: **Optimale Formatnutzung** mit der 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Der moderne Video-Recorder hat Fernprogrammierung, HQ-SuperVision für optimale Bildqualität, VPS und viele Sonderfunktionen. Dazu der Vorzug der inneren Verkabelung. Und: eine Fernbedienung für TV und Video.























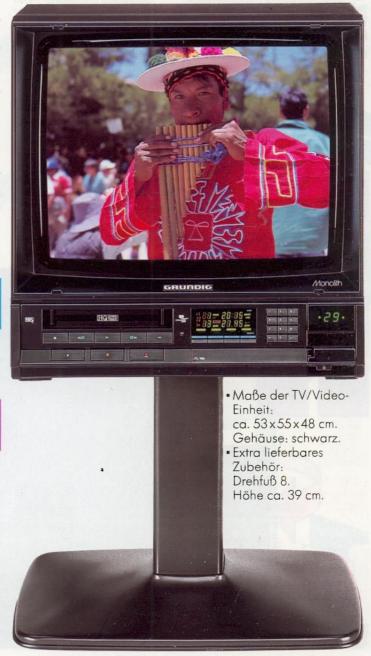
Stereo-Farbfernsehgerät

- 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
- Erhöhte Farbcontourschärfe
- Kristallalas-Kontrastfilter.
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 29 + 2 AV-Programme.
- Kabel-TV.
- 2x8 Watt Musikleistung. 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare Lautsprecher-Boxen.

- Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext-Decoder VT 2805 oder VT 3805 (Seiten 36/37).

Video-Recorder

- Dialog-Computer und Fernprogrammierung.
- 4 Sendungen in 365 Tagen sind programmierbar.
- Schnell-Recording OTR.
- Everyday- und Everyweek-Programmierung.
- · HQ-SuperVision für optimales Bild.
- Video-Programm-System VPS.
- Elektronisches Zahlenschloß.



TV-Recorder 4500

Fernseh-Video-Kombination Grundig-TV-Recorder der neuen Generation. Die gelungene optische und technische Einheit aus Farb-Portable und integriertem Video-Recorder mit einer völlig neuen Intelligenz. Die innovative Technologie dieses Konzeptes mit Bildschirm-Dialog-System für TV und Video sichert spielende Leichtigkeit der Bedienung. Das Fernsehteil mit der Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre garantiert ein optimales Bild. Das Videoteil ist über das Grundig **Textprogramming-System** faszinierend einfach zu programmieren.





























Neu: Das Bildschirm-Dialog-System

Neu und in dieser Konsequenz beispielhaft: über verschiedenfarbige Info-Tafeln oder Dialoa-Zeilen im Bildschirm führt der TV-Recorder durch die komplette Bedienung. Sie fragen mit der Fernbedienung ab, der Bildschirm antwortet im Dialog. Alle Bedienschritte können Sie ietzt auf dem Bildschirm verfolgen und kontrollieren: von Cassette einlegen über "ATTS", Feineinstellung, Sendersuchlauf bis Wiedergabe und Ziellauf.

Textprogramming

Die faszinierend einfache Programmierung über die Programmvorschau des Videotextes (Seite 42/43). Dazu Sendertabelle zur übersichtlichen Belegung der 39 Programm-Plätze und weitere Sonderfunktionen wie Sprachwahl, Verriegelung, Dauerlauf. Alles mit der Fernbedienung steuerbar, alles im Bildschirm sichtbar. So haben Sie die Bedienung immer sicher im Griff.

Empfangsteil

- PAL-Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- 1-Tuner-Konzept. Video-Aufnahme des vorprogrammierten oder des im TV-Teil eingestellten Programmes.
- High-Tech-Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
 39 + 2 AV-Programme sind speicherbar.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.

Fernsehteil

- 45-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- 4 Watt Musikleistung über seitlichen Breitbandlautsprecher.
- Anschlußmöglichkeiten: Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver, Heim- und Spielecomputer, Camera, Kopfhörer.

Videoteil

 ATTS: automatische Cassetten-Kennung und Bandanzeige in Stunden/ Minuten.

- Video-Programm-System (VPS).
- 4 Sendungen in 365 Tagen sind programmierbar.
- Schnell-Recording OTR.
- Everyday- und Everyweek-Programmierung.
- HQ-SuperVision für optimales Bild.
- Elektronisches Zahlenschloß für Video oder TV/Video.
- Netzausfall-Überbrückung ca. 1/2 Jahr.
- Maße:
 ca. 43,2 x 44,5 x 39,4 cm.
 Gewicht:
 ca. 19 kg
 Gehäuse:
 schwarz.



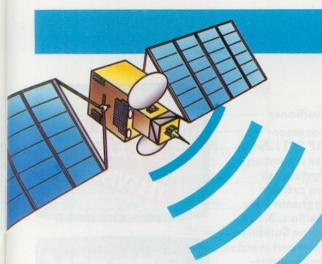








Satelliten-Fernsehen



Wer schon Kabel-Fernsehen hat oder es in naher Zukunft bekommt, ist fein raus. Für ihn findet die Programmvielfalt heute schon statt, denn die Auswahl unter mehr als 18 Programmen ist in Kabelhaushalten die Regel.

Müssen sich alle anderen, die nicht ans Kabel kommen und das sind immerhin 40-50% -, für immer mit bescheidenen 3 oder 4 Programmen begnügen? Sie müssen nicht. Nationale und internationale Programmvielfalt ist per Satelliten-Fernsehen möglich. Von SAT 1 über Children Channel bis zum "Frühstücksfernsehen aus Amerika" bietet es Fernsehen über alle Grenzen hinweg.

Die direkt abstrahlenden Fernmeldesatelliten wie ECS, Intelsat V und Telecom mit über 25 Fernsehprogrammen können heute schon mit einer 90-cm-Parabol-Antenne empfangen werden. Dazu benötigen Sie einen Satelliten-TV-Receiver. Er kann wie ein Video-Recorder an jedes TV-Gerät angeschlossen werden.

Mit Fernseher, Parabolantenne und Grundig SAT-TV-Receiver haben Sie eine solide Grundausstattung und sind damit komplett fürs Satelliten-Fernsehen ausgerüstet. Die dafür benötigte Genehmigung der Bundespost wird übrigens heute problemlos erteilt.



Satellite-TV-Receiver

STR 201 Plus

Satellite-TV-Receiver

Das Profigerät zum Direktempfang aller in Europa aktuellen Satelliten-TV-Programme über Parabolantenne. Stereo-Empfang, 49 Programm-Speicherplätze und der Anschluß für den Antennen-Positioner AP 201 zur automatischen und präzisen Steuerung der Parabolantenne in die beste Empfangsposition sprechen ein deutliches Bild für den hohen Ausstattungskomfort. Der STR 201 Plus kann problemlos wie ein Video-Recorder an ein Fernsehgerät angeschlossen werden.

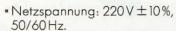
Die hohe Flexibilität berücksichtigt zum Beispiel auch die Empfangsfähigkeit für die unterschiedlichen TV-Normen, wie PAL, Secam oder D2 MAC (mit externem Decoder) in Verbindung mit einem Grundig Farbfernsehgerät oder auch NTSC über einen Grundig Multi-System-Fernseher. Für Weltenbummler sogar netzunabhängiges Satelliten-Fernsehen über 12-Volt-Auto-Batterie (Adapter) oder im Solarbetrieb mit Portable 37-342/900.

- Eingangs-Frequenzbereich: 950...1750 MHz. Eingangspegel: 47...75 dB µV.
- Signalführung über ein oder zwei Antennenkabel.
- 100 Kanäle auf 49 Programmplätzen speicherbar.
- Feldstärkenanzeige-Instrument und AGC-Ausgang für Antennenjustage.
- Jeder Programmplatz separat abspeicherbar: Polarisation und Antennen-Auswahl, Kanal, Finetuning, Frequenzhub und Videopolarität, ZF-Bandbreiten-Umschaltung für schwache Signale, Tonträgerwahl (Haupt-, Nebenund Stereo-Tonträger zwischen 5 und 8,5 MHz), Ton-Deemphasis-Umschaltung (62 μs/J17).
- · Basisband-Ausgang.
- Umschaltbare Video-Deemphasis: PAL/D2 MAC.
- Anschluß für Antennen-Positionierer AP 201.
- Polarrotorsteuerung integriert.
- · Fernbedienuna.
- UHF-Ausgang, von Kanal 31–39 regelbar.
- 2 Euro-AV-Buchsen und
 1 DIN-AV-Buchse. Cinch-Buchse für Steuerung durch Video-Recorder VS 540.
- Schaltspannung zum Umschalten zweier Spiegel und deren Polarität.
- Fernspeisung der Outdoor-Unit.
- Maße: ca. 32x7x28 cm.
 Gehäuse: schwarz.

AP 201

Antennen-Positioner

Der mikroprozessorgesteuerte AP 201 führt ein drehbares Antennen-**Empfangs-System mit** Pulssteuerung präzise in die vorprogrammierte Satelliten-Position, Bis zu 49 verschiedene Satelliten können angesteuert werden. Besonders bedienungsfreundlich mit einem **Grundig Satellite-TV-**Receiver, mit dessen Infrarot-Geber RC 200 beide Geräte fernbedient werden können.



- Ausgänge: Motorspannung 36V, max. 4 A, typ. 2 A.
- Sensorspannung: 12 V, 300 mA und 5 V, 200 mA.
- Leistungsaufnahme: max. 90 Watt, Leerlauf 5 Watt.
- Pulseingang: Für Aktuatoren (Motor und Getriebe) mit Reed-Schalter, Hall-Sensor oder Optokoppler geeignet. High > 4,5 V (max. 12 V), Low < 3,0 V.
- Leichtes Programmieren mehrerer Programme des gleichen Satelliten durch Copy-Taste.
- Maße und Gehäuse wie STR 201 Plus.

Lieferbar: ab Oktober 1988.





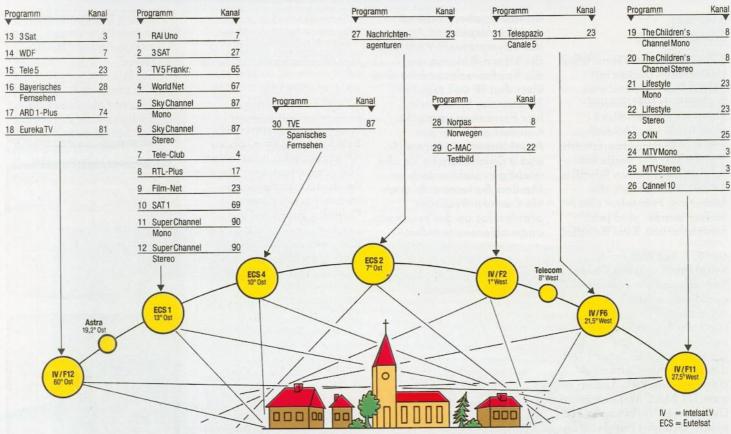








Satellite-TV-Receiver



Die Grafik zeigt die europäische Satelliten-Vielfalt mit etwa 25 Fernsehprogrammen. Optimalen Empfang sichert ein Grundig Satellite-TV-Receiver in Kombination mit dem Antennen-Positioner AP 201. Die drehbare Parabolantenne wird über den Antennen-Positioner automatisch in die beste Empfangsposition des angewählten Satelliten gesteuert.

STR 20

Satellite-TV-Receiver

Der neue Satellite-TV-Empfänger in Mono - die preiswerte Alternative zum STR 201 Plus mit hohem Ausstattungskomfort. Wie ein Video-Recorder kann er über Euro-AV, DIN-AV oder HF-Kabel an jedes Fernsehgerät angeschlossen werden und ermöglicht damit den Direktempfang aller in Europa aktuellen Satelliten-TV-Programme über Parabolantenne. Empfangsfähig für die unterschiedlichen TV- Normen wie der STR 201 Plus.

• Eingangs-Frequenzbereich: 950...1750 MHz. Eingangspegel: 47...75 dB μV.

 Antennen-Nachführung mit Fernbedienung über Antennen-Positioner AP 201.

 Signalführung über ein oder zwei Antennenkabel.

 100 Kanäle auf 49 Programmplätzen speicherbar.
 AGC-Ausgang für Antennenjustage.

PLL-Frequenz-Synthesizer.

* Jeder Programmplatz separat abspeicherbar: Polarisation und Antennen-Auswahl, Kanal, Finetuning, Frequenzhub und ZF-Bandbreiten-Umschaltung für schwache Signale, Tonträgerwahl zwischen 5,8 und 6,5 ... 6,65 MHz. Ton-Deemphasis-Umschaltung (62 µs/J17).

- Basisband-Ausgang für D2 MAC, externen Stereo-Decoder oder Descrambler.
- Umschaltbare Video-Deemphasis: PAL/D2 MAC.
- Polarrotorsteuerung integriert.
- · Fernbedienung.
- UHF-Ausgang K31-39.
- *1 Euro-AV-Buchse und 1 DIN-AV-Buchse.
- Schaltspannung zum Umschalten zweier Spiegel 0/12 V (200 mA).
- Fernspeisung der Outdoor-Unit.
- Maße: ca. 32x7x28cm.
 Gehäuse: schwarz.

Lieferbar: ab November 1988.





Stereo

Stereo 70-460 text

Die neue Stereo-Generation im Exklusiv-Design mit einem Super-Sound von 2 x 35 Watt HiFi-Stereo. Dazu die 70-cm-Black-Planar-Rechteckbildröhre und CTI-Farbcontourschärfe. Vorbildlich der Bedienkomfort mit dem neuen Telepilot TP 661. Funktionen, die bisher am Fernseher einzustellen waren, sind jetzt fernsteuerbar. Zum Beispiel

Kanaleingabe, Suchlauf und Kanalspeicher. Auch der Schwarzweiß-Kontrast, die Stereo-Balance und die Kopfhörerlautstärke sind über den TP 661 regelbar. So bequem haben wir hier Fernsehen gemacht! Komfort auch bei den Anschlüssen mit Euro-AVund 3 Cinchbochsen für alle wichtigen elektronischen Medien. So kann z. B. auch ein Camera-Recorder problemlos an der Frontseite angeschlossen werden.

- 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
 Volle Formatnutzung.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- Integrierter Videotext-Decoder VT 4005.
- Senderkennung (Program Code) im Bildschirm.
- High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.

- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit
 2x35 Watt Musikleistung.
 2 Breitband- und 2 Hochton-Lautsprecher frontal.
- Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.



Stereo

 Anschlußmöglichkeiten Rückseite: Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver, Heim-/ Spiele-Computer oder Hifi-Anlage. 2 Lautsprecher-Boxen.

Vorn: AV-Eingang (Audio-Stereo) für Camera-Recorder, Stereo-Kopfhörer.

• Maße: ca. 80 x 56 x 45 cm.

 Maße: ca. 80 x 56 x 45 cm.
 Gehäuse: schwarz oder braun.

Lieferbar: Oktober 1988.





Stereo

Stereo 70-360 CTI/text

Ein Farbfernseher, wie man ihn sich wünscht: im schlanken Gehäuse mit einem Farbbild, das durch seine hervorragende Schärfe besticht. Mit Zugang zu allen TV-Medien der Zukunft. Mit vorbildlichem Bedienkomfort, z.B. dem übersichtlichen Multifunktions-Display oder dem integrierten Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher und programmierbarer Senderkennung. Und mit einem Stereo-Klang, der genauso angenehm klingt wie der Preis.

- 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Volle Formatnutzung.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 2805 mit 8-Seiten-Speicher.
- Senderkennung (Program Code) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.
- High Tech Tuning:
 Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.

- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 2 AV-Programme, Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2x10 Watt Musikleistung.
 2 Lautsprecher.
- Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Anschlußmöglichkeiten.
 Rückseite: Euro-AV-Buchse und Schalt-Buchsen für 2 Lautsprecher-Boxen.
 Vorn: Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 81x54x46 cm. Gehäuse: braun.

Stereo 70-360 CTI

Wie Modell Stereo 70-360 CTI/text, jedoch ohne Videotext-Decoder und Senderkennung (Program Code).



• Für Videotext nachrüstbar mit Videotext-Decoder VT 2805 18-Seiten-Speicherl oder VT 3805 180-Seiten-Nummern-Speicherl. Siehe Seiten 36/37. Gehäuse: nußbaumfarben oder braun.

















VIDEO 7/87



田田田 10

Stereo 63-360 CTI/text

Interessant für alle, die nicht unbedingt auf das größte Geräte- und Bildformat Wert legen, um Platz zu sparen. Die 63-cm-Black-Planar-Rechteck-Bildröhre bringt ein brillantes Farbbild und die CTI-Electronic sorgt für scharfe Farbcontouren. Das Multifunktions-Display verschafft Übersicht auf einen Blick. Und der Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher und programmierbarer Senderkennung zum Einblenden von Kurzbezeichnungen ist eingebaut.

- 63-cm-Black-Planar-Farbbildröhre. Volle Formatnutzung.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 2805 mit 8-Seiten-Speicher.
- Senderkennung (Program Code) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.
- High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von Programm, Kanal, Farbnorm, Stereo.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 2 AV-Programme,
 Grundig Video-Recorder,
 Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.

- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2x10 Watt Musikleistung.
- Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Anschlußmöglichkeiten.
 Rückseite: Euro-AV-Buchse und Schalt-Buchsen für 2 Lautsprecher-Boxen.
 Vorn: Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 76x49x43 cm. Gehäuse: braun.

Stereo 63-360 CTI

Wie Modell Stereo 63-360 CTI/text, jedoch ohne Videotext-Decoder und Senderkennung (Program Code).



• Für Videotext nachrüstbar mit Videotext-Decoder VT 2805 (8-Seiten-Speicher) oder VT 3805 (80-Seiten-Nümmern-Speicher). Siehe Seiten 36/37. Gehäuse: nußbaumfarben, braun oder weiß.















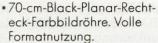




Mono-Tischgeräte

T 70-340 a CTI

Ein Farbfernsehgerät, das alle technische Vorzüge der modernen TV-Generation vorweisen kann: 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Bildröhre und CTI-Farbcontourschärfe für brillante Bildqualität. Und als Neuheit in der Monoklasse: der 2-Kanal-Ton mit der Möglichkeit, bei den entsprechenden Sendungen zwischen Synchron- oder Originalsprache zu wählen. Umschaltbar mit der neuen Fernbedienung im schmalen Kompaktformat.



- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- Zwei-Kanal-Ton mit Wahlmöglichkeit zwischen Synchron- oder Originalsprache (Mono).
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- High Tech Tuning:
 Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 1 AV-Programme,
 Grundig Video-Recorder
 (s. Tabelle) und Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- 10 Watt Musikleistung.
 Frontlautsprecher.
- Anschlußmöglichkeiten.
 Rückseite: Euro-AV-Buchse.
 Vorn: Kopfhörer-Buchse mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext-Decoder VT 2805 mit 8-Seiten-Speicher und Senderkennung (Program Code).
- Maße: ca. 65 x 60 x 46 cm.
 Gehäuse: schwarz.

T 63-330 CTI

Mit dem Bildformat der "Goldenen Mitte" wartet dieser Farbfernseher auf. Seine 63-cm-Rechteck-Bildröhre bringt volle Formatnutzung. Die berühmte CTI-Electronic sorgt für erhöhte Farbcontourschärfe und für eine brillante Bildqualität.

- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 660 für 39 + 1 AV-Programme,
 Grundig Video-Recorder
 (s. Tabelle) und Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- Kabel-TV.
- 10 Watt Musikleistung.
 Frontlautsprecher.



- Anschlußmöglichkeiten.
 Rückseite: Euro-AV-Buchse.
 Vorn: Kopfhörer-Buchse mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext-Decoder VT 2805 mit 8-Seiten-Speicher und Senderkennung (Program Code)
- Maße: ca. 67 x 49 x 45 cm.
 Gehäuse: nußbaumfarben oder braun.



















Mono-Tischgeräte

T 55-340/90a

Ein "Alleskönner" ist dieser Monitor-TV mit 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Bildröhre. Sein modernes Design weckt Sympathie auf den ersten Blick. Mit seiner Multi-System-Technik beherrscht er die Welt der Fernseh- und Video-Normen automatisch und verarbeitet mit dem Multi-Voltage-Netzteil alle Wechselspannungen von 80 bis 260 Volt. Er eignet sich für ziemlich alles selbst als Home-Computer-Bildschirm.

Als besondere Neuheit für die Monoklasse präsentiert Grundig auch hier den 2-Kanal-Ton, mit dem Sie nach Wunsch die Synchronoder Originalsprache per Fernbedienung wählen können.

> 2-Kanal-Ton bei Mono







III MULTI



- 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
- Frhöhte Farbcontourschärfe
- Mehrnormen-Empfang. Farbempfang in PAL, Secam Ost, Secam West und NTSC. Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten. Empfang von US-, GB-, OIRT- und China-Ton.
- Multi-Voltage-Netzteil für alle Wechselspannungen von 80 bis 260 Volt.
- Zwei-Kanal-Ton mit Wahlmöglichkeit zwischen Synchron- oder Originalsprache (Mono).
- · High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 611 text für 39 + 1 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle) und Grundfunktion für Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- Kabel-TV
- 8 Watt Musikleistung. Frontlautsprecher.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV-Buchse. Vorn: Kopfhörer-Buchse mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext-Decoder VT 2805.
- Maße: ca. 51x50x45 cm. Gehäuse: schwarz.

T 55-340a CTI

Ebenfalls ein Monitor-TV in attraktivem Schwarz. Mit 2-Kanal-Ton für die Wahl zwischen Synchronoder Originalsprache, mit Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 611 text und eingebautem Decoder für PAL-/ Secam Ost-Farbempfang (DDR-Sender). Dafür ohne Multi-System und ohne Multi-Voltage-Netzteil. Sonst wie Modell T 55-340/ 90a.

 Maße: ca. 51x50x45 cm. Gehäuse: schwarz.

T 51-340 (o. Abb.)

51-cm-Monitor-TV mit Fernbedienung Tele-Pilot 611. Ausgereifte Fernsehtechnik zu einem ausgewogenen Preis-Leistungs-Verhältnis.

- 51-cm-Farbbildröhre.
- PAL-/Secam Ost-Decoder für DDR-Farbempfang nachrüstbar.
- Weitere technische Vorzüge wie T 55-340a CTI, jedoch ohne 2-Kanal-Ton und CTI.
- Maße: ca. 51x50x46 cm. Gehäuse: schwarz.









Sein Batterieanschluß verarbeitet außerdem alle Gleichspannungen von 10 bis 30 Volt.

Wo es keinen Strom aus der Steckdose gibt, wird der kleine P37-342/900 sogar zum Solarfernseher. Zusammen mit dem von AEG entwickelten Solar Power Pack ist er ein echter Globetrotter für Solarenergie, der Stromversorgung der Zukunft. Seine sensationell niedrige Leistungsaufnahme von weniger als 40 Watt macht das möglich.

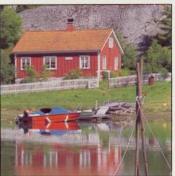
- 37-cm-Farbbildröhre.
- Erhöhte Farbcontourschärfe
- · Mehrnormen-Empfana. Farbempfang in PAL, Secam Ost, Secam West und NTSC. Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten. Empfang von US-, GB-, OIRT- und China-Ton.
- · High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 611 text für 39+1 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle) und Grundfunktion für Videotext.
- Satelliten-Direktempfana über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.

- · Kabel-TV.
- 4 Watt Musikleistung.
- · Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Anschluß für Netzbetrieb von 80 bis 260 Volt~ und Batteriebetrieb mit 10 bis 30 Volt Gleichspannung. Euro-AV-Buchse. Vorn: Kopfhörer-Buchse mit

Lautsprecher-Abschaltung.

- Nachrüstmöglichkeit für Videotext-Decoder VT 2805. Mitgeliefertes Zubehör:
- Netzkabel, Autobatterie-Kabel, Kombistecker, Doppelstab-Teleskopantenne, Halterung für Tele-Pilot.
- Maße: ca. 39 x 36 x 37 cm. Gewicht: ca. 11,5 kg. Gehäuse: dunkel-metallic.







P 50-342 CTI

Farb-Portable

Ein 50-cm-Portable!
Erfolgreich und eine ausgesprochene Rarität. Fast nur von Grundig zu haben.
Die Vorteile dieser Bildröhre liegen auf der Hand:
Sie ist groß genug fürs
Wohnzimmer und klein genug zum leichten Transportieren. Und modern durch das eckige Vollbildformat. Mit einem Bild von einem Bild: mit messerscharfen CTI-Farbcontouren.

- 50-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
 Volle Formatnutzung.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 611 text für 39 + 1 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle) und Grundfunktion für Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- 4 Watt Musikleistung.
- Anschlußmöglichkeiten.
 Rückseite: Euro-AV-Buchse.
 Vorn: Kopfhörer-Buchse mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Nachrüstmöglichkeiten für 12/24-Volt-Auto/Bootsbatterie-Betrieb über Batterie-Anschluß-Adapter la sowie für Videotext-Decoder VT·2805 mit Senderkennung (Program Code).
 Maße: ca. 53 x 40 x 41 cm.
- Maße: ca. 53 x 40 x 41 cm. Gewicht: ca. 20 kg. Gehäuse: braun.

















P 45-342 CTI

Farb-Portable

Ein neuer 45-cm-FarbPortable, komfortabel,
aktuelles Monitor-Design.
In der bekannten GrundigTechnik mit Black-PlanarRechteck-Farbbildröhre und
CTI-Farbcontourschärfe
für optimale Bildqualität.
Als attraktive Neuheit gilt
der 2-Kanal-Ton mit der
Wahlmöglichkeit zwischen
Synchron- und Originalsprache.

Das High Tech Tuning-Abstimmsystem mit PLL-Frequenz-Synthesizer ist für 40 Programme ausgelegt, und per Tele-Pilot sind alle wichtigen Funktionen fernbedienbar.

- 45-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
 Volle Formatnutzung.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- 2-Kanal-Ton mit Wahlmöglichkeit zwischen Synchronoder Originalsprache (Mono).
- High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Fernbedienung
 Tele-Pilot 611 text für 39 + 1 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle) und
 Grundfunktion für Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- 4 Watt Musikleistung.
- Anschlußmöglichkeiten.
 Rückseite: Euro-AV-Buchse.
 Vorn: Kopfhörer-Buchse mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Nachrüstmöglichkeiten für 12/24-Volt-Auto/Bootsbatterie-Betrieb über Batterie-Anschluß-Adapter la sowie für Videotext-Decoder VT 2805 mit Senderkennung (Program Code).
- Maße: ca. 42x40x40cm.
 Gewicht: ca. 15,5 kg.
 Gehäuse: schwarz.



Neu: 2-Kanal-Ton bei Mono

P 40-342 CTI

Farb-Portable

Technisch und optisch stark präsentiert sich dieser neue Farb-Portable mit der 40-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre und CTI-Farbcontourschärfe. Eine beeindruckende Bildqualität auf der fast planen Bildfläche. Dazu High Tech Tuning für einfache Sendereinstellung durch Digitaltechnik, Fernbedienung und Satelliten-Empfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.

- 40-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre.
 Volle Formatnutzung.
- PAL/Secam-Ost (DDR)-Farbempfang.
- High Tech Tuning: Einfache Sendereinstellung durch Digital-Technik mit PLL-Frequenz-Synthesizer.
- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 611 text für 39 + 1 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle) und Grundfunktion für Videotext.
- Satelliten-Empfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- Kabel-TV.
- 4 Watt Musikleistung.
- Anschlußmöglichkeiten.
 Rückseite: Euro-AV-Buchse.
 Vorn: Kopfhörer-Buchse mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Nachrüstmöglichkeiten für 12/24-Volt-Auto/Bootsbatterie-Betrieb über Batterie-Anschluß-Adapter la und für Videotext mit 8-Seiten-Speicher und Senderkennung (Program Code).
- Maße: ca. 39 x 36 x 37 cm.
 Gewicht: ca. 12 kg.
 Gehäuse: schwarz.



P 37-332 Farb-Portable

Ein Portable mit 37-cm-Farbbildröhre, Kabeltuner und Electronic-Tipptasten zur Direktbedienung am Gerät.

- · 37-cm-Farbbildröhre.
- Tipptasten-Programmwahl. 39+1 AV-Programme schrittweise oder im Suchlauf über Electronic-Tipptasten anwählbar. Programmanzeige durch LED-Display.
- Nachrüstmöglichkeiten für PAL/Secam-Ost-Farbempfang und 12/24 Volt-Auto-/Bootsbatterie-Betrieb über Batterie-Anschluß-Adapter 1a.
- Satelliten-Empfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- * Kabel-TV.
- 4 Watt Musikleistung.
- Maße: ca. 39x37x37cm.
 Gewicht: ca. 11,5 kg.
 Gehäuse: metallic.















P 37-343 CTI

Farb-Portable

Ein bildschöner Portable im modernen "technischen Look" in den attraktiven Farben Schwarz oder Weiß. Mit CTI-Farbcontourschärfe für ein klares, kontrastreiches Bild. Top-Technik durch das High-Tech-Tuning-Abstimm-System für einfache Senderfeineinstellung. Fernbedienung, Kabel-TV und automatischer Farbempfang bei Secam Ost (DDR-Sender) gehören zur kompletten Ausstattung.

- 37-cm-Farbbildröhre, graugetönt.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- PAL/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 611 text für 39 + 1 AV-Programme, Grundig Video-Recorder (s. Tabelle) und Grundfunktion für Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.

- Nachrüstmöglichkeiten für 12/24-Volt-Auto-/Bootsbatterie-Betrieb über Batterie-Anschluß-Adapter la und für Videotext-Decoder VT 2805 mit Senderkennung (Program Code).
- 4 Watt Musikleistung.
- Anschlußmöglichkeiten.
 Rückseite: Euro-AV-Buchse für Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver, Heim- und Spiele-Computer und HiFi-Anlage.
 Vorn: Kopfhörer-Anschluß mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Maße: ca. 39 x 36 x 37 cm.
 Gewicht: ca. 11,5 kg.
 Gehäuse: schwarz oder weiß.

P 37-343 Challenge

Farb-Portable

Dieser Portable mit 37-cm-Farbbildröhre präsentiert sich im faszinierenden Artwork Challenge. Natürlich Monitor-Look, CTI-Farbcontourschärfe für exakte Trennung zweier Farbflächen, Fernbedienung, Kabel-TV und Farbempfang für Secam Ost (DDR-Sender).

 Technische Daten wie P 37-343 CTI.
 Gehäuse: satinblau mit Artwork























Videotext-Decoder

VT 2805 VT3805

Videotext-Decoder

Videotext ist ein kostenloser Service der Sendeanstalten, der mit dem Fernsehsignal frei Haus geliefert und mit Hilfe eines Videotext-Decoders auf dem Bildschirm sichtbar gemacht wird.

Videotext besteht aus einer großen Anzahl von Text-Seiten, z.B. Nachrichten aus Sport und Politik, Börsenkurse, Wetterberichte und viele andere Informationen. Als besonders wichtig zeigen sich hierbei die Programmübersichtsseiten mit den aktuellen VPS-Zeiten zum Programmieren der Video-Recorder.

Von hohem Wert für Hörgeschädigte sind die Videotext-Untertitel, die parallel zum Fernsehbild bereits bei vielen Sendungen zusätzlich ausgestrahlt werden.

Videotext-Decoder VT 2805 und seine entscheidenden Vorteile:

- 8-Seiten-Speicher. 8 Seiten-Nummern lassen sich per Fernbedienung fest einprogrammieren, z.B. die für Sie interessantesten 8 Videotext-Seiten. Die dazugehörigen Seiteninhalte werden automatisch im Decoder gespeichert und stehen Ihnen von nun an abrufbereit zur Verfügung.
- · Senderkennung (Program Codel. Durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern lassen sich Senderkurzbezeichnungen wie z.B. ORF 3 ins Bild einblenden. So wird das Fernseh-Programmangebot übersichtlicher, speziell in Grenzgebieten oder wo über Kabel-bzw. Satelliten-TV ein Dutzend oder mehr Programme zu empfangen sind.
- · Uhrzeiteinblendung. Die genaue Uhrzeit kann bei Videotext-Sendung per Tastendruck ins laufende



Die microprozessorgesteuerten Videotext-Decoder VT 2805 und VT 3805 - voll austauschbar mit VT 2801/03 - sind als Steckmodul vom Fachhändler ebenso einfach wie problemlos nachrüstbar. Grundig TV-Geräte mit der Bezeichnung "text" haben den Videotext-Decoder bereits serienmäßig eingebaut.

Fernsehprogramm eingeblendet werden.

- . "Weiterblätter"-Funktions-
- Sie ermöglicht ein direktes "Weiterblättern" zur nächsten Seiten-Nummer.
- "Aktuell"-Funktionstasten. Mit der "Aktuell"-Funktion kann, während der Decoder eine angewählte Videotext-Seite sucht oder auf eine neue Meldung wartet, auf Fernsehbetrieb umgeschaltet werden.

Videotext-Decoder VT 3805

· Er hat alle Eigenschäften des VT 2805 – wie 8-Seiten-Speicher, Senderkennung (Program Codel und Uhrzeiteinblendung.

Sein zusätzlicher Komfort:

- 10-Block-System mit je 8 gespeicherten Seiten-Nummern für schnellen Zugriff auf 80 Videotext-Seiten.
- · Block-Zuordnung zu verschiedenen Programmstellungen (wichtig für unterschiedliche Textprogramme bei Satelliten-/Kabelempfang und in Grenzgebieten).
- · Übersichtstafeln für gespeicherte Videotext-Seiten und Senderkennung.
- · Erinnerungsdienst: zeitlich vorwählbare Blinkanzeige (Uhrzeit) im Bildschirm.

Der Tele-Pilot 660 im kompakten Hochformat ist "international" durch übersichtliche Beschriftung und leicht verständliche Symbole.



Tele-Video-Text









Index/Inhaltsverzeichnis

Programmübersicht

Kabel- und Satellitenprogramme

Wetterbericht









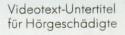
Aktuelles

Sport

Tips und Tricks

Gewinnzahlen







Program-Code



Uhrzeiteinblendung



Erinnerungsdienst

Video-Konsolen und -Konsoletten

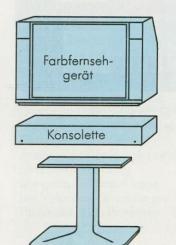
Spätestens nach dem
Erwerb eines Video-Recorders erhebt sich für die
meisten Fernsehfreunde die
brennende Frage: "Wie und
wo stelle ich ihn auf?" Denn
selten genug findet sich in
unmittelbarer Nähe des
Fernsehgerätes ein Platz,
auf dem der Recorder
betriebsbereit aufgestellt
werden kann.

Die Lösung, die Grundig für alle diese Platzprobleme fand, ist eine Video-Konsole oder -Konsolette. Das sind Fernsehgeräte-Untersätze, die einen Video-Recorder (und noch einige Cassetten) aufnehmen können. Die Glas-Frontscheibe schützt vor Staub und läßt sich im Falle der Bedienung herunterklappen.

Während Video-Konsolen fest mit einem Drehfuß verbunden sind, können Sie Video-Konsoletten ganz nach Wunsch mit oder ohne Drehfuß kombinieren.

Kombinationsmöglichkeiten:

- Farbfernsehgerät und Konsoletten-Fuß 1
- Farbfernsehgerät und Konsolette
- 3. Farbfernsehgerät, Konsolette und Konsoletten-Fuß 1



Fuß 1

Video-Konsole 2

Dreh-Fußgestell mit Vierkantsäule und einem mit Glas-Frontklappe abdeckbaren Fach zur betriebsbereiten Unterbringung eines Video-Recorders; Kabelführung durch das Standrohr. Besonders geeignet für die großen Grundig 70-cm-Monolith-Modelle und alle Fernsehgeräte mit ca. 79 cm Breite sowie Grundig VHS-Video-Recorder der 200er-Serie oder Grundig Video-Recorder der 2000er-Serie im System 2000.

Maße:
 Deckplatte: ca. 79 x 34 cm.
 Höhe: ca. 56 cm.
 Video-Fach:
 ca. 50 x 14 x 33 cm.
 Farbe: braun.

Video-Konsolette 3a

Fernsehgeräte-Untersatz, bestehend aus mit Glas-Front-klappe abdeckbarem Fach zur betriebsbereiten Unterbringung eines Video-Recorders und Video-Cassetten. Glas-Frontklappe abnehmbar. Besonders geeignet für die Grundig 70-cm-Monolith-Modelle in Würfelform und alle Fernsehgeräte mit ca. 64 cm Breite sowie Grundig VHS-Video-Recorder ab Serie 300.

Maße:
Deckplatte: ca. 64 x 32 cm.
Höhe: ca. 15 cm.
Video-Fach:
ca. 43,5 x 13 x 29 cm.
Cassetten-Fach:
ca. 12,5 x 11 x 19 cm.
Farbe: schwarz.

Video-Konsolette 4a

Fernsehgeräte-Untersatz, bestehend aus mit Glas-Frontklappe abdeckbarem Fach zur betriebsbereiten Unterbringung eines Video-Recorders und Video-Cassetten. Glas-Frontklappe abnehmbar. Besonders geeignet für die großen Grundig 70-cm-Monolith-Modelle und alle Fernsehgeräte mit ca. 79 cm Breite sowie Grundig VHS-Video-Recorder ab Serie 300.



 Maße Video-Konsolette 4a: Deckplatte: ca. 79 x 32 cm. Höhe: ca. 15 cm. Video-Fach: ca. 43,5 x 13 x 29 cm. Cassetten-Fach: ca. 25,5 x 11 x 19 cm. Farbe: schwarz oder braun.

Video-Konsolette 6

Iohne Abbildung)
Für alle Fernsehgeräte mit
ca. 73 cm Breite sowie
Grundig VHS-Video-Recorder
der 300er-Serie und VideoCassetten. Sonst wie
Konsolette 4a.

• Maße Video-Konsolette 6: Deckplatte: ca. 73 x 32 cm. Höhe: 15 cm. Video-Fach: ca. 42 lóa: 43,51 x 13 x 29 cm. Cassetten-Fach: ca. 22 lóa: 20,51 x 11 x 19 cm. Farbe: braun.

In der Farbausführung dunkelmetallic als Video-Konsolette 6a erhältlich, für Grundig Video-Recorder ab Serie 300.

Konsoletten-Fuß 1

Dreh-Fußgestell mit Vierkantsäule und Kabelführung durch das Standrohr. Mit Grundig Video-Konsoletten kombinierbar. Höhe: ca. 41 cm. Farbe: braun oder schwarz.



Video-Konsole 2



Video-Konsolette 3a

Kleine Extras für den großen Fernseh-Komfort

Fußgestelle

Natürlich sind Technik und Design die Hauptkriterien beim Fernsehgerätekauf. Aber auch die harmonische Eingliederung des Geräts in die häusliche Umgebung ist wichtig, und dazu können Fußgestelle von Grundig entscheidend beitragen. Sie können je nach Gerätetyp, Einrichtung und persönlichem Geschmack individuell auswählen.

Drehfuß 5

Äußerst stabil. Zuleitungskabel verlaufen unsichtbar durch das Standrohr, Für alle Farbfernseh-Tischaeräte mit 70 cm bis 51 cm. Höhe: ca. 47 cm. Farbe: braun oder schwarz.

Drehfuß 7

Wie Drehfuß 5, jedoch mit viereckiger Säule. Für die gleichen Modelle wie Drehfuß 5. Farbe: braun oder schwarz.

Drehfuß 8

Stabiler Drehfuß mit viereckiger Säule. Zuleitungskabel verlaufen durch das Standrohr. Geeignet für TV-Recorder 5500, 5504 und 5505. Höhe: ca. 39 cm. Farbe: anthrazit.

Drehfuß 9

Wie Drehfuß 8, iedoch mit größerer Standfläche. Geeignet für TV-Recorder 6300 und 6305. Farbe: anthrazit.



Drehfuß 5



PAL/Secam-Transcoder XII

(Sach-Nr.: 9.28016-0414) Steckkarte zur Nachrüstung der Modelle ST 66-180 HiFi, ST 66-160 und Hohenstein 66-166 auf PAL/Secam-Ost. Mit automatischer Umschaltung auf die jeweilige Norm.



Kopfhörer-Verstärker-Adapter KVA 1

Nachrüstbar für Hörbehinderte zur separaten Lautstärke-Regelung über einen angeschlossenen Kopfhörer 16,3-mm- und 3,5-mm-Stereo-Klinkenbuchsen). Mit unabhängiger Zweiton-Kanalwahl. 6 m Kabel. Direkt anschließbar bei Grundia TV-Geräten mit DIN-AV-Buchse. Bei Geräten mit Euro-AV-Buchse Einbau durch den Fachhändler.



Drehfuß 7



12/24-Volt-Batterie-Anschluß-Adapter 1a

Zur Nachrüstung von Grundig Farb-Portables, damit diese auch an einer 12- oder 24-Volt-Auto- oder -Boots-Batterie betrieben werden können. Verpolungssicher, kurzzeitig kurzschlußfest, Schutz gegen falsche Spannungswahl.

PAL/Secam-Transcoder XV

(o. Abb. Sach-Nr.: 9.28016-0512) Steckkarte zur Nachrüstuna der Grundig Farbfernseher T 51-340 und P 37-332 auf PAL/Secam-Ost. Mit automatischer Umschaltung auf die jeweilige Norm. Einbau durch den Fachmann unter Beachtung der VDE-Vorschriften.

Videotext-Aufzeichnungs-Adapter (o. Abb.)

VAA 1 (Sach-Nr.: 9.28016-3001) VAA 2 (Sach-Nr.: 72008-338.00) Nützlich für Sprach-/Hörgeschädigte zum Aufzeichnen von Videotextseiten oder -Untertiteln in Schwarzweiß. Nachrüstbar für entsprechende Grundia Farb-TV mit Videotext-Decoder. Information beim Fachhandel.



Drehfuß 8



EURO-AV-Verteiler EV 02

Multi-funktionaler Universal-Adapter zum Anschluß unterschiedlicher Video-/HiFi-/ Audio-Komponenten an Grundig TV-Geräte mit Euro-AV-Buchse. Keine Probleme mehr beim Überspielen! AV-Aufnahmen auch vom TV-Gerät möglich. Angeschlossen werden können:

- · 2 Video-Recorder mit Euro-AV-Buchse.
- 1 Video-Recorder mit DIN-AV-
- · Fernbedienkabel für Grundig Geräte mit Fernbedienung über TV-Gerät.
- · HiFi-/Audio-Geräte mit DIN-Anschluß.
- · HiFi-/Audio-Geräte mit Cinch-Ein- und -Ausgängen.
- Spannungsversorgung mit externem 12-V-Netzteil.

Video/HiFi-Adapterkabel 4850 (o. Abb.)

Für Modelle mit Compact-Universal-Chassis und AV-DIN-Buchse. Zur Wiedergabe und Aufnahme des Fernsehtons über Hifi-Anlage, Zusätzlich Anschluß eines Video-Recorders möglich.



Drehfuß 9

Datentabelle

	nsehgeräte	M 95-490/9 text	M 82-495/9 text	M70-490/9 text	M70-495/9 text	M 63-470 CTI/ text	M 63-475/9 text	M 55-355 a CTI/text	ST70-460 text	ST70- 360 CTI/ text
d	Diagonale Bildschirm/sichtbares Bild cm	95/89	82/76	70/66	70/66	63/59	63/59	55/51	70/66	70/66
	Rechteckbildröhre/Black Planar	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
	Ablenkwinkel Grad	110	110	110	110	110	110	110	110	110
	Erhähte Farbcontourschärfe (CTI)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Frontscheibe/Kontrastfilter	0/-	•/-	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	- 15	-
ectroni										Harry
	Digitales Bedien-Speicher-System	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Programm-Speicherplätze für TV und Video	39+2 AV	39+2 AV	39+2 AV	39+2 AV	39+-2 AV	39+2 AV	39+2 AV	49+2 AV	39+2 AV
	Satelliten-Direktempfang über STR 201	• •	•	•	•	•	•	•	•	•
-	Tuner für Kabel-TV-Programme	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Eingeb. Videotext-Decoder mit Senderkennung	3805	3805	3805	3805	3805	3805	3805	4005	2805 -
	Automatische Standby-Schaltung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Frequenz-Synthesizer-Abstimmung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Direkt-Kanalwahl/Kanal-Suchlauf mit Anzeige	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
	Multifunktions-Display	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Stereo-/Zweiton-Kanal-Anzeige	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
	-Fernbedienung	The Lates of the L			C 10 125				THE NAME OF THE	La.
diam'r.	Tele-Pilot mit Direkt-Programmwahl	660	660	660	660	660	660	660	661	660
-	Farbkontrast, Helligkeit, Lautstärke	•	•	•	•	•	•	•	•	•
-	Optimal-Automatik für Bild und Ton	•	•	•	•	•	•	•	•	
-	Quickton (Tonpause)	•	•	•	•	•	•	•	•	0
-	Control of the Contro	•	•	•	•	•	•	0	•	
-	Standby (Bereitschaft)			200		•	•	•	•	•
-	Bässe und Höhen getrennt einstellbar	0/0		0/0	0/0				0/0	_
-	Stereo-Basisverbreiterung/Raumklang	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0		0/0
	Tonkanal 1/Tonkanal 2-Umschaltung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	HiFi-Taste zum Umschalten auf HiFi-Anlage	•	•	•	•	•	•	-		-
-	STR 201 fernbedienbar	0	•	•	•	•	•	•	•	•
	Video-Recorder-Fernbedienung	•1)	•1)	•1)	•1)	•1)	•1)	•1)	• 1)	•
_	Videotext	•	•	•	•	•	•	•	•	•
dienu	ng am Gerät	HORSE WELL								
	Programmwahl	•	•	•	•	•	•	•	•	•
-	Kanal-Suchlauf	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Elektronische Kanal-Feinabstimmung und -Speicherung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
-	Programm-/Kanal-Anzeige umschaltbar	•	•	•	•	•	•	0	•	0
	Norm-Taste	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Lautstärke	•	•	•	•		•		•	•
-	Kontrost	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Stereo-Balance	•	•	•	•	•	•	•		
	Stereo-Balance Geräte-Lautsprecher abschaltbar	•	•	•	•	•		•	•	•
	Carolad culturarnar antennunge			-	The second second					-
									-	
	Grundig Surround-Sound-Schaltung	-	-	-		2x20	2×20	- 0.10	- 0.25	0.40
	Grundig Surround-Schaltung Musikleistung	- 2×50	2×50	2×50	2x50	2×20	2×20	2×10	2×35	2×10
	Grundig Surround-Schaltung Musikleistung	2x50 2 Zwei-Wege-	2x50 2 seitl. heraus-	- 2×50 2 Exponential-	2 seitl. heraus-	2×20 2 Breitband und	2 x 20 2 seitl. heraus-	2 seitl. heraus-	2 Breitband und	2×10 2 Breitban
1	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal	- 2×50	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare	- 2 x 50 2 Exponential- Boxen mit	2 seitl. heraus- schwenkbare	2×20	2 x 20 2 seitl. heraus- schwenkbare	2 seitl. heraus- schwenkbare	Transfer .	D. SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P
	Grundig Surround-Schaltung Musikleistung	2x50 2 Zwei-Wege-	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare	- 2x50 2 Exponential- Boxen mit je 1 Tief- und	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare	2×20 2 Breitband und	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare	2 Breitband und	In the second second
	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich	2x50 2 Zwei-Wege-	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare	- 2 x 50 2 Exponential- Boxen mit	2 seitl. heraus- schwenkbare	2×20 2 Breitband und	2 x 20 2 seitl. heraus- schwenkbare	2 seitl. heraus- schwenkbare	2 Breitband und	In application in
chlös	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich	2x50 2 Zwei-Wege- Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential- Boxen mit je 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner	2 x 20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner	2 Breitbar
chlü	Grundig Surround-Saund-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse)	- 2x50 2 Zwei-Wege- Boxen -	2×50 2 seitl, heraus-schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×50 2 Exponential-Boxen mit je 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner	2 Breitbar
chlü	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich	2x50 2 Zwei-Wege- Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential- Boxen mit je 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner	2 x 20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner	2 Breitbar
schlös	Grundig Surround-Saund-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse)	- 2x50 2 Zwei-Wege- Boxen -	2×50 2 seitl, heraus-schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×50 2 Exponential-Boxen mit je 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner	2 Breitbar
schlös	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse)	- 2x50 2 Zwei-Wege- Boxen -	2x50 2 seitl, heraus-schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 x 50 2 Exponential-Boxen mit je 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner -	2×20 2 seitl, heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich ssettlich Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen -	2 x 50 2 seitl. herous-schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 x 50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner -	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch)	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen -	2 x 50 2 seitl. heraus-schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 x 50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner -	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch)	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen -	2x50 2 seitl. heraus-schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 x 50 2 Exponential-Boxen mit is 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner -	2 Breitba
chlör	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/aut (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus-schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/ 6,3	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seetlich Sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2×50 2 seitl. heraus-schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 x 50 2 Exponential-Boxen mit je 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/ 6,3	2×20 2 seitl, heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3	2 Breitband und 2 Hochtöner	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich Sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2×50 2 seitl. heraus-schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential-Boxen mit je 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mano/ 6,3 eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich Sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/aut (Cinch) Klein-/Kopfhärer-Buchse 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code)	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2 x 50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential- Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/ 6,3 eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl, heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut eingebaut	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 - 5)	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - 6,3 eingebaut eingebaut	2 Breitbo
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich see HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recarder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recarder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR)	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2×50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 x 50 2 Exponential- Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 6ingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitbo
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich Sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhärer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stimöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich)	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 x 50 2 Exponential-Boxen mit is 1 Tief- und 1 Hochton front. 1 Hochton front. 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/ 6,3 eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 - 5)	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - 6,3 eingebaut eingebaut	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recarder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recarder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhärer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen)	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 x 50 2 Exponential-Boxen mit is 1 Tief- und 1 Hochton front. 1 Hochton front. 6 6,3 6 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 - 5) eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/aut (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen ttmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton Ton-ZF 4,5/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mano/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 - 5) eingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AY-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton-ZF 6/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 6,3 6,a	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich seitlich See HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,433 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton Ton-ZF 4,5/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,5,5,5 MHz für englische Sender Ton-ZF 6,5,5,5 MHz für Ostblockstaaten (OIRT-Norm)	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mano/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 -5) eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AY-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton-ZF 6/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 6,3 6,a	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitba
chlös	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich seitlich See HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,433 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton Ton-ZF 4,5/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,5,5,5 MHz für englische Sender Ton-ZF 6,5,5,5 MHz für Ostblockstaaten (OIRT-Norm)	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mano/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 -5) eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich See HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/aut (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton Ton-ZF 4,5/5,5 MHz für englische Sender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für englische Sender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für Ostblockstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für Gostblockstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für Chino-Ton	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mano/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 -5) eingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich seitlich Sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recarder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recarder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/aut (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für englische Sender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für Geblockstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für China-Tan Batteriebetrieb mit 12/24-Voll-Batterie-Anschluß-Adapter	eingebaut	2x50 2 seitl. herous- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential- Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mano/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 -5) eingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - 6,3 - eingebaut eingebaut eingebaut - - - - - - - - - - - - -	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich seitlich Sse HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-Kopfhärer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stimöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton-ZF 4,55,5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,57,5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,57,5,5 MHz für Ostblockstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,57,5,5 MHz für China-Ton Batteriebetrieb mit 12/24-Volt-Batterie-Anschluß-Adapter	eingebaut	2x50 2 seitl. herous- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2x50 2 Exponential- Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mano/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 -5) eingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - 6,3 - eingebaut eingebaut eingebaut - - - - - - - - - - - - -	2 Breitba
hrüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich seitlich seitlich Separate Euro-AV-Buchse) Video-Recarder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recarder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/aut (Cinch) Klein-/Kopfhärer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotekt Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton -ZF 6,5/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für ostblockstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für China-Ton Batteriebetrieb mit 12/24-Volt-Batterie-Anschluß-Adapter S-VHS-Anschluß Spannung (Regelbereich), Frequenz 50/60 Hz	eingebaut	eingebaut	eingebaut	2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitba
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seetlich seitlich seitlich seitlich seitlich Separate Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen ttmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Out (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton Ton-ZF 4,5/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für englische Sender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für China-Tan Batteriebetrieb mit 12/24-Volt-Batterie-Anschluß-Adapter S-VHS-Anschluß Spannung (Regelbereich), Frequenz 50/60 Hz V~ Leistungsaufnahme ca. Wott	- 2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 eingebaut	2x50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front. 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/e 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut 170-270	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 - 5) eingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitbar
hrüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich seitlich seitlich Space HiFi-Anlage (über Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/out (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Vest (DDR) PAL/Secam Vest (Frankreich) NTSC 4,433 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton Ton-ZF 4,5/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für Gestlickstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für Costblockstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für Costblockstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für China-Ton Batteriebetrieb mit 12/24-Volt-Batterie-Anschluß-Adapter S-VHS-Anschluß Spannung (Regelbereich), Frequenz 50/60 Hz V-Leistungsaufnahme ca. Wott	2x50 2 Zwei-Wege-Boxen	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 eingebaut	2x50 2 Exponential-Boxen mit is 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/e 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitbar
chlüs hrüs zteil	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich seitlich Separate Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/aut (Cinch) Klein-/Kopfhärer-Buchse Ø in mm 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton Ton-ZF 4,5/5,5 MHz für amerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für Ostblockstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für China-Ton Batteriebetrieb mit 12/24-Volt-Batterie-Anschluß-Adapter S-VHS-Anschluß Spannung (Regelbereich), Frequenz 50/60 Hz V- Leistungsaufnahme ca. kg ungen ca.	eingebaut	2 x 50 2 seitl. herous- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/ 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen ———————————————————————————————————	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitbar
chlüs	Grundig Surround-Sound-Schaltung Musikleistung Lautsprecher frontal seitlich seitlich seitlich Separate Euro-AV-Buchse) Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Separate Euro-AV-Buchse für 2. Video-Recorder Cinch-AV-Eingang Audio-Stereo in/aut (Cinch) Klein-/Kopfhörer-Buchse 2 Lautsprecher-Boxen stmöglichkeiten Videotext Senderkennung (Program Code) Farbbild PAL/Secam Ost (DDR) PAL/Secam West (Frankreich) NTSC 4,43 MHz und 3,58 MHz (US-Normen) Ton Ton-ZF 4,5/5,5 MHz für aerikanische Kleinsender Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für Ostblockstaaten (OIRT-Norm) Ton-ZF 6,5/5,5 MHz für China-Ton Batteriebetrieb mit 12/24-Voll-Batterie-Anschluß-Adapter S-VHS-Anschluß Spannung (Regelbereich), Frequenz 50/60 Hz Valeaungen ca. Breite cm	eingebaut	2x50 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 eingebaut	2x50 2 Exponential-Boxen mit ie 1 Tief- und 1 Hochton front. 1 Tief- und 1 Hochton front.	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen	2×20 2 Breitband und 2 Hochtöner - mono/e 6,3 eingebaut eingebaut eingebaut eingebaut 170-270	2×20 2 seitl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen mono/ 6,3 eingebaut	2 seifl. heraus- schwenkbare u. abnehmbare Boxen 6,3 - 5) eingebaut eingebaut eingebaut	2 Breitband und 2 Hochtöner - - - - - - - - - - - - -	2 Breitbar

^{*)} für Betrieb mit Solar Power Pack geeignet

1) Grundig Video-Recorder mit integriertem IR-Empfänger ab Serie 200

2) Videotext-Empfang durch eingebauten Video-Recorder

3) zusätzlich Helligkeit und Farbkontrast

⁴⁾ obgeschaltet bei Kopfhörer-Betrieb
5) anstelle der Geräte-Boxen
6) für kpl. Videotext-Bedienung zusätzlich TP 660 erforderlich

 ⁷⁾ zus. Anschluß für 10–30 V=
 B) TV-Gerät
 9) mit Konsole

Datentabelle

	ST 63- ST 6 360 360 CTI/ CTI	0	TV-R. 5505	TV-R. 5504 RP	TV-R. 4500	T79-340 a CTI	T 63-330 CTI	T55-340/90a	T 55- 340 a CTI	T51- 340	P50-342 CTI	P45- 342 CTI	P40- 342 CTI	P37-343CTI	P37-342/900°)	P37-332
S	53/59	63/59	55/51		45/41	70/66	63/59	55/51	55/51	51/48	50/46	45/41	40/36	37/34	37/34	37/34
	0/0	0/0	0/0		0/0	0/0	0/-	0/0	0/0	-					-	-
See See Color	110	110	_		90					,						90
					•	•	•	•	•	-	•			•	•	-
		0/0	0/0		-	-	-	-	-		-	-		-	-	-
	,	le.						le .					Name of Street			
				AV						av .			AV			39 +1 AV
	TZAY		-	^1					-	1	-					
100 100					1.7				2200		-					
			_	and the	-	- Contract	CALLED TO BE		-	Eq. Sa	PARTITION OF	-		-	2 100 110	-
				THE RESERVE	•	•		•	•		•			•	•	
		•			•		•	•	•		•	•		•	•	-
	0/0	0/0	0/0		0/0	0/0	0/0	0/0	0/0		0/0	0/0	*	0/0	0/0	0/0
19		0	-			-	- 0.15	To the same of the	-			-		-	-	-
	/0	0/0	0/0		-	-/0	-	-/0	-/0	-	-	-/0	-	-	-	-
	SV-SI		-	province and the same of	I				L	-	I am	Lan		I m	London	-
	60		_	650 data	-											
			-						10000		0.00					-
			_						_	1	_					2
			170									-				-
			10000	Sec.	-	- 11	2 100	-	-	NEW YORK	-	-	-	-		-
	/0				-	-	-	-	-		-	-		-	-	-
				44.9	-	•	- 1	•		-		0	-	-		-
		•	-		-	-	-	-	-		-	-		-	-	-
		•			•	•	•	- Maria	-		-0-0	-		-	2000	-
		•			•1)	•1)			●¹)		•1)	100000000000000000000000000000000000000		CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR	The second second second	-
		•	•		•	•	•	Seitenanwahl	Seitena	nwahl	Seitenanwahl	Seitena	nwahl	Seitenanwahl	Seitenanwahl	-
	,		1-		1-	la	I.	I.		-	10	I.	NAME OF TAXABLE PARTY.		I.	
							-									
	1		_										100000		•	
	Ç.		_												•	
					-				_	198		•		•		•
			-			•3)	3)	•3)	3)		3)	•3)		•3)	•3)	3)
Second S						•		•	•		•			•	•	
		•	•			-	-	-	-		-	-	Lillian L	-		-
10			-		-4).	-4)	-4)	-4)	-4)		-4)	-4)		-4)	-4)	-4)
2 enth herous 2 enth herou		•	-			-	- // // //	-	-		-	-		4	-	-
Schwenkbore U. Jachenkhore U. Jachenkhore U. Jachenkhore Breitband I. Jachenkhore Breitband I. Jachenkhore I. Jachenkho	x10		2×10	2×8	4			8	Section 1			4		4	4	4
	Breitband	2 seitl. heraus-			-	Breitband	Breitband	Breitband	Breitba	nd	Breitband	-	1500	7	-	-
Boxen Boxe		- CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	COMPLETE COMP		Service Management				-						n 11	0 11 1
		Commence of the Commence of th	Contract of	hmbare	Breitband	-	-	-	-		-	Breitba	nd	Breitband	Breitband	breitband
	1000	boxen	boxen									_				
)				•	•		•	•		•		3.50	•	•	-
)	•			•	•	•	•	•		•		149 40	•	•	-
mono/●			-		-	-	-	-	-		-	-		-	-	-
3,5			-			-	- 444	-	-		-	-		- 100	1-	-
			7.			-	-		-	THE PARTY	-	-		-	-	-
ingeb.	,3		-		3,5	3,5	3,5	3,5	3,5		3,5	3,5		3,5	3,5	3,5
			(00)		-	-	-	-	-		-	-			-	-
	ingeb.	_2)	-2)		eingebaut			•	•	6)	6)		6 6)	•	•6)	-
eingebaut ein	-		-					4 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	•					•		-
eingebaut	ingebaut	eingebaut	eingeb	aut	eingebaut	eingebaut	eingebaut	eingebaut	eingeb.	•	eingebaut	eingebe	out			
			_				•			2	• ,			•		-
			-		-	-	-		-		-	-	TO 18	-		100
			O COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.						-							
		120	1000						-			-				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			_						-	Way Union	1.00					10000
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	-		•		•			eingebauf								
5 85 ⁸) 75 ⁹) 75 80 80 50 60 60 55 55 40 55 1,5 42,5 37,5 36,7 19 34 30,5 21 21 20 15,5 12 11,5 11,5 11,5 6 57 53 43 65 67 51 51 53 42 39 39 39 39 9 58 55 44,5 60 49 50 50 40 40 36 36 36 36	-		-		-	-			-		-	-		-	-	-
5 85 ⁸) 75 ⁹) 75 80 80 50 60 60 55 55 40 55 1,5 42,5 37,5 36,7 19 34 30,5 21 21 20 15,5 12 11,5 11,5 11,5 6 57 53 43 65 67 51 51 53 42 39 39 39 39 9 58 55 44,5 60 49 50 50 40 40 36 36 36 36		The state of the s														
5 85 9 75 9 75 80 80 50 60 60 55 55 40 55 1,5 42,5 37,5 36,7 19 34 30,5 21 21 20 15,5 12 11,5 11,5 11,5 11,5 6 57 53 43 65 67 51 51 53 42 39 39 39 39 9 58 55 44,5 60 49 50 50 40 40 36 36 36 36	70-270	170-270	170-27	0	190-240±10%	140-270	140-270	80-260	140-27	0	140-270		0	-	80-260	140-270
1,5 42,5 37,5 36,7 19 34 30,5 21 21 20 15,5 12 11,5 11,5 11,5 11,5 6 57 53 43 65 67 51 51 53 42 39 39 39 39 9 58 55 44,5 60 49 50 50 40 40 36 36 36 36			75 ⁸)		75	80								-		
9 58 55 44,5 60 49 50 50 40 40 36 36 36 36	5			and the second	100	24	30.5	21	21		20	15,5	12	11,5	11,5	11,5
9 58 55 44,5 60 49 50 50 40 40 36 36 36 36	5		37,5	36,7	19	34	50,5		121			-		The same of the sa		
	1,5	42,5		36,7								To the last	I.		To:	Les
3 43 48 39 46 45 46 45 46 41 40 37 37 37	5 1,5 6	42,5	53	36,7	43	65	67	51	51		53	42	_		-	39
	35 31,5 76	42,5 57 58	53 55	36,7	43 44,5	65 60	67 49	51 50	51	Le	53 40	42	36	36	36	37

VIDEO

Faszinierend einfach: Textprogramming



Die neue, sensationelle Art der Programmierung über den Bildschirm Ihres Fernsehgerätes (Näheres rechte



Mit "Textprogramming" wird jeder Fernseher videotextfähig, da im Recorder ein entsprechender Decoder eingebaut ist.



Ein für Grundig patentrechtlich geschütztes Verfahren für automatische Cassetten-Kennung und Bandanzeige in Std./Min.



Der automatische Programmfinder APF (index-research) macht es Ihnen leicht, Ihren "Wunschfilm" auf Anhieb zu finden.



Mit VPS gibt's bei programmierten Aufnahmen keinen Ärger mehr. Jede Aufnahme kommt von Anfang bis Ende aufs Band.



Vor unbefugter Benutzung schützt das elektronische Zahlenschloß. Geheimcode eingeben - der Recorder ist in allen Funktionen gesperrt.



Noch besseres Bild durch HQ-SuperVision-Electronic. Sie bringt saubere Kantenschärfe, feinere Bildauflösung, verbesserten Störabstand.



Mit bestimmten Tele-Piloten können Sie Grundig TV und Grundig Video gemeinsam drahtlos fernsteuern.



Fernbedienung wichtiger Funktionen auch von Grundig TV mit 10-Bit-Tele-Pilot über Video-Geber RP 5/RP 6 LCD/RP 65 LCD/RP 70 LCD. Und Fernprogrammieren bei Video.



Der Kabeltuner für sofortigen Empfang von Kabel-TV-Programmen und Satellitenfernsehen via Kabel ist bereits eingebaut.



Das Multi-Audio-System ermöglicht mit dem VS 550 (Seiten 46/47) Neuund Nachvertonung mit Erhaltung des Originaltons.



Vom Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht (FWU) nach sorgfältigen Tests für alle Bildungseinrichtungen empfohlen.

Schon auf der Funkausstellung 1987 präsentierte Grundig mit dem HiFi-Recorder VS 540 VPS die Sensation "Textprogramming" und stellt jetzt mit weiteren Modellen diese Innovation auch in der Monoklasse vor.

Textprogramming ist eine völlig neue Art einfacher Bedienung über den Bildschirm Ihres Fernsehers. So geht's: Sie rufen mit der Fernbedienung die Programm-Vorschau der Sendeanstalten direkt am Bildschirm Ihres Fernsehers ab. Schicken den kleinen Lichtpunkt einfach auf Ihre Wunschsendung... Einfach OK drücken – alles ist programmiert. Alle für eine Timer-Programmierung wichtigen Daten wie Programm, Datum, Startzeit, Stopzeit und VPS sind mit OK fix und fertig gespeichert. Einfach, VPSkorrekt und sekundenschnell.

Mit der Übersicht (Bild 1), die Sie mit Knopfdruck auf Ihren Bildschirm "zaubern", haben Sie die Wahl:

Aufnahme-Programmierung (Bild 2) - direkter Zugang zu der Programm-Vorschau der Sendeanstalten oder manuelle Eingabe.

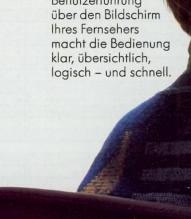
Videotext (Bild 3) - direkter Zugang zu Videotext. Sendertabelle (Bild 4) - zur übersichtlichen Belegung der Programmplätze mit den gewünschten Kanälen und individueller Senderkennung. Die Sprachwahl (Bild 5) deutsch oder französisch. Farbtestbild (Bild 6) – auf allen nicht belegten Programmplätzen zur optimalen Einstellung des Fernsehgerätes. Eine einmalige und besondere Service-Leistung für Einstellund Vorführzwecke.

Ihr Fernseher wird automatisch videotext-fähig

Mit jedem Fernseher, gleich welchen Fabrikats, können Sie ab sofort Videotext-Informationen abrufen. Denn der eingebaute Videotext-Decoder macht Ihren Fernseher videotext-fähig.

Die beispielhafte Benutzerführung am Bildschirm

Die neue Benutzerführung über den Bildschirm Ihres Fernsehers macht die Bedienung klar, übersichtlich,





1. Übersicht





3. Videotext

211111991



4. Sendertabelle





6. Farbtestbild

1698 -

Monolith VS 540 HiFi

mit Textprogramming

Eine Top-HiFi-Stereo-Maschine mit der Grundig-Innovation Textprogramming für faszinierend einfache Programmierung. Hier zeigt sich wieder einmal die Pionierarbeit und der Erfindergeist des Made in Germany.

Grundig Innovation: Textprogramming

Textprogramming ist die neue, einfache Art der Programmierung direkt aus der Programm-Vorschau des Videotextes. Faszinierend einfach: per Fern-

Faszinierend einfach: Textprogramming























bedienung programmieren, am Bildschirm kontrollieren.

Grundig Innovation: Ihr Fernseher wird automatisch videotext-fähig.

Jeder Fernseher, auch Ihrer, wird durch den eingebauten Videotext-Decoder sofort videotext-fähig. Videotext-Informationen lassen sich durch Tastendruck abrufen.

Beispielhaft: Die Benutzerführung am Bildschirm

Mit der Benutzerführung, die wir auf den Seiten 42/43 beschrieben haben, begleiten Sie zu Ihrer Sicherheit eine Reihe von Informationshilfen am Bildschirm, wie z.B. "Kollision", wenn sich Sendungen überschneiden, Anzeige der Restspielzeit usw.

ATTS – die unübertroffene Bandanzeige

Das für Grundig patentrechtlich geschützte Verfahren ATTS (Auto Tape Time Select) zeigt automatisch die Spielzeit einer Cassette in Stunden und Minuten an jeder beliebigen Bandstelle an.

Automatischer Programmfinder APF

Jede Aufnahme kann zur Wiedergabe direkt angewählt werden. So finden Sie mit APF (index research) schnell und bequem Ihren Wunschfilm wieder.



Prädikat: Die gute Industrieform

Top-HiFi-Stereo-Maschine mit erstklassigen Daten

4 Stunden Video + HiFi-Stereo oder 8 Stunden HiFi-Stereoton ohne Bild im Audio-Long-Play-Betrieb: Ihr Monolith VS 540 wird zur HiFi-Klangmaschine, wobei Cinch-Buchsen als Audio-Ein- und -Ausgang den Anschluß an Ihre HiFi-Stereo-Anlage problemlos machen. Parallel zum Fernsehbild kann auch der per UKW-Rundfunk übertragene HiFi-Ton aufgenommen werden.

- Die HiFi-Daten nach DIN 45500: Übertragungsbereich 20...20000 Hz. Dynamik 80 dB. Gleichlaufschwankungen 0,015% (0,005% nach WRMS). Klirrfaktor 0,5%.
- Fernseh-Stereoton oder 2-Kanal-Ton automatisch auf HiFi-Spur.
- Mono-Tonspur nach DIN 45511 in Längsspuraufzeichnung zusätzlich automatisch zum HiFi-Stereo-Ton.
- · Automatische Aussteuerung.
- 4 Sendungen innerhalb von 365 Tagen sind programmierbar.
- Schnell-Recording OTR für Abschaltzeiten in 10 x 30-Minuten-Schritten.
- Everyday- und Everyweek-Programmierung.
- HQ SuperVision für optimale Bildqualität.
- Video-Programm-System mit VPS-Scanning.
- Sonderfunktionen: Standbild, Standbildfortschaltung, Bildsuchlauf vorwärts und rückwärts in 2 Geschwindigkeiten, APF, Assemble-Schnitt.

 Wiedergabe-Automatic für selbst festzulegende Spieldauer ab Bandanfang.

 Dauerbetrieb bei Aufnahme und Wiedergabe, z. B. für Überwachungs- und Vorführzwecke.

- * Elektronisches Zahlenschloß.
- Netzausfall-Überbrückung für Speicher und Uhr ca. 1 Jahr.
- PAL/Secam Ost f
 ür Farbempfang von DDR-Sendern.
- Mit Kabeltuner empfangsbereit für alle Kabel-TV-Programme.
- Euro-AV-Buchse mit Steueranschluß für Grundig Satellite-TV- Receiver 201 (Näheres Seite 21).
- Line-in/out (Cinch) für HiFi-Stereo.
- Farb-Testbild.
- Maße: ca. 43,5 x 8,7 x 34,4 cm. Metallgehäuse: schwarz.





Video-Recorder

Monolith VS 380 HiFi-Stereo VPS

Ein Video-Recorder der Monolith-Klasse auf höchstem Niveau. Mit erstklassigen HiFi-Daten, herausragendem Bedienkomfort und einem Top-Design.

Monolith VS 380: Top-HiFi-Maschine und Video-Star in einem. Für HiFi- und Video-Fans, die höchste Qualitätsansprüche stellen.

In vielen Tests von der Fachpresse gelobt und hochgepriesen, zum Beispiel von den Lesern der Fachzeitschrift "video" schon 1986 zum Gerät des Jahres gewählt. Erstklassige HiFi-Daten: Mehr als 80 dB Dynamik, weniger als 0,005% Gleichlaufschwankungen – und bis zu 8 Stunden HiFi-Stereo auf einer Cassette.

Extras für HiFi-Profis: Handaussteuerung, Kopfhörer-Anschluß mit separater Lautstärkeregelung, Nachvertonung. Beste Bildqualität durch HQ-SuperVision und 4-Kopf-Technik bei Video.

Bestleistungen auch im Bedienkomfort: Zum Beispiel ATTS, die automatische Bandanzeige in Stunden und Minuten, informiert über Cassetten-Typ, Bandstand und Bandreserve.

- Die HiFi-Daten nach DIN 45500: Übertragungsbereich 20... 20000 Hz. Dynamik 80 dB. Gleichlaufschwankungen 0,015 % 10,005 % nach WRMSI. Klirrfaktor 0,1%.
- 4 Stunden Standard-Betrieb oder 8 Stunden Long-Play. HiFi-Stereoton wahlweise auch ohne Bild.

- Schrägspuraufzeichnung: FM-HiFi-Tonaufnahme zusammen mit dem Bildsignal auf der Videospur.
- Fernseh-Stereoton oder
 2-Kanal-Ton automatisch auf HiFi-Spur.
- Mono-Tonspur nach DIN 45511 in Längsspuraufzeichnung zusätzlich automatisch zum HiFi-Ton.
- Ideal zur Wiedergabe von Video-Filmen, die mit Long-Play von VHS-Camera-Recordern aufgenommen wurden.
- 4-Kopf-Technik bei Video. Perfektes, zitterfreies Standund Einzelbild, nahezu störungsfreie Zeitlupe.
- Für VPS ausgerüstet.
- Kinderleichte Programmierung durch das intelligente Programmier-System von Grundig über 10er-Tastenfeld und Dialog-Computer, der logisch und konsequent schrittweise bis zur fertigen Programmierung führt.
- 10 Sendungen in 365 Tagen sind programmierbar.
- Minutengenaue Nachprogrammierung der Abschaltzeit bei laufenden Aufnahmen.

- Sonderfunktionen: Bildsuchlauf, Reverseplay, Zeitraffer, Zeitlupe, Ziellauf (Goto), Rückspulautomatik bei Aufnahme und Wiedergabe, Everyday-Programmierung, Assemble-Schnitt.
- Wiedergabe-Automatic für selbst festzulegende Spieldauer ab Bandanfang.
- Dauerbetrieb bei Aufnahme und Wiedergabe.
- Elektronisches Zahlenschloß sichert gegen unbefugte Benutzung.
- Netzausfall-Überbrückung für Speicher und Uhr ca. 1 Jahr.
- PAL/Secam Ost f
 ür Farbempfang von DDR-Sendern.
- Mit Kabeltuner empfangsbereit für alle Kabel-TV-Programme.
- · Euro-AV-Buchse.
- Vom Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht (FWU) nach sorgfältigen Tests empfohlen für alle Bildungseinrichtungen.
- Maße: ca. 42x11x31 cm. Metallgehäuse: schwarz.





Mit Infrarot-Fernbedienung.



Video-Recorder

VS 550 VPS

Multi-Audio-System

Der VS 550 VPS eröffnet kreativen Video-Liebhabern ganz neue Perspektiven. Das von Grundig ent-

Das Multi-Audio-System -

wickelte Multi-Audio-System leitet mit seinen Nachvertonungsmöglichkeiten eine neue Ära des Videografierens ein. Darüber hinaus bietet Ihnen der VS 550 VPS weitere

interessante Möglichkeiten. So ist er z.B. mit einem digitalen Picture-In-Picture-System (PIP) und 4fach-Multi-Channel mit Senderkennung ausgestattet. Das ermöglicht die ständige Kontrolle der Fernsehprogramme auf Ihrem Bildschirm. Dazu die faszinierend einfache Bedienung mit Textprogramming.

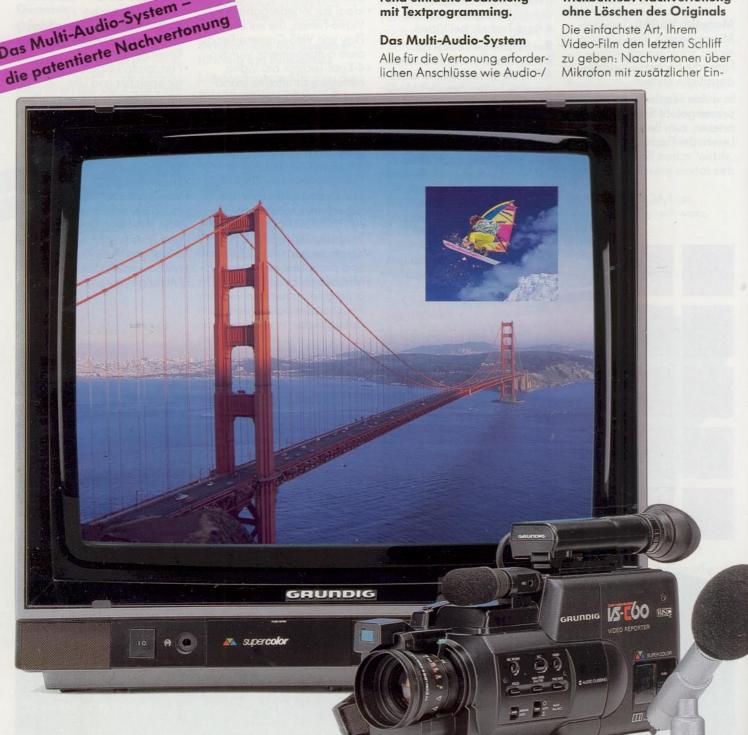
Das Multi-Audio-System

Alle für die Vertonung erforderlichen Anschlüsse wie Audio-/

Videoeingang für Camera-Recorder, Mikrofoneingang, separater Audioeingang und regelbarer Kopfhörerausgang sind vorhanden und bieten über Mikrofon und eine zweite Tonquelle, z.B. Radio, CD oder Tonband, kreative Möglichkeiten.

Trickbetrieb: Nachvertonung ohne Löschen des Originals

Die einfachste Art, Ihrem Video-Film den letzten Schliff zu geben: Nachvertonen über Mikrofon mit zusätzlicher Ein-



Digitaler Fortschritt

blendung von Kommentaren und Geräuschen. Der Originalton bleibt dabei erhalten und wird je nach manuell ausgesteuertem Pegel in den Hintergrund "gedrückt".

Trick- und Mixbetrieb

Sie können gleichzeitig aus zwei verschiedenen Tonquellen aufnehmen. Zur Sprache also kommt noch die Musik. Ausgesteuert wird über die getrennten Pegelregler.

Komplette Neuvertonung

Der Originalton wird gelöscht. Jetzt können Sie im Mixbetrieb Sprache, Geräusche und/ oder Musik auf Ihren Video-Film mischen.

Synchro Edit bei Bild/Ton

Synchrones Überspielen und Schneiden ohne Schnittverlust durch "Dialog" zwischen VS 550 (Aufnahme/Pause) und Camera-Recorder S-VS 180, VS 170, VS-C 60 und VS-C 40 (Wiedergabe/Pause).



















Neu: 4fach-Multi-Channel und Picture In Picture (PIP) Mit Tastendruck verschaffen

Sie sich mit Multi-Channel einen Überblick über die laufenden Fernsehprogramme. Im Bildschirm Ihres Fernsehers erscheinen ieweils vier Kleinbilder mit zusätzlicher Senderkennung (Program Code), z. B. P1 ARD, P2 ZDF usw. Mit PIP blenden Sie in Ihren laufenden Videofilm ein Fernsehprogramm als Kleinbild in den Bildschirm ein. Oder auch umgekehrt. Dabei sind alle vier Ecken des Bildschirms frei anwählbar. Durch den Umkehrmodus können Sie sogar aus dem Kleinbild das Großbild machen und aus dem großen das kleine. Das Kleinbild läßt sich sogar "einfrieren".

- Textprogramming:
 Mit der Fernbedienung programmieren, am Bildschirm kontrollieren.
- Eingebauter Videotext-Decoder macht jeden Fernseher videotextfähig.
- ATTS: das für Grundig patentrechtlich geschützte Verfahren für automatische Cassetten-Kennung und automatische Bandanzeige in Stunden und Minuten.



Einfach und problemlos: Nach- oder Neuvertonung des Videofilms.

- 4-Kopf-Technik für perfektes Standbild/Standbildfortschaltung und Longplay-Wiedergabe.
- HQ-SuperVision.
- Für VPS ausgerüstet.
- 4 Aufnahmen innerhalb von 365 Tagen programmierbar.
- One Touch Recording (OTR).
- Automatischer Programm-Finder APF (Index research).
- Digitaler Speicher für Picture In Picture (PIP), Multi-Still, Stroboskop-Effekt und Multi-Channel.

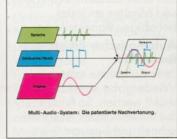
- PAL/Secam-Ost für Farbempfang von DDR-Sendern.
- Kabel-TV.
- Elektronisches Zahlenschloß.
- Eingebautes Farb-Testbild.
- Netzausfall-Überbrückung für ca. 1/2 Jahr.
- Maße: ca. 43,5x8,7x34,4 cm.
 Metallgehäuse: schwarz.

Mit Fernbedienung RP70 LCD

Lieferbar: Oktober 1988



Nachvertonung über Mikrofon. Das Original bleibt erhalten.



Im Trick-/Mixbetrieb sind zwei Tonquellen zumischbar.



Multi-Channel: TV-Programme in Viererblöcken abrufbar.

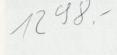


Video-Recorder

VS 530 VPS

mit Textprogramming

Ein Video-Recorder modernster Konzeption, mit dem jeder Fernseher automatisch videotextfähig wird. Seine hervorragende Bildqualität dank 3-Kopf-Technik und die einfachste Bedienung durch die Grundig Innovation "Textprogramming" machen ihn zu einer rundum empfehlenswerten Anschaffung.

















BHEAD

Grundig Innovation: Textprogramming

Textprogramming ist die neue, einfache Ärt der Programmierung direkt aus der ProgrammVorschau des Videotextes.
Faszinierend einfach: per Fernbedienung programmieren,
am Bildschirm kontrollieren.

Grundig Innovation: Ihr Fernseher wird automatisch videotext-fähia

Jeder Fernseher, auch Ihrer, wird durch den eingebauten Videotext-Decoder sofort videotext-fähig. Videotext-Informationen lassen sich durch Tastendruck abrufen.

Beispielhaft: Benutzerführung am Bildschirm

Die neue Benutzerführung über den Bildschirm Ihres Fernsehers macht die Bedienung klar, übersichtlich, logisch – und schnell. Eine ausführliche Beschreibung finden Sie auf den Seiten 42/43.

Bestes Bild dank 3-Kopf-Technik bei Video

Perfektes, störzonenfreies Standbild und Standbildfortschaltung durch 3-Kopf-Technik bei Video.

Bandanzeige

Das für Grundig patentrechtlich geschützte Verfahren ATTS (Auto Type Time Select) zeigt automatisch die Spielzeit einer Cassette in Stunden und Minuten an jeder beliebigen Bandstelle an.

Automatischer Programmfinder APF

Jede Aufnahme kann zur Wiedergabe direkt angewählt werden. So finden Sie mit APF (index research) schnell und bequem Ihren Wunschfilm wieder.

- 4 Sendungen in 365 Tagen sind programmierbar.
- Schnell-Recording OTR.
- Everyday- und Everyweek-Programmierung.
- HQ-SuperVision für optimales Bild.
- Video-Programm-System mit VPS-Scanning.
- Sonderfunktionen: Standbild, Standbildfortschaltung, Zeitlupe (über Fernbedienung), Bildsuchlauf vorwärts und rückwärts, Ziellauf (Goto), Programmfinder APF, Assemble-Schnitt.
- Wiedergabe-Automatic für selbst festzulegende Spieldauer ab Bandanfang.
- Dauerbetrieb bei Aufnahme und Wiedergabe. Ständige Video-Vorführungen oder Video-Überwachung (Kamera) sind dadurch möglich.
- PAL/Secam Ost für Farbempfang von DDR-Sendern.
- · Kabel-TV.
- Elektronisches Zahlenschloß.
- · Netzausfall-Überbrückung.
- Frequenz-Synthesizer:
 Automatisch optimale Senderabstimmung durch Kanaldirektwahl oder Suchlauf.

 39 Programme sind speicherbar.
- Farb-Testbild.
- · Euro-AV-Buchse.
- Maße: ca. 43,5 x 8,7 x 34,4 cm. Metallgehäuse: schwarz.

Lieferbar: ab Oktober 1988.



Übersicht



Programm-Vorschau



Videotext



Fernbedienung RP 6 LCD. Zentrale Steuereinheit für VS 530 und Grundig Farbfernseher mit 10-Bit-Tele-Pilot. Mit LCD-Anzeige.



Video-Recorder mit Textprogramming

VS 520 VPS

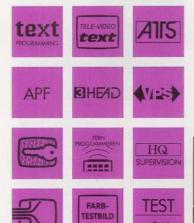
mit Textprogramming
Auch mit diesem VideoRecorder haben Sie über die
Fernbedienung mit einfachem Tastendruck direkten
Zugang zum Videotext.
Denn jeder Fernseher, auch
Ihrer, wird videotext-fähig.
Und Sie programmieren –
ebenfalls mit der Fernbedienung – einfach, VPS-korrekt,
schnell und fehlerfrei, direkt

über den Bildschirm aus der Programm-Vorschau. Dazu kommt als weiterer beispielhafter Bedienkomfort die automatische Spielzeitanzeige ATTS: An jeder beliebigen Bandstelle wird der Bandstand in Stunden und Minuten angezeigt. Automatisch! So sind Sie jederzeit bestens informiert.

Die 3-Kopf-Technik bei Video sorgt für eine erstklassige, störzonenfreie Bildqualität auch bei Standbild und der Standbildfortschaltung. Technische Daten wie VS 530 VPS, jedoch mit der Fernbedienung RP 6 ausgestattet. Sie ist die zentrale Steuereinheit für die Benutzerführung und alle wichtigen Funktionen des VS 520 VPS sowie eines Grundig Farbfernsehers mit 10-Bit-Tele-Pilot. Bequem vom Sessel aus bedienen und programmieren Sie fern.



Fernbedienung RP 6



VIDEO 7/88 VIDEOVISION 7/88



VS 510 VPS

mit Textprogramming

Betont bedienungsfreundlich präsentiert sich diese
preiswerte Neuentwicklung
mit der Grundig Innovation
"Textprogramming".
Weitere Ausstattungsmerkmale wie Spielzeitanzeige
ATTS, Video-ProgrammSystem VPS, NetzausfallÜberbrückung oder elektronisches Zahlenschloß
belegen den hohen
Qualitäts-Standard made
in Germany.

- Grundig Innovation "Textprogramming" (Näheres Seiten 42/43).
- Jeder Fernseher wird automatisch videotext-fähig.
- ATTS: das für Grundig patentrechtlich geschützte Verfahren für automatische Cassetten-Kennung und automatische Bandanzeige in Stunden und Minuten.
- Neu: einzeiliges Display für bessere Lesbarkeit und schnelleren Überblick.
- 4 Sendungen in 365 Tagen sind programmierbar.
- Schnell-Recording OTR.
- Everyday- und Everyweek-Programmierung.

- HQ-SuperVision für optimales Bild.
- Video-Programm-System mit VPS-Scanning.
- PAL/Secam Öst für Farbempfang von DDR-Sendern.
- Kabel-TV.
- Elektronisches Zahlenschloß.
- Netzausfall-Überbrückung.
- Dauerlauf bei Aufnahme und Wiedergabe.
- · Farb-Testbild.
- Euro-AV-Buchse.
- Maße:
 ca. 43,5 x 8,7 x 34,4 cm.
 Metallgehäuse: schwarz.

Lieferbar: Oktober 1988

Weitere technische Daten: Seite 50 unter VS 500/VS 505.



Fernbedienung RP 65 LCD.





Video-Recorder

VS 500 VPS VS 505 VPS

Zwei Neuentwicklungen im eleganten Slimline-Metallgehäuse mit einem ausgewogenen Preis-Leistungs-Verhältnis, das geradezu Punkt für Punkt zum Vergleich auffordert. Im Vordergrund des neuen Konzeptes steht die leichte Bedienung mit wenigen Tasten, Dazu kommt ein breites Spektrum an technischen Ausstattungs-Details, wie ATTS-Komfort, Fernprogrammierung über Fernbedienung, Video-Programm-System mit modernster Scanning-Technik, Netzausfall-Überbrückung, elektronisches Zahlenschloß.. Damit wird der hohe Qualitätsanspruch des "Made in Germany" deutlich gemacht. Eine für preisbewußte Video-Einsteiger oder auch Zweitgeräte-Käufer rundum empfehlenswerte Anschaffung.

Gemeinsame technische Daten von VS 500/VS 505 VPS

- ATTS ein Super-Komfort mit dreifachem Bedienvorteil, der wirtschaftliche Bandausnutzung, schnelles Auffinden von Filmtiteln und übersichtliches Archivieren ermöglicht:
- Automatische Cassettenkennung.
- Automatische Bandanzeige in Stunden und Minuten.
- Sonderfunktionen: Standbild, Standbildfortschaltung, Bildsuchlauf vorwärts und rückwärts, Ziellauf (Goto), Rückspulautomatik.
- PAL/Secam Ost f
 ür Farbempfang von DDR-Sendern.
- Mit Kabeltuner sofort empfangsbereit für Kabel-TV-Programme.
- Elektronisches Zahlenschloß sichert gegen unbefugte Benutzung.



VS 500 VPS mit Fernbedienung RP 50



- Anzeige der Spielzeitreserve.
- Neu: einzeiliges Display für bessere Lesbarkeit und schnelleren Überblick.
- Fernprogrammierung mit dem Videopilot bequem vom Sessel aus.
- 4 Sendungen in 365 Tagen sind programmierbar.
- Schnell-Recording OTR.
- Everyday- und Everyweek-Programmierung.
- HQ-SuperVision für optimale Bildqualität.
- Video-Programm-System mit VPS-Scanning.

- Netzausfall-Überbrückung für Programm-/Kanalspeicher, Timer, Datum und Uhr für mehr als 1/2 Jahr.
- Frequenz-Synthesizer:
 Automatisch optimale Senderabstimmung durch Kanaldirektwahl oder Suchlauf.

 49 Programme sind speicherbar.
- Euro-AV-Buchse: Genormte Zentralbuchse zum Anschluß von Fernseher, Kamera, Video- und Tonüberspielkabeln usw.
- Maße:
 ca. 43,5 x 8,7 x 34,4 cm.
 Metallgehäuse: schwarz.

VS 505 VPS lieferbar: Oktober 1988



VS 505 VPS mit Fernbedienung RP 65 LCD.





Datentabelle Video-Recorder

and the second second second	VS 550 VPS 1)	VS 540 VPS	VS 380 VPS	VS 530 VPS	VS 520 VPS	VS 510 VPS	VS 505 VPS	VS 500 VPS
Electronic			STANIE AND DE					
System	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS
Fernseh-Normen	PAL/Secam Ost	PAL/Secam Ost	PAL/Secam Ost	PAL/Secam Ost	PAL/Secam Ost	PAL/Secam Ost	PAL/Secam Ost	PAL/Secam Ost
requenz-Synthesizer-Abstimmung	120 Kanäle	120 Kanāle	100 Kanāle	120 Kanäle	120 Kanäle	99 Kanäle	99 Kanäle	99 Kanäle
Kanalsuchlauf/Direkte Kanalwahl	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Programm-Speicherplätze	49+1AV+1C.AV	39+1AV+1HiFi	40+1AV+1HiFi	39+1AV	39+1AV	49+1AV	49+1AV	49+1AV
Programm-Dialog-Computer	•	•	•	•	•	•	•	•
Digitale Schaltuhr	•	•	•	•	•	•	•	•
peicher für automatische Aufzeichnung	4 Aufn. in 365 Tagen	4 Aufn. in 365 Tagen	10 Aufn. in 365 Tagen	4 Aufn. in 365 Tagen	4 Aufn. in 365 Tagen	4 Aufn. in 365 Tagen	4 Aufn. in 365 Tagen	4 Aufn. in 365 To
Every day/Every week	0/0	0/0	0/-	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
OTR (One Touch Recording)	bis 300 Min.	bis 300 Min.		bis 300 Min.	bis 300 Min.	bis 300 Min.	bis 300 Min.	bis 300 Min.
/PS eingebaut/VPS-Scanning	0/0	0/0	0/-	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
uner für Kabel-TV-Programme	•	•	•	•		•		•
Eingebauter Videotext-Decoder	•	•				•	-	-
Maximale Spielzeit mit E-240 Std.	4 bzw. 8 (Wiedergabe)	4 (Video) bzw. 8 (HiFi)	8	4	4	4	4	4
lektronisches Zahlenschloß	•	•		•		•	•	
Viedergabe-Kanal einstellbar	•	•					•	
estbildgenerator	-	• (Farbe)		-	O (Eartha)			
onderfunktionen	• (Farbe)	- (1 (11 (12)	• (s/w)	• (Farbe)	• (Farbe)	• (Farbe)		
		•						
PF (Autom. Programm Finder)	•	_	-	-	•	-	-	-
utomatische Cassettenkennung (ATTS)	•	•	•	•	•	•	•	•
ückspulautom, bei Aufn, u. Wiedergabe		-		•		•	•	•
Dauerlauf bei Aufnahme und Wiedergabe	•	0	•	•	•	•	- 111506-111	-
/-Impuls-Ein-/Austastung	•	•	•	•	•	•	•	•
uf Long-Play-Betrieb umschaltbar	• (nur Wiedergabe)	• (nur HiFi-Ton)	•		7	-	-	-
nfrarot-Fernbedienung	TO SERVICE STREET					Total Residence in the least of		
ур	RP 70 LCD	RP 6 LCD	VP 615	RP 6 LCD	RP 6	RP 65 LCD	RP 65 LCD	RP 50
emote Programming/LC-Display	0/0	0/0	-	0/0	0/-	0/0	0/0	0/-
ext-Programming	•	•	- 200	•	•	•	-	-
ild			MENTER DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PERS	THE RESIDENCE		MINISTER CONTRACTOR		
eitlupe (über Fernbedienung)	0-	-	•	•				-
tandbild/Standbildfortschaltung	•/• (perfect still)	0/0	0/0	●/● (perfect still)	•/• (perfect still)	0/0	0/0	0/0
ildsuchlauf vor-/rückwärts	je Sfach und 8fach	je 5fach und 8fach	je 7fach	je Stach und Bfach	je Sfach und 8fach	je 8fach	je 6fach	je ófach
iellauf (Goto)	A Siden and arden	e Stach old ordell	e / lacii	le Stach and order	le Siden and Bloch	e oracii	le olocii	le orden
assemble-Schnitt	•	•						-
		•						-
IQ-SuperVision	•	•	•	•	•	•	•	•
on						Maria Augusta		
	40-10000/-	40-10000/20-20000	40-11000/20-20000	40-10000/-	40-10000/-	40-10000/-	40-10000/-	40-10000/-
tereo-/Zweiton-Aufnahme uWiedergabe	-	•	•	-	-	-	- Minima Maria	-
lächvertonungsmöglichkeit	•2)	-	•	-	-	-	-	-
Anzeigen im Multifunktions-Display								
assettentyp (Spielzeit)	•	•	•	•	•	•	•	•
pielzeit in Stunden und Minuten	•	•	•	•	•	•	•	•
lektronischer Bandzähler	•	•						
			•	•	•	•	0	•
rogrammier-Reserve	•	•	•	•	•	•	•	•
ogrammier-Reserve atum	•	•					•	•
	•	•		•			0	•
atum hrzeit	•	•		•			•	0
atum hrzeit rogramm bzw. AV	0	•	•	•	•	•	•	•
atum hrzeit rogramm bzw. AV anal-Nummer	•	•	0	0	0	•	•	0
atum hrzeit ogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit	•	•	0	0	0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
atum hrzeit rogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer)	0	•	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0	•	0 0 0	0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
atum hrzeit rogramm bzw. AV anal-Nummer tart-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) zuffunktionen	0	0 0 0 0	0	0	0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0
atum hrzeit ogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) suffunktionen	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0 0 0 0 0	0	0		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
atum hrzeit rogramm bzw. AV anal-Nummer tart-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) auffunktionen ehleingabe berprogrammierung	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0	0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
atum hrzeit rogramm bzw. AV anal-Nummer lart-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) zuffunktionen ehleingabe berprogrammierung lachvertonung	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0	0 0 0 0 0 0	0	0		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
atum hrzeit ogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) auffunktionen shleingabe berprogrammierung achvertonung	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		0	0		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0
atum hrzeit ogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) autfunktionen shleingabe berprogrammierung achvertonung ong-Play-Betrieb	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0	0 0 0 0 0 0	0	0		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
atum hrzeit rogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) sutfunktionen suhleingabe berprogrammierung achvertonung ong-Play-Betrieb PS-Betrieb nschlüsse	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	(nur bei HiFi-Ton)		0	0		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0
atum hrzeit rogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) suffunktionen shleingabe berprogrammierung achvertonung ong-Play-Betrieb PS-Betrieb nschlüsse ntennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75 Q)	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	(nur bei Hifi-Ton)		0	0		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0
atum hrzeit rogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) suffunktionen shleingabe berprogrammierung achvertonung ong-Play-Betrieb PS-Betrieb nschlüsse ntennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75 Q)		(nur bei HiFi-Ton)		0				0
ogramm bzw. AV anal-Nummer ant-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) suffunktionen shleingabe berprogrammierung achvertonung sing-Play-Betrieb PS-Betrieb nschlüsse ntennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75 Q) rundig Satellite TV-Receiver	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	(nur bei Hifi-Ton)		0				0
atum hrzeit ogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) auffunktionen ehleingabe berprogrammierung achvertonung ong-Play-Betrieb PS-Betrieb PS-Betrieb nschlüsse ntennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75 Q) rundig Satellite TV-Receiver uro-AV-Buchse		(nur bei HiFi-Ton)						0
atum hrzeit rogramm bzw. AV anal-Nummer lart-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) auffunktionen ehleingabe berprogrammierung lachvertonung ang-Play-Betrieb PS-Betrieb mschlüsse ntennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75Q) rundig Satellite TV-Receiver uro-AV-Buchse ne-in/Line-out (Cinch)		(nur bei HiFi-Ton)						0
atum hrzeit ogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) auffunktionen ehleingabe berprogrammierung achvertonung ong-Play-Betrieb PS-Betrieb nschlüsse ntennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75Q) rundig Satellite TV-Receiver uro-AV-Buchse ne-in/Line-out (Cinch)	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	(nur bei HiFi-Ton)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					0
atum hrzeit ogramm bzw. AV anal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) autfunktionen shleingabe berprogrammierung achvertonung ong-Play-Betrieb PS-Betrieb nschlüsse ntennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75Q) rundig Satellite TV-Receiver uro-AV-Buchse ne-in/Line-out (Cinch) ikrofon/Koghförer etzausfall-Überbrückung	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	(nur bei HiFi-Ton)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					0
ogramm bzw. AV anal-Nummer ant-/Stop-Zeit utematische Aufnahme (Timer) utfunktionen hileingabe berprogrammierung achvertonung ang-Play-Betrieb VS-Betrieb nschlüsse attennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75Q) rundig Satellite TV-Receiver ara-AV-Buchse ate-in/Line-out (Cinch) kircfon/Kopfhörer etzausfall-Überbrückung ar Speicher und Uhr ca.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(nur bei HiFi-Ton) (our bei HiFi-Ton) (our bei HiFi-Ton)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					0
ogramm bzw. AV inal-Nummer art-/Stop-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) utfunktionen hleingabe herprogrammierung achvertonung ng-Play-Betrieb S-Betrieb nschlüsse hennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75Q) rundig Satellite TV-Receiver ro-AV-Buchse ei-in/Line-aut (Cinch) kkrofon/Kopfhörer estausfall-Überbrückung r Speicher und Uhr ca.		(nur bei Hifi-Ton) (nur bei Hifi-Ton) (nur bei Hifi-Ton) John 1 John 180-240±10%, 50/60	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
ogramm bzw. AV non-Nummer part-/Stop-Zeit vomatische Aufnahme (Timer) ouffunktionen hleingabe berprogrammierung pachvertonung ng-Play-Betrieb S-Betrieb sschlüsse stennen-Ein-/Ausgang (Kaaxial, 75 Q) undig Satellite TV-Receiver ro-AV-Buchse te-in/Line-aut (Cinch) krofon/Kopfhörer strausfall-Überbrückung s Speicher und Uhr ca. etzspannung V~, Hz istungsaufnahme max. ca. Watt	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(nur bei HiFi-Ton) (nur bei HiFi-Ton) (nur bei HiFi-Ton) 1 Johr 180–240±10%, 50/60 27	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
ogramm bzw. AV norzeit ogrammierung ogramm	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(nur bei HiFi-Ton) (nur bei HiFi-Ton) (nur bei HiFi-Ton) 1 Johr 180–240±10%, 50/60 27	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
artivis de la companya del companya del companya de la companya del companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del comp	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	● (nur bei HiFi-Ton) ● (nur bei HiFi-Ton) ● (regelbar) - 1 Johr 180-240±10%, 50/60 27 6,4	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
arzeit ogramm bzw. AV anal-Nummer part-/Step-Zeit utomatische Aufnahme (Timer) utfunktionen hleingabe serprogrammierung schvertonung ng-Play-Betrieb S-Betrieb nschlüsse stennen-Ein-/Ausgang (Koaxial, 75Q) rundig Satellite TV-Receiver ro-AV-Buchse se-in/Line-out (Cinch) krofon/Kopfhörer etzausfall-Überbrückung *Speicher und Uhr ca. etzspannung *V~, Hz istungsaufnahme max. ca. Watt swicht ca. kg omessungen ca. eite cm	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(nur bei HiFi-Ton) (nur bei HiFi-Ton) (nur bei HiFi-Ton) 1 Johr 180–240±10%, 50/60 27	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					

¹⁾ Durch digitalen Speicher folgende Zusatzfunktionen: Bild im Bild, Multi Still, Stroboskop-Effekt und Multi Channel
2) Multi-Audio-System: Nachvertonung über Mikro- oder Line-Eingang oder beides (Mikbetrieb), jeweils mit oder ohne Erhaltung des Originaltons

S-VS 180 Professional Line

Der Camera-Recorder für höchste Profi-Ansprüche. Das neue S-VHS-System sorgt für eine enorme Steigerung der Bildqualität. Winzigste Details werden mit Super-VHS und einem CCD-Sensor mit 420.000 Pixels (Bildpunkte) haarscharf wiedergegeben. Selbst bei feinsten Strukturen gibt es keine Probleme mehr. Und Qualitätsverluste bei den ersten Kopien gehören endlich der Vergangenheit an.

Der S-VS 180 ist ein weiterer Beweis der Kompetenz von Grundig im High-Tech-Bereich der Camera-Recorder aus der Professional Line.

nal Line.
Weitere Highlights:
High Speed Shutter mit
1/250, 1/500 und 1/1000
Sekunden, 10fach-MotorZoom mit Makro-Einstellung, Assemble-, InsertSchnitt und Nachvertonung
(audio-dubbing). Mit
diesem Camera-Recorder
sind Sie für kreatives, professionelles Videografieren
optimal vorbereitet.

Das neue Super-VHS-System

Super-VHS ist die Weiterentwicklung des VHS-Video-Weltstandards.

Die bedeutend höhere Auflösung von mehr als 400 Linien gegenüber Normal-VHS sorgt für Brillanz und Schärfe Ihrer Videoaufnahmen in einer bisher nicht für möglich gehaltenen Qualität. Stark verringertes Bildrauschen, amorphe Videoköpfe, wie sie in der Studiotechnik verwendet werden, das neuentwickelte

S-VHS-Videoband und die getrennte Übertragung von Chroma- und Luminanzsignal haben ebenfalls ihren großen Anteil an der neuen Qualitätsdimension von S-VHS.

Auch für VHS geeignet

Bespielte und unbespielte Normal-VHS-Cassetten können problemlos auf den neuen S-VHS-Geräten verwendet werden. Das eigene VHS-Archiv ist damit auch weiterhin voll einsetzbar.



- · Camera-Recorder für S-VHSund VHS-Aufnahme und -Wiedergabe: Spielzeit mit S-VHS-Cassette 180 Min., mit VHS-Cassette 240 Min.
- HQ-SuperVision für optimale Bildaualität.
- · 4 Videoköpfe und 1 rotierender Löschkopf.
- Lichtstärke 1:1.4. Mindestbeleuchtung 10 Lux. Durch eine elektronische Verstärkung kann die Lichtempfindlichkeit erhöht werden (7 Lux).
- · Autofocus mit 2 Meßzonen für automatische Schärfeneinstellung. Quick-Focus für manuellen Betrieb.
- * 10fach-Motorzoom 8-80 mm. Makro für extreme Nahaufnahmen.
- · Automatischer Weißabaleich mit Konstant-Automatik für Normallicht, umschaltbar für Kunstlicht und extrem helle Szenen, zum Beispiel Schneelandschaft.
- Realer für Farbkorrektur von Rot nach Blau.
- · Automatische und manuelle Blendenregelung
- Elektronischer 0,9"-Suchermonitor (schwarz-weiß).
- Record-Review.
- · Eingebautes Richtmikrofon mit umschaltbarer Empfindlichkeit.
- Nachvertonung.
- Datum oder Datum und Uhrzeit einblendbar.

- Assemble- und Insertschnitt.
- Fade in/out zum Ein- und Ausblenden (Bild und Ton).
- · Elektronisches Zählwerk mit Memory-Funktion zum Auffinden einer Bandstelle, umschaltbar auf Betriebszeitanzeige.
- Recorder-Funktionen: Aufnahme, Wiederaabe, schneller Vor- und Rücklauf. Bildsuchlauf vorwärts und rückwärts, Standbild bzw. Pause, Stop, regelbares Trackina.
- · Fernbedienanschluß für Aufnahme/Pause.
- Synchro Edit mit VS 550 VPS.
- Betriebsarten: über formintegrierten Accu oder über Netzteil (100-240 V. 50/60 Hz) für Studiobetrieb.
- · Leistungsaufnahme ca. 9 Watt.
- Maße: ca. 12.7 x 22.3 x 41.7 cm (BxHxT bzw. L). Gewicht: ca. 2,7 kg Johne Accul. Gehäuse: schwarz.

Lieferbar: ab Oktober 1988

Lieferumfang

Netzteil NA 170 mit Ladeautomatic und Modulator. Wiederaufladbarer 2 Ah-Accu-Satz BP 122. Schulterstütze SZ 180. Schulterriemen SH 170. S-VHS-Kabel SVK 62. Audio-Kabel SAK 62. S-VHS-Cassette SE 60. AV-Konverter, Ohrhörer.

Sonderzubehör

Systemkoffer SC 180. Accu-Satz BP 122.



Hoher Qualitätsgewinn bei der Wiedergabe bereits über einen Fernseher mit AV-Anschluß. Volle Ausschöpfung der S-VHS-Qualität in Verbindung mit einem Fernsehgerät mit S-VHS-Buchse. Die Grundig Farbfernseher Monolith 95-490/9 text, 82-495/9 text und 70-490/9 text sind ab November 1988 mit S-VHS-Anschluß lieferbar. Für andere Modelle gibt es einen S-VHS-Nachrüstsatz (siehe Tabelle Seiten 40/41).



VS 170 Professional Line

Dieser Top-Camera-Recorder im VHS-Normal-Format ist empfehlenswert für ambitionierte Video-Filmer, die Wert auf ein professionelles Ergebnis legen. Er erfüllt alle Ansprüche an Videografie, wie sie zum Beispiel in Sport, Spiel und Beruf, in Schule oder Dokumentation zum Einsatz kommt. Erstklassige Farbbildqualität dank hochauflösender CCD-Technik mit 320,000 Pixels. Die vorbildliche Ausstattung reicht vom Autofocus über 6fach-Motor-Zoom und Insert-Schnitt bis hin zur problemlosen Nachvertonung. Schärfe bis ins Detail bei schnellen Szenen bringt High Speed Shutter mit den Belichtungszeiten von 1/500 oder 1/1000 Sekunden.

- ""-CCD-Sensor mit 320.000 Pixels (Bildpunkte): brillante Schärfe und originalgetreue Farben, auch bei schwachem Licht, Kein Nachzieheffekt.
- Aufnahme und Wiedergabe mit der VHS-Standard-Cassette.
- Bis zu 4 Stunden Spielzeit pro Cassette.
- HQ-SuperVision für optimales Bild.
- Lichtstärke 1:1,2. Mindestbeleuchtung 10 Lux.
- Autofocus mit 2 Meßzonen für automatische Schärfeneinstellung. Quick-Focus für manuellen Betrieb.
- 6fach-Motorzoom 9–54 mm.
 Makro für extreme Nahaufnahmen.
- Automatischer Weißabgleich mit Konstant-Automatik für Normallicht, umschaltbar für Kunstlicht und extrem helle Szenen.
- Automatische Blendenregelung und Gegenlichtkompensation (BLC).
- Elektronischer ²/₃"-Suchermonitor (Schwarzweiß) mit Dioptrienausleich.
- Record-Review: Kurz-Rückschau.
- Eingebautes Richtmikrofon mit umschaltbarer Empfindlichkeit.

- Datum oder Datum und Uhrzeit einblendbar.
- * Assemble- und Insertschnitt.
- Fade in/out.
- Elektronisches Zählwerk mit Memory-Funktion zum Auffinden einer Bandstelle, umschaltbar auf Betriebszeitanzeige.
- Fernbedienanschluß für Aufnahme/Pause.
- Synchro Edit: Synchrone Überspielung ohne Schnittverlust mit VS 550 (Seite 46/47).
- Betriebsarten: über form-integrierten Accu oder über Netzteil (100–240 V, 50/60 Hz) für Studiobetrieb.
- Leistungsaufnahme ca. 7,3 Watt.
- Maße: ca. 12x22,3x39,8 cm (BxHxT bzw. L).
 Gewicht: ca. 2,3 kg (ohne Accu).
 Gehäuse: schwarz.

Lieferumfang VS 170:

Netzteil NA 170 für 100–240 V mit Lade-Automatic und Modulator. Wiederaufladbarer 2 Ah-Accusatz BP 122. Handschlaufe, Trageriemen.

Sonderzubehör:

Systemkoffer SC 170. 2 Ah-Accusatz BP 122.

High Speed Shutter: klare Schärfe bis ins Detail bei schnellen Bewegungen, zum Beispiel im Sport, bringt der elektronische Schnellverschluß mit 1/500 oder 1/1000 Sekunden Belichtungszeit.







VS-C 60

Video-Reporter

Der Kompakte im VHS-C-Format: Kleine Abmessungen, geringes Gewicht aber im Können ein absoluter Profi mit allem, was heute Spitzentechnik bietet. Erstklassige Farbqualität dank CCD-Technik und der lichtstarken Optik von 1:1,2. Mindestbeleuchtung nur 10 Lux! Der Piezo-Autofocus stellt automatisch scharf. der automatische Weißabaleich sichert naturgetreue Farben, das 6fach-Motorzoom von 9-54 mm gibt Ihren Gestaltunas-Ideen freien Raum vom Weitwinkel bis Tele. Perfekter Insert-Schnitt und Nachvertonung geben Ihrem Videofilm das professionelle Know-how. High Speed Shutter bringt mit einer Belichtungszeit von 1/500 oder 1/1000 Sekunden auch schnellste Bewegungsszenen, zum Beispiel im Sport, in voller Schärfe und klar bis ins Detail.

- Aufnahme und Wiedergabe mit der VHS-C-Cassette. Spielzeit 30 Minuten bzw. 60 Minuten bei Long-Play.
- · Komfortabler Cassetten-Adapter mit automatischem Aus- und Einfädeln der VHS-C-Cassette gehört zum Lieferumfana.
- Damit weltweiter Einsatz in VHS-Heim-Recordern (PAL).
- · Wiederaabe über TV-Gerät direkt mit AV-Kabel oder über Modulator (Sonderzubehör).
- "1/2"-CCD-Sensor mit 320.000 Pixels (Bildpunkte): brillante Schärfe und originalgetreue Farben, auch bei schwachem Licht. Kein Nachzieheffekt.
- · HQ-SuperVision für optimales Bild
- 8 Videoköpfe und 1 rotierender Löschkopf.
- Lichtstärke 1:1,2. Mindestbeleuchtung 10 Lux.
- 6fach-Motorzoom 9-54 mm. Makro für extreme Nahaufnahmen.
- · Autofocus mit zwei Meßzonen für automatische Schärfeneinstellung. Quick-Focus für manuellen Betrieb.
- Automatischer Weißabaleich mit Konstant-Automatik für Normallicht und schaltbar für Kunstlicht oder extrem helle Szenen.
- · Automatische Blenden-

- · Record-review: Kurzrückschau.
- Elektronischer Assemble-Schnitt.
- · Insertschnitt.
- Nachvertonung.
- Datum und Uhrzeit einblendbar.
- · Fade in/out.
- · Fernbedienanschluß für Aufnahme/Pause.
- · Synchro Edit: Synchrone Überspielung ohne Schnittverlust mit VS 550 (Seite 46/47).
- Flektronisches Z\u00e4hlwerk mit Speicher, Memory-Funktion zum schnellen Auffinden einer Bandstelle.
- · Eingebautes Richtmikrofon mit umschaltbarer Empfindlichkeit.
- · Betriebsarten: über formintegrierten Accu oder über Netzteil 100-240 V ±10%, 50/60 Hz.
- * Leistungsaufnahme: 7,8 Watt.
- Maße: ca. 12x15x27 cm (BxHxT bzw. L). Gewicht: ca. 1,2 kg Johne Accul. Gehäuse: schwarz.

Sonderzubehör:

Tasche CB 60. Modulator M 60. 1 Ah-Accu BP 60.



Netzteil NA 60 mit Ladeautomatic. Cassetten-Adapter CCA 90. Wiederaufladbarer 1 Ah-Accu BP 60, Video-Kabel VK61. Schulterriemen S60.

High Speed Shutter: klare Schärfe bis ins Detail bei schnellen Bewegungen, zum Beispiel im Sport, bringt der elektronische Schnellverschluß mit 1/500 oder 1/1000 Sekunden Belichtungszeit.























VIDEO AKTIV 2/88

Zubehör: Seite 58. Technische Daten: Seite 59.



VS-C 40

Video-Reporter

Ein neuer, bedienungsleichter Camera-Recorder im VHS-C-Format, der in Leistung und Preis überzeugt. Sie brauchen kein Profi zu sein, damit jeder Videofilm auf Anhieb gelingt. Nur aufs Motiv konzentrieren – alles andere übernimmt die Spitzentechnik mit automatischer Blendenregelung, automatischem Weißabgleich, Autofocus, 6fach-Motor-Zoom, Assemble-Schnitt... Sogar High Speed Shutter, der elektronische Schnellverschluß für 1/500 oder 1/1000 Sekunden ist eingebaut. Schnellste Sportszenen werden damit bis ins Detail klar und konturenscharf. Und dazu eine begeisternde Farbbildqualität dank CCD-Technik.

- · Aufnahme und Wiedergabe mit der VHS-C-Cassette. Spielzeit 30 Minuten.
- · Wiedergabe über TV-Gerät direkt mit AV-Kabel oder über Modulator (Sonderzubehör).
- "1/2"-CCD-Sensor mit 320.000 Pixels (Bildpunkte): brillante Schärfe und originalgetreue Farben, auch bei schwachem Licht. Kein Nachzieheffekt.
- · HQ-SuperVision für optimales Bild.
- · Lichtstärke 1:1,2. Mindestbeleuchtung 10 Lux.
- 6fach-Motorzoom 9-54 mm. Makro für extreme Nahaufnahmen.
- · Autofocus mit zwei Meßzonen für automatische Schärfeneinstellung. Quick-Focus für manuellen Betrieb.
- · Automatischer Weißabgleich mit Konstant-Automatik für Normallicht und schaltbar für Kunstlicht oder extrem helle Szenen
- · Automatische Blendenregelung und Gegenlichtkompensation (BLC).
- · Elektronischer 2/3"-Suchermonitor mit Dioptrien-Ausgleich.
- · Record-review: Kurzrückschau.
- Elektronischer Assemble-Schnitt.
- · Datum und Uhrzeit einblendbar.

- · Fade in/out zum weichen Ein- und Ausblenden.
- Fernbedienanschluß für Aufnahme/Pause.
- · Synchro Edit: Synchrone Überspielung ohne Schnittverlust mit VS 550 (Seite 46/47).
- * Elektronisches Zählwerk mit Speicher. Memory-Funktion zum schnellen Auffinden einer Bandstelle.
- Eingebautes Richtmikrofon mit umschaltbarer Empfindlichkeit.
- · Betriebsarten: über formintegrierten Accu oder über Netzteil 100-240 ±10%, 50/60 Hz.
- · Leistungsaufnahme: max. 7,8 Watt.
- Maße: ca. 12x15x27cm (BxHxT bzw. L). Gewicht: ca. 1,2 kg Johne Accul. Gehäuse: schwarz.

Lieferumfang:

Netzteil NA 60 mit Ladeautomatic. Wiederaufladbarer 1 Ah-Accu BP 60. Video-Kabel VK 61. Schulterriemen SH 60.

Sonderzubehör:

Tasche CB 60. Modulator M 60. 1 Ah-Accu BP 60. Cassetten-Adapter CCA 90. High Speed Shutter: klare Schärfe bis ins Detail bei schnellen Bewegungen, zum Beispiel im Sport, bringt der elektronische Schnellverschluß mit 1/500 oder 1/1000 Sekunden Belichtungszeit.









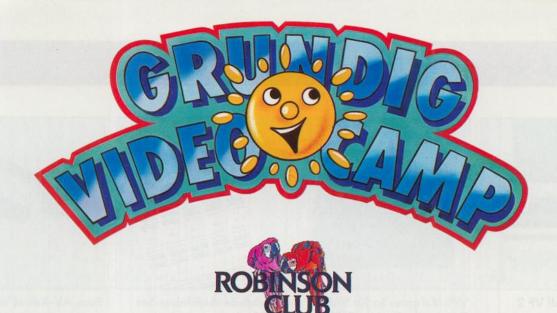












Club♥ Méditerranée













Ein Super-Angebot für alle, die Video-Filmer werden wollen, sind Grundig Video-Kurse in vielen Ferienclubs bei den Veranstaltern Robinson, Méditerranée, Aldiana und Intersport.

Gestalten Sie Ihren Club-Urlaub noch aktiver! Lernen Sie Videofilmen! Das ist der neueste Urlaubs-Hit, den Grundig in Zusammenarbeit mit den Ferienclubs Robinson, Méditerranée, Aldiana und Intersport in vielen Feriendörfern veranstaltet.

Im Grundig Video-Camp an Ihrem Urlaubsort verraten Ihnen ausgebildete Videospezialisten all die Tricks und Feinheiten, die den gelungenen Videoclip oder Urlaubsfilm ausmachen.

Geübt wird täglich auf dem modernsten Video-Equipment von Grundig im System VHS. Für den praktischen Teil gibt's auch Camera-Recorder zum Ausleihen. Denn gerade hier gilt: "Nur Übung macht den Meister".

Machen Sie Ihren Urlaub unvergeßlich. Lernen Sie Videofilmen. Zeichnen Sie ihn auf Video auf. In welchen Feriendörfern Video-Kurse stattfinden, erfahren Sie aus den Clubprospekten der

genannten Veranstalter oder in Ihrem Reisebüro. Viel Spaß im Club-Urlaub mit Videografie und Grundig.

Für alle Teilnehmer gibt's das Grundig Video-Handbuch "Tips für Freizeit, Sport und Urlaub" sowie am Kursende ein Zertifikat über die erfolgreiche Teilnahme.

Fotos mit freundlicher Genehmigung der Ferienclubs Robinson, Méditerranée und Aldiana.

Video-Zubehör



Video-Fußgestell VF 2

Für die wohngerechte Unterbringung von Einzelgeräten oder Gerätekombinationen. Beweglich durch 4 Rollen. Rahmen Stahl, metallic, 2 Abstelltableaus in Braun. Maße: ca. Tableaubreite 73 cm, Tableautiefe 37 cm, Zwischenraum der Tableaus 24 cm. Außenmaße: ca. 64×78×48 cm.



VPS-Adapter 1a für Video-Programm System (VPS)

Nachrüstbar bei Grundig Video-Recordern mit Datumseingabe im System VIDEO 2000 und VHS der 200er-Serie. Für VIDEO 2000: Nachrüstung durch den Fachhändler.



Strichcode-Aufkleber-Set SAS 1

Die Strichcode-Aufkleber für VHS-Cassetten ermöglichen automatische Anzeige der Spielzeit in Stunden und Minuten bei den Grundig VHS-Recordern VS 200/220 und VS 265/267. Die selbstklebenden Code-Etiketten können auf handelsübliche VHS-Cassetten aufgeklebt werden.



Euro-AV-Kabel VK 32a

Verbindung von Grundig Video-Recorder mit DIN-AV-Buchse und Grundig Farbfernseher mit Euro-AV-Buchse, 0.2 m.



Euro-AV-Kabel VK 31

Verbindung von Grundig Video-Recorder mit Euro-AV-Buchse und Grundig Farbfernseher mit DIN-AV-Buchse, 2 m lang.



Systemkoffer SC 170/SC 180 für Camera-Recorder VS 170 und S-VS 180.



Accu BP 122 für VS 160, VS 170 und S-VS 180

Wiederaufladbarer 2 Ah-Accusatz.



Cassetten-Adapter CCA 90

Zum Einsatz von VHS-C-Cassetten in VHS-Heim-Recordern. Automatisches Ein- und Ausfädeln.



Tragetasche CB 20/30 für Camera-Recorder VS-C 20/30



Tragetasche CB 60 für Camera-Recorder VS-C 60 und VS-C 40



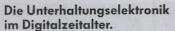
Accu BP 60 für VS-C 60/C 40 Wiederaufladbarer 1 Ah-Accusatz.



Modulator M 60 für Camera-Recorder VS-C 60 und VS-C 40

Datentabelle Camera-Recorder

Camera-Recorder		5-V5180	V\$170	VS-C 60	VS-C 40
Optik/Objektiv	Zoom	10fach, Motor	6fach, Motor	ófach, Motor	6fach, Motor
	Brennweite mm	8-80	9-54	9-54	9-54
	Makro		•	•	•
	Lichtstärke	1:1,4	1:1,2	1:1,2	1:1,2
	Mindestbeleuchtung	10 (Gain Up : 7)	10	10	10
	Bildwandler	CCD-Sensor, 420000 Pixels	CCD-Sensor, 320000 Pixels	CCD-Sensor, 320000 Pixels	CCD-Sensor, 320000 Pixels
Electronic	System/Norm	S-VHS/PAL, VHS/PAL	VHS/PAL	VHS-C/PAL	VHS-C/PAL
	Auf Long-Play umschaltbar				
	Maximale Spielzeit Min.	240 (VHS) bzw. 180 (S-VHS)	240	30 bzw. 60 bei LP	30
	Autofocus mit 2 Meßzonen	•		•	•
	Quick-Focus mit Memory-Funktion	•	•	•	
	Automatischer Weißabgleich	• und manuell	•	•	•
	Konstant-Automatik	•			
	Automatische Blendenregelung	• und manuell	•	•	
	Datum/Uhrzeit einblendbar	•	•	•	
	Fade in/out für Bild und Ton	•	•	•	•
	BLC (Gegenlichtkompensation)	- (manuelle Blendenregelung)	•	•	•
	Elektronischer S/W-Suchermonitor Zoll		% (mit Dioptrien-Ausgleich)	% (mit Dioptrien-Ausgleich)	% (mit Dioptrien-Ausgleich)
	HQ-SuperVision	•	•		•
	Assemble-Schnitt/Insert-Schnitt	0/0	0/0	0/0	-/-
	Synchro Edit mit VS 550	•			
	High-Speed-Shutter Sec.	1/250, 1/500 und 1/1000	1/500 und 1/1000	1/800 und 1/1000	1/500 und 1/1000
	Record-Review	•			•
	Elektronisches Zählwerk	•	•	•	•
	Memory-Funktion		•	•	•
	Direkt-Wiedergabe über TV-Gerät	• (AV, HF über Modulator bzw. Netzteil) 1)	• (AV, HF über Modulator bzw. Netzteil)	• (AV)	• (AV
	Cassetten-Wiedergabe über jeden VHS-Recorder	(S-VHS über entspr. Recorder)	•	über Cassetten-Adapter	über Cassetten-Adapter
Recorder-Funktionen	Start/Stop	0/0	0/0	0/0	•/•
	Pause bzw. Standbild	•	•		•
	Schneller Vor-/Rücklauf	•	•	•	•
	Bildsuchlauf vor-/rückwärts	•	•		
Ton	Eingebautes Richtmikrofon	• (umschaltbare Empfindlichkeit)	• (umschaltbare Empfindlichkeit)	• (umschaltbare Empfindlichkeit)	(umschaltbare Empfindlichkeit)
	Nachvertonungsmöglichkeit	•	•	•	
Anschlüsse	AV-Ausgang	(10	•	•	
	Fernbedienung f. Aufnahme/Pause	•	•		
	Externes Mikrofon		•	•	•
	Netzteil/Accu	•/•	0/0	•/•	•/•
Stromversorgung	Externes Netzteil (Lieferumfang) V~, Hz	100-240, 50/60	100-240, 50/60	100-240, 50/60	100-240, 50/60
	Accu	2	2		
Leistungsaufnahme ca.	h, Watt	6	7,3	7,8	7,8
ewicht ca. (ohne Acci) kg	2,7	2,3	1,2	1,2
Abmessungen ca.	Breite cm	12,7	12	12	12
	Höhe	22,3	22,3	15	15



Moderne Zeiten!
Die ursprünglich aus dem
Bereich der Informationsverarbeitung stammende Digital-Technologie hat sich auf die Unterhaltungselektronik wohl ebenso bahnbrechend ausgewirkt wie vor Jahrzehnten die Dampfkraft auf die Industrialisierung. Das Ergebnis dieser Entwicklung ist ein bisher niemals erreichter Qualitätsstandard in allen Bereichen der audiovisuellen Unterhaltung. Dabei stehen die Maßstäbe, die an die Perfektion und Kreativität

moderner Programminhalte angelegt werden, in einem direkten Verhältnis zu den Ansprüchen, die sich in Ausstattung und Komfort an aktuelle Unterhaltungselektronik-Geräte stellen.





Die HiFi-Kombinationen 8200, 8300 und 8400

Die Kombination 8200 besteht aus dem 2x75 Watt HiFi-Verstärker V 8200 mit technisch aufwendigem 5fach-Equalizer und Powermeter, dem HiFi-Tuner T 8200 mit PLL-FrequenzSynthesizer-Abstimmung und Festsenderspeicher für 19 Programme, dem HiFi-Cassettendeck CF 8200 mit Dolby-B/C und dem CD-Player CD 8100 mit 16-Bit-D/A-Wandler. Die ideale Ergänzung zu die-

ser Kombination bieten die 3-Wege-HiFi-Boxen 8000 mit einer Musikbelastbarkeit von 100 Watt.

Mit dem 2x120 Watt HiFi-Verstärker V 8300 oder der Variante V 8400 mit zusätzlichem Surround-Verstärker kann die Basiskombination bezüglich Leistung und Ausstattung ausgebaut werden. Als vollelektronisch konzipierte Geräte arbeiten beide Verstärker mit 4 Klang- und Filterspeichern, deren Einstellungen, einmal programmiert, "gelernt" bleiben und dann auf Tastendruck - zum Beispiel



für unterschiedliche Musikprogramme - jeweils wieder abgerufen werden können. Beide Verstärker fungieren per BUS-Leitung außerdem als Receiver und Verteiler für die Fernbedienungsfunktionen weiterer angeschlossener Komponenten der Serie 8000. Von den Programmauellen her läßt sich die Basiskombination durch das HiFi-Doppel-Cassettendeck CCF8300 mit Autoreverse und High Speed Dubbing und den High-Tech CD-Player CD 8400 ausbauen. Auf der Boxenseite lassen sich die HiFi-Boxen 8500 ergänzen. Gehäuse der Komponenten: schwarz.

Komfort-Fernbedienung

Bei den HiFi-Anlagen 8300 und 8400 erlaubt sie zum Beispiel die Steuerung der Komponenten CD-Player, Tuner und Cassettendeck.

Kombination 8400 mit Fernbedienung

V8400

HiFi-Verstärker mit Fernbedienung und Surround-Sound



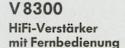






- 2x120/70 Watt Musik-/ Nennleistung an 8 Ω, zusätzlich Surround-Verstärker (hinten) mit 60/35 Watt Musik-/Nennleistung an 2x8 Ω (LS in Seriel.
- · Fernbedien-Zentraleinheit für CD-Player, Tuner und Doppel-Cassettendeck.
- Mehrfarbiges, beleuchtetes Multifunktions-LC-Display.
- · Semiprof. Powermeter.
- Subsonic-Filter, High-Cut und Mono/Stereo schaltbar.
- 4 Tonspeicher.

- · Elektronische Lautstärke- und Klanareaeluna, Defeat-Taste, · Monitor-Betrieb möglich.
- Anschlüsse für 2 Bandgeräte lauch für HiFi-Video-Recorderl mit Überspielmöalichkeit bei gleichzeitigem Hören eines anderen Signals (Copyl, CD-Player, Phono, TV, Line-in, Line-out und Stereo-Kopfhörer. Zusätzlicher Ausgang/Eingang.
- Geschaltete Netzsteckdosen für CD, Cassettendeck und Tuner. LS-Gruppenschalter.
- Maße: ca. 43,5 x 11 x 33 cm.
- * Anschlüsse für 2 Bandgeräte lauch für HiFi-Video-Recorderl mit Überspielmöglichkeit bei gleichzeitigem Hören eines anderen Signals (Copy), CD-Player, Phono, TV, Line-in, Line-out und Stereo-Kopfhörer, Zusätzlicher Ausgang/Eingang z.B. für Equalizer.
- Geschaltete Netzsteckdosen für CD, Cassettendeck und Tuner. LS-Gruppenschalter.
- Maße: ca. 43,5x11x33 cm.









- 2x120/70 Watt Musik-/ Nennleistung an 8Ω .
- · Fernbedien-Zentraleinheit für CD-Player, Tuner und Doppel-Cassettendeck.
- Mehrfarbiges, beleuchtetes Multifunktions-LC-Display.
- · Semiprof. Powermeter.
- · Subsonic-Filter, High-Cut und Mono/Stereo schaltbar.
- 4 Tonspeicher.
- Elektronische Lautstärke- und Klangregelung. Defeat-Taste.
- Monitor-Betrieb möglich.

V8200

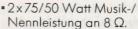
HiFi-Verstärker mit Equalizer







HIFI VISION 2/87



- Powermeter (2 Zeilen zu je 7 LEDs) zur Aussteuerungskontrolle.
- · Loudness-Taste.
- Kanalgetrenntes Sfach-Klangregelnetzwerk (Equalizer): Je Kanal 1 Baßregler für 63 Hz, Tiefenregler für 250 Hz, Präsenzregler für 1 kHz und 4 kHz sowie Höhenregler für 16 kHz.
- Anschlüsse für 2 Bandgeräte mit gegenseitiger Überspiel-

möglichkeit, CD-Player, Phono, Tuner, Aux., Line und Stereo-Kopfhörer.

- LED-Anzeige der gewählten Eingänge.
- 4LS-Ausgänge mit Gruppenschaltung und LED-Anzeige.
- Maße: ca. 43,5x11x33 cm.



HiFi-Tuner mit Frequenz-Synthesizer



AUDIO 4/87





 Wellenbereiche: U, M, L, auch f

ür Kabelempfang.

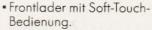
- Digitale Frequenzanzeige im Multifunktions-LC-Display.
- Microcomputergesteuerte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM.
- FM-Sendersuchlauf in 2 Richtungen, Schrittweite 50 kHz.
 Handabstimmung, zusätzlich Schnelldurchlauf.
- Batteriegestützter Intermix-Festsenderspeicher für
 19 Programme, wahlweise mit

FM- oder AM-Sendern programmierbar.

- Schaltbares Muting mit Anzeige im Display.
- · Auto-Compare-Funktion.
- · Memory-Scan.
- 19 Festsenderspeicher in Verbindung mit Grundig Verstärker V 8300 oder V 8400 fernbedienbar.
- Feldstärkeanzeige durch
 7 Leuchtbalken im Display.
- FM-Exakt-Tuning und AM-Rasteranzeige im Display.
- Maße: ca. 43,5 x 8 x 33 cm.



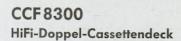




Schaltbares Dolby*-B/C.

- Azimuth Tape Error Correction: durch 2 spezielle Bandführungen am Tonkopf keine Azimuth-Justage mehr erforderlich.
- Automatischer Bandselector für Fe, Cr und Me.
- Manuelle Aussteuerung, für beide Kanäle getrennt.
- Aussteuerungsanzeige durch 2x7 LED-Ketten.

- Bandendabschaltung bei allen Lauffunktionen.
- 3stelliges Bandlängenzählwerk.
- Line-Eingang, Line-Ausgang.
- Mikrofonanschluß durch 6,3-mm-Klinkenbuchsen am Gerät vorn.
- Maße: ca. 43,5 x 11 x 34 cm.
- * Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

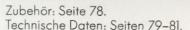






- Doppel-Frontlader mit Soft-Touch-Bedienung.
- Schaltbares Dolby*-B/C.
- Fernbedienbar über Grundig Verstärker V 8300 oder V 8400. 2 + 2 Motoren.
- Laufwerk A: 1 Wiedergabekopf, Laufwerk B: Wendekopf (1A/W-Kopf und 1 Löschkopf).
- · Automatischer Bandselector.
- Manuelle Aussteuerung.
- Aussteuerungsanzeige.
- Überspielmöglichkeit von Laufwerk A nach B wahlweise Normal (Dubbing) oder mit doppelter Bandgeschwindigkeit (High Speed Dubbing), jeweils mit Synchro-Start.
- Autoplay. Autorepeat. Reverse/Autoreverse (Deck B).
- Mikrofon- und Kopfhöreranschluß (Mithörkontrolle).
- · Line-in, Line-out-Anschluß.
- Maße: ca. 43,5 x 11 x 35 cm.





CD 8400

CD-Player mit Fernbedienung

Das Prädikat "Referenzklasse mit 5 Ohren" erhielt der Grundig CD 8400 in einem Vergleichstest der Fachzeitschrift AUDIO 11/86. In der Zeitschrift STEREO-PLAY 7/88 wurde das Urteil bestätigt mit dem Ergebnis "Neue Referenz Grundig CD 8400". HiFi-Kenner wissen, was das bedeutet. Modernste Digitaltechnologie mit ungewöhnlich vielen Programmiermöglichkeiten. Zum Beispiel: Index-Programmierung, Positiv- und Negativprogrammierung, Play-Mode, Program-Mode, Display-Mode und Scan-Mode.

- Frontlader mit motorgetriebener Schublade.
- 4fach-Oversampling-Verfahren mit 16-Bit-Wandler für sehr gutes Impuls- und Rechteckverhalten sowie absolute Phasentreue.
- Linealglatter Frequenzgang.
- Höhere Abspielsicherheit durch kompaktes Laufwerk und vollintegrierte Focusund Servo-ICs.
- 25stellige Balkenanzeige für Track- und Index-Programmierung.
- Insgesamt 20 Speichermöglichkeiten für Titel und Index. Positiv- und Negativprogrammierung.
- Übersichtliches Multifunktions-LC-Display mit Anzeigen für Titelnummer, Indexnummer, Titelzeit, Anzahl der enthaltenen Titel, verstrichene Titelzeit, verstrichene Plattenzeit sowie Error.
- Skip vorwärts und rückwärts für Titel und Index.
- Titel-, Index- und Platten-Wiederholfunktion.
- · Scan-Betrieb.

- Fernbedienmöglichkeit direkt oder in Verbindung mit Grundig HiFi-Verstärker V 8300 oder V 8400 über BUS-Leitung.
- Infrarot-Fernbedienung beigepackt.
- Schneller Vor- und Rücklauf.
- Auto-Start nach Einfahren der Plattenschublade.
- Digital/Subcode-Ausgang für verlustfreie Überspielung auf Digital-Tape oder andere Tonträger über entsprechende Wandler (Coder/ Decoder).
- · Kopfhörerausgang regelbar.
- 2 Line-Ausgänge, einer davon regelbar.
- Maße: ca. 43,5 x 8 x 36 cm.
 Gehäuse: schwarz.



Index-Programmierung

Hier lassen sich neben der mit Track bezeichneten Titelauswahl bei indexcodierten CD-Platten sogar Ausschnitte der Tracks speichern und immer wieder abrufen, z. B. die Sätze einer Symphonie, Lieblingspassagen eines Songs, Soli und Arien.



Positiv- und Negativprogrammierung

Von insgesamt 25 mit Leuchtbalken angezeigten Titeln lassen sich 20 sekundenschnell einspeichern, entweder durch die herkömmliche Positivprogrammierung oder die neuartige Negativprogrammierung, mit der einfach Titel weggelassen werden können, wenn sie nicht gespielt werden sollen.













Radial-Servo-System

Bei den CD-Playern wird das gebündelte Laserlicht durch die transparente Seite der Compact-Disc auf die Pit-Spur gerichtet. Ein servogesteuerter Arm führt dann die ganze Lasereinheit von der Innenzur Außenseite der Scheibe. Dabei steuert eine weitere Servoeinrichtung die Lage der

Objektivlinse, so daß der Laserstrahl auch bei auftretenden Unregelmäßigkeiten der Scheibe während der Drehung scharf fokussiert bleibt. Das Ergebnis: Auch beschädigte oder verschmutzte Compact-Discs können problemlos gespielt werden. Grundig CD-Player schalten Fehlerquellen in Eigenregie aus.

16-Bit-Wandlung

Mit einer echten 16-Bit-Auflösung läßt sich jetzt während der Compact-Disc-Abtastung auch noch das letzte Informations-Bit absolut sicher und exakt definiert herauslesen. Und das bedeutet für den Hörer eine Klangqualität, wie sie bisher bei CD-Playern nicht immer gegeben war.

4-fach Oversampling

Der Grundig CD 8400 arbeitet mit 4fach Oversampling. Das heißt, die Abtastfrequenz, mit der in diesem Gerät gelesen wird, wurde um das Vierfache erhöht, da das zu unterdrükkende Störsignal mit zunehmender Abtastrate abnimmt.

Durch dieses 4-fach Oversampling vereinfachen sich die Anforderungen an ein nachgeschaltetes analoges Filter. Es genügt eine langsam einsetzende Dämpfung die dann nahezu frei von Phasenverzerrungen ist -, um restliche Störfrequenzen zu eliminieren. Ein linealglatter Frequenzgang (meß- und hörbar!) ist die Folge.

Infrarot-Fernbedienung

Die spezielle Infrarot-Fernbedienung RC 8400 CD erlaubt es, neben den Grundfunktionen auch Scan zum Anspielen und Store zum Programmieren während des Anspielens fernzusteuern. Anwählbar sind bis zu 29 Titel. Der Suchlauf funktioniert vor und zurück in drei Geschwindigkeitsstufen. Neben der direkten Fernbedienmöglichkeit kann der CD 8400 auch über die Verstärker V 8400 oder V 8300 per BUS-Leitung ferngesteuert werden.





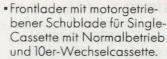


CD 8300 AC

CD-Player mit Fernbedienung und 10-Disc-Wechsler. Mit Single- und Zehnermagazin für Nonstop-Wechselbetrieb bei maximaler Spieldauer von über 12 Stunden. Bis zu 32 Titel vorprogrammierbar.



Mit seinen vielseitigen Funktionen, z. B. Intro-Scan und Suchlauf, reicht die Skala der Anwendungsmöglichkeiten vom Random-Play als Zufalls-Wunschkonzert über semiprofessionellen Disc-Jockey-Betrieb bis hin zum Einsatz als Hintergrundmusik in professionellen Beschallungsanlagen. Der hohe Bedienungskomfort des Gerätes wird durch das halogenbeleuchtete Multifunktions-LC-Display ergänzt.



■ 16-Bit-D/A-Wandler mit Analog-Filter.

Insgesamt 32 Speichermöglichkeiten für Disc und Track total.

· Übersichtliches, halogenbeleuchtetes Multifunktions-LC-Display mit Anzeigen für Abtastfunktion, Spielzeit, Titelnummer, Plattennummer, Zufallswiedergabe, Anspiel-, Wiederholungs- und Programmbetrieb.

Skip vor- und rückwärts für Track.

 Intro-Scan (Anspielbetrieb, 15 Sek. für jeden Titel).

Random-Play (Zufalls-Wiedergabel.

Repeat (Wiederholfunktion der CDsl.

· Fernbedienmöglichkeit direkt oder in Verbindung mit Grundig HiFi-Verstärker V8300 oder V8400.

· Infrarot-Fernbedienung beigepackt.

 Suchlauf mit 2 Geschwindigkeiten (Mithörmöglichkeit).

Timerbetrieb ist möglich.

· Kopfhörerausgang regelbar.

Line-Ausgang.

Maße: ca. 43,5 x11 x33 cm. Gehäuse: schwarz.





CD 8100 CD-Player

Die hochentwickelte Laserund Digitaltechnik des CD 8100 wird durch das Radial-Servo-System ergänzt, d.h. höchste elektromechanische Präzision. Das Ergebnis: Hohe Abtastsicherheit durch trägheitslose Spurführung. Vorhandene Plattenfehler auf der CD, z.B. Kratzer oder Schmutz, werden außerdem

von einem hochwertigen Fehlerkorrektursystem eliminiert.

- · Frontlader mit motorgetriebener Schublade.
- 16-Bit-D/A-Wandler.
- · Höhere Abspielsicherheit durch kompaktes Laufwerk und vollintegrierte Focusund Servo-ICs.
- Vorprogrammierung von bis zu 20 Titeln. Skip für Titel vorwärts und rückwärts. Titel-Wiederholfunktion.
- Übersichtliches LED-Display mit 4stelliger 7-Segment-Anzeige für Titelnummer, Index, Titelzeit, Anzahl der enthaltenen Titel, verstrichene Titelzeit und Plattenzeit.
- · Schneller Vor- und Rücklauf in 3 Geschwindigkeiten.
- · Start mit Einfahren der Plattenschublade.
- Maße: ca. 43,5 x 9 x 30,5 cm. Gehäuse: schwarz.

CD 35 X **CD-Player**

In dem "handlichen Format" von nur 35 cm Breite vereint der CD 35 X die gleichen technischen Vorzüge wie der CD 8100: Modernste Laser- und Digitaltechnik mit 16-Bit-D/A-Wandler. Er bietet höchste Wiedergabetreue, bedingt durch extremen Dynamikumfang, hervorragende Transparenz und räumliche Tiefe.

- * Frontlader mit motorgetriebener Schublade.
- 16-Bit-D/A-Wandler.
- Vorprogrammierung von bis zu 20 Titeln. Skip vorwärts und rückwärts. Titel-Wiederholfunktion.
- Übersichtliches LED-Display mit 4stelliger 7-Segment-Anzeige für Titelnummer, Index, Titelzeit, Anzahl der enthaltenen Titel, verstrichene Títelzeit und Plattenzeit.
- Schneller Vor- und Rücklauf in 3 Geschwindigkeiten.

- · Start mit Einfahren der Plattenschublade.
- Maße: ca. 35 x 9 x 30 cm. Gehäuse: schwarz.

Mit seiner ausgereiften und vielfach erprobten Technik ist dieser CD-Player die ideale Ergänzung für jede HiFi-Anlage, insbesondere für das Grundia HiFi-System TVC 35, das Sie auf den Seiten 68/69 finden

Midi-Line – nur 35 cm breit, aber 2 x 70 Watt stark. "STEREO-Empfehlung: Gut" hieß das Testurteil der HiFi-Zeitschrift STEREO 12/86, in der das bewährte HiFi-System TVC 35 (Tuner, Verstärker, Cassettendeck) getestet wurde. Ein besonderer Erfolg, denn Tests für Komplettanlagen sind ungleich schwieriger und aufwendiger als Tests für Einzelgeräte. Alles in allem ist diese kompakte Midi-Anlage in elegantem Mattschwarz optimal dimensioniert und voll auf Digital-Zeitalter und Kabel-Zukunft eingestellt. Passend dazu:
CD-Player CD 35 X und Plattenspieler PS Etude.



TR 355 (Tisch-Rack)



HiFi-System TVC35

Tuner, Verstärker und Cassettendeck. Mit CD-Player, Plattenspieler und Rack ergänzbar.

V35

HiFi-Verstärker

- 2x70/50 Watt Musik-/ Nennleistung.
- Halogenbeleuchtetes Multifunktions-LC-Display. Semiprofessionelles Powermeter.
- · Linear-Taste.
- Anschlüsse für 2 Bandgeräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit (Line-Ausgänge für Aufnahme), CD-Player (über Tape 2-Eingang), Phono, Tuner, Monitor und Stereo-Kopfhörer. Anzeige
- der gewählten Eingänge im Display.
- 4 Lautsprecherausgänge mit Gruppenschaltung.
- Maße: ca. 35x11x27 cm.

T 35 HiFi-Tuner

- Wellenbereiche: U, M, L, auch für Kabelempfang.
- Digitale Frequenzanzeige im Multifunktions-LC-Display.
- Microcomputergesteuerte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung.
- FM-Sendersuchlauf. Handabstimmung und Schnelldurchlauf.
- Batteriegestützter Intermix-Festsenderspeicher für 19 Programme.
- Schaltbares Muting mit Anzeige.
- Auto-Compare-Funktion und Memory-Scan zum schnellen Überblicken des Programm-Angebots der bereits gespeicherten Sender.
- Maße: ca. 35 x 7 x 27 cm.

CF 35

HiFi-Cassettendeck

- 3-Motoren-Frontlader mit microcomputergesteuertem Laufwerk und Bedienung über Electronic-Tipptasten.
- Dolby*-B und -C-NR schaltbar.
- * Automatischer Bandselector.
- Manuelle Aussteuerung.
- Halogenbeleuchtetes Multifunktions-LC-Display.
 Aussteuerungsanzeige 2x7stellig mit Spitzenwertanzeige.
- Postfading-Einrichtung zum nachträglichen Löschen bei Wiedergabe. Record-Mute-Einrichtung zum Setzen von Pausen. Automatisches Aufsuchen des nächsten Stückes und Wiederholen eines Stückes möglich.

Auto-Repeat-Möglichkeit. Memory-Einrichtung, in Verbindung mit Auto-Repeat-Endlosbetrieb. • Verringern der Umspul-

- geschwindigkeit möglich.
- Elektronisches Zählwerk.
- Mikrofon- und Kopfhöreranschluß.
- Maße: ca. 35x11x27 cm.
- * Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

CD 35 X

HiFi-Compact-Disc-Player

- Frontlader mit motorgetriebener Schublade.
- 16-Bit-D/A-Wandler.
- Ausführliche Beschreibung siehe Seite 67.
- Maße: ca. 35×9×30 cm.

TR 355

Tisch-Rack für TVC 35

- Plattenspieler oben aufstellbar. Höhe variabel für CD-Player.
- Maße: ca. 35x31x37 cm lohne CD-Player) bzw. 35x38x37 cm (CD-Player unten eingestellt).
- · Gedämpfter Tonarmlift.
- Magnetsystem EPC-P 23S.
- Maße: ca. 36x8,5x32 cm.

- Vollautomatic-Spieler mit Belt-Drive.
- Elektronische Drehzahlregelung.
- Geschwindigkeiten 33/45 U/min.
- Ultraleichter Tonarm.
- Frontbedienung.



PS Etude

HiFi-Plattenspieler

(siehe Seite 74).

Der Grundig PS Etude ist in

Technik und Design als ergänzende Komponente für die Grundig 35er-Serie vorgesehen. Er kann aber auch an jede andere HiFi-Anlage angeschlossen werden: z.B. an das Stereo-Compact Center CCD 600

STARTISTOP

HiFi-Serie 4000

2 x 50 Watt Musikleistung, dazu eine Menge technischer Feinheiten und lückenlos durchdachte Kombinations- und Erweiterungsmöglichkeiten machen die Grundig HiFi-Serie 4000 zu einem echten Hit. Die Wahlmöglichkeiten zwischen den verschiedenen Anlagenvorschlägen werden praktisch jedem Wunsch gerecht.

- TVC 4300 die Einzelgeräte-Kombination mit Verstärker V 4200, Tuner T 4200 und Doppel-Cassettendeck CCF 4300 als Basiskombination.
- 2. Receiver R 4200, kombiniert mit Doppel-Cassettendeck CCF 4300 als Basiskombination.
- 3. <u>HiFi-System 4300</u>, bestehend aus der neben genannten Kombination TVC 4300 und den zusätzlichen 3-Wege-Boxen 4600 im Lieferumfang.
- 4. <u>HiFi-Turm 4300</u>, bestehend aus dem Rack CS 4200 mit HiFi-System 4300 und zusätzlichem Plattenspieler PS 4200 im Lieferumfang.
- 5. Zusatzgeräte und einzeln erhältliche Geräte wie beispielsweise der CD-Player CD 8100, Boxen 4600, Plattenspieler PS 4200 und das Rack CS 4200 erhöhen die Aufbau- und Ausbauchancen dieser HiFi-Serie und helfen, ganz individuelle Probleme zu lösen.





V 4200 HiFi-Verstärker

- 2x50/30 Watt Musik-/Nenn-leistung.
- Equalizer: 5-fach-Klangregelnetzwerk für 63 Hz, 250 Hz, 1 kHz, 4 kHz und 16 kHz.
 Alle Schiebereglerknöpfe mit LED-Anzeige. Linear-Taste.
- Anschlüsse für 2 Bandgeräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit, CD-Player lüber Tape 2-Eingangl, Phono, Tuner und Stereo-Kopfhörer. LED-Anzeige der gewählten Eingänge.
- Maße: ca. 43,5 x 8 x 21 cm. Gehäuse: schwarz.





T 4200 HiFi-Tuner

- · Wellenbereiche: U, M, L.
- Digitale Frequenzanzeige im beleuchteten Multifunktions-LC-Display.
- Microcomputer-gesteuerte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM.
- FM-Sendersuchlauf in 2 Richtungen. Schrittweite 50 kHz.
 Handabstimmung bei FM in 50-kHz-, bei AM in 1-kHz-Schritten, zusätzlich Schnelldurchlauf.



- 24 Speichermöglichkeiten (8xU, 8xM, 8xL).
- FM-Exakt-Tuning-Anzeige im Display.
- Electronic-Tipptasten.
- Energieversorgung aus Verstärker V 4200 –

kein extra Netzanschluß erforderlich.

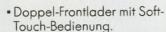
- Maße: ca. 43,5x8x21cm.
- Gehäuse: schwarz.



CCF 4300



HiFi-Doppel-Cassettendeck



 Schaltbares Dolby*-B-NR-System.

 Deck A für Wiedergabe, Deck B für Aufnahme und Wiedergabe.

 Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing) von Deck A nach Deck B.

- Manuelle Aussteuerung bei Deck B.
- · Auto-Play.
- *Intermix-Bedienung möglich.

- 3stelliges Bandlängenzähl-
- werk für Deck B.

 Mikrofonanschluß.
- Cassettenschachtbeleuchtung.
- Energieversorgung aus V 4200 oder Receiver R 4200.
- Maße: ca. 43,5 x 12 x 21 cm.
- Gehäuse: schwarz.
- Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.







- Vollautomatic-Spieler mit Belt-Drive.
- · Ultraleichter Tonarm.
- Elektronische Drehzahlregelung.



- Soft-Touch-Frontbedienung.
- Magnetsystem 22 GP 330.
- * Maße: ca. 43,5 x 8,5 x 36,5 cm.



HiFi-Receiver und HiFi-Turm 4300

R4200

HiFi-Receiver zum Kombinieren mit Doppel-Cassettendeck, Plattenspieler und CD-Player. Ergänzbar mit Boxen und Rack CS 4200.

Tunerteil

- · Wellenbereiche: U, M, L.
- Beleuchtetes Multifunktions-LC-Display. Digitale Frequenzanzeige.
- Microcomputergesteuerte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM.
- Sendersuchlauf in 2 Richtungen, Schrittweite bei FM 50 kHz, bei AM 9 kHz.

Handabstimmung bei FM in 50-kHz-, bei AM in 1-kHz-Schritten, zusätzlich Schnelldurchlauf.

- 24 Speichermöglichkeiten (8xU, 8xM, 8xL).
- Last Station Memory: Gerät merkt sich alle Funktionen.
- Stereo-/Mono-Empfang auch manuell schaltbar.
- FM-Exakt-Tuning-Anzeige.

Verstärkerteil

- 2x50/30 Watt Musik-/ Nennleistung an 8 Ω.
- Automatische gehörrichtige Lautstärkeregelung.
- Anschlüsse für 2 Bandgeräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit, CD-Player, Phono und Stereo-Kopfhörer.
- 2 Lautsprecherausgänge.
- Energieversorgung für Cassettendeck CCF 4300.
- Maße: ca. 43,5 x 10 x 21 cm.
 Gehäuse: schwarz.









AUDIO 12/86

HiFi-Turm 4300

Komplett mit Rack, Verstärker, Tuner, Doppel-Cassettendeck, Boxen und Plattenspieler. Ergänzbar mit CD-Player.

Variabel verstellbar für 3 bis 5 Bausteine einschließlich Plattenspieler. Platz genug auch für den CD-Player CD 8100 sowie Platten, Cassetten oder Zubehör.

Für die Serie 4300 gibt es den Turm entweder einzeln ("leer") als Zubehör CS 4200 oder komplett bestückt als HiFi-Turm 4300 (Abbildung), bestehend aus dem Rack CS 4200 mit HiFi-System 4300 und Plattenspieler PS 4200 im Lieferumfang.



CS 4200

Rack

Compact-System für HiFi-Geräte mit einer Breite von ca. 43,5 cm. Besonders gut passend für die Serien 4000 und 8000. Plattenspieler oben einstellbar. Zusätzlicher Staubschutz-Glasdeckel. Glastür, nach links öffnend.

Maximale Einstellhöhe ca. 402 mm. Die Einstellung zusätzlicher Komponenten, z. B. CD-Player, ist durch stabile, verstellbare Winkelleisten möglich. Bei vollständiger Bestückung mit allen Komponenten der Serie 4000 oder 8000 können analoge Schallplatten wegen der niedrigen Bauhöhe ins Fach gelegt werden.

• Maße: ca. 48 x 84 x 42 cm.

Box 4600

HiFi-Box

- Großvolumige 3-Wege-Box mit ca. 2,5 m Anschlußkabel
- Musik-/Nennbelastbarkeit 65/40 Watt.
- Übertragungsbereich 50–20.000 Hz.
- · Übernahmefrequenz 2 kHz.
- Netto-Volumen ca. 18 l.
- Maße: ca. 25x41x22 cm.
 Gehäuse: schwarz.



Box 4600



Zubehör: Seite 78. Technische Daten: Seiten 79–81.

Stereo Compact Center

CCD 600

Compact Center mit HiFi-Boxen 4600

2x100 Watt Spitzenleistung. Mit CD-, Tuner-, Verstärker-, Equalizer- und Doppel-Cassettenteil.

Ein geeigneter Analog-Plattenspieler zu diesem Compact-Center ist der PS Etude (siehe Seite 69).

CD-Teil

- 16-Bit-D/A-Wandler mit 2fach-Oversampling.
- · Multifunktions-Display für Titelnummer, verstrichene Titelzeit und verbleibende Tite zeit.
- · Speicher für 36 Titel.
- Repeat für Wiederholung eines Titels bzw. einer kompletten ČD.
- Skip vorwärts und rückwärts.
- · Suchlauf mit Mithörmöglichkeit

Tunerteil

- · Wellenbereiche: U-Stereo, M. L. PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM. Abstimmung in 2 Richtungen. Digitale Frequenzanzeige im Multifunktions-Display.
- 10 Speichermöglichkeiten Intermix.
- LED-Stereo- und Tuning-Anzeigen.

Verstärkerteil

- 2x100/50 Watt Spitzen-/ Musikleistung.
- · Equalizer: 5fach-Klangregelnetzwerk für 100 Hz, 250 Hz, 1 kHz, 4 kHz und 12,5 kHz.
- Automatische Loudness.

Cassettenteil

- Doppel-Frontlader mit Soft-Eject.
- Dolby*-B-NR-System.
- Deck A für Wiedergabe, Deck B für Aufnahme und Wiedergabe. Aussteuerungs-Automatic.
- Dubbing und High Speed Dubbing.
- · Synchro Dubbing für CD-Aufnahmen.
- · One Touch Recording und Continuousplay.
- · Automatischer Bandselector für Fe und Cr, Me-Cassetten abspielbar.
- · 3stelliges Bandlängenzählwerk für Deck B.
- 2stufiger Oszillator-Schalter, kombiniert mit FM mono/ stereo
- * Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Anschlüsse:

- Rückseite: 75 Ω-Koaxial-Buchse für Außenantenne. Cinch-Buchsen für Plattenspieler mit Magnet-System. Klemmen für 2 Lautsprecher-Boxen.
- · Vorn: 6,3-mm-Klinkenbuchsen für Stereo-Mikrofon und Stereo-Kopfhörer.
- Maße des Compact-Centers (BxHxT): ca. 38,5 x 32 x 26,5 cm. Gewicht: ca. 8 kg.

HiFi-Boxen 4600

- · 3 Wege.
- Übertragungsbereich 50–20000 Hz.
- · Maße (BxHxT): ca. 25 x 41 x 22 cm. Technische Daten Boxen 4600: Seite 81.













Stereo Compact Center

CCD 300

Compact Center mit Boxen CT 300

Ideal für das Jugendzimmer oder als Zweitanlage. 2×20 Watt Spitzenleistung, Equalizer, CD-Player, Doppel-Cassettendeck und 3-Bereichs-Tuner.

Eine "geballte Ladung" mit einer Menge praktischer Bedienfunktionen. Dies alles verpackt in ein neues Design mit einer eleganten, übersichtlichen Frontgestaltung. Die beiden Lautsprecherboxen CT 300 (zum Lieferumfang gehörend) harmonieren mit dem Gerät sowohl in der Form als auch in der hochaktuellen Farbe Anthrazit.

CD-Teil

- 16-Bit-D/A-Wandler.
- Display für Titelnummer, verstrichene Titelzeit und verbleibende Titelzeit.
- * Speicher für 16 Titel.
- Repeat für Wiederholung eines Titels, eines Programms bzw. einer kompletten CD.
- Skip vorwärts und rückwärts.
- · Suchlauf.

Tunerteil

- Wellenbereiche:
 U-Stereo, M. L.
- LED-Stereo- und Tuning-Anzeigen.

Verstärkerteil

- 2x20/10 Watt Spitzen-/ Musikleistung.
- Equalizer: 5fach-Klangregelnetzwerk für 100 Hz, 330 Hz, 1 kHz, 3,3 kHz und 10 kHz.

Cassettenteil

- Doppel-Frontlader mit Soft-Eject.
- Deck A für Wiedergabe, Deck B für Aufnahme und Wiedergabe.
- · Aussteuerungs-Automatic.
- Dubbing und High Speed Dubbing.
- Synchro Dubbing für CD-Aufnahmen.
- One Touch Recording und Continuousplay.
- Automatischer Bandselector für Fe und Cr, Me-Cassetten abspielbar.
- 3stelliges Bandlängenzählwerk für Deck B.
- 3stufiger Oszillator-Schalter, kombiniert mit FM mono/ stereo.

Anschlüsse:

- Rückseite: 75-Ω-Koaxial-Buchse für Außenantenne und Klemmen für AM-Rahmen-Antenne. Cinch-Buchsen für Plattenspieler mit Magnet-System. Klemmen für 2 Lautsprecher-Boxen.
- Frontseite: 6,3-mm-Klinkenbuchsen für Stereo-Kopfhörer.
- Maße des Compact-Centers (BxHxT): ca. 42x20,1x23 cm. Gewicht: ca. 6,5 kg.

Lieferbar: November '88













HiFi-Boxen

HiFi-Boxen

Grundig HiFi-Boxen eignen sich aufgrund ihres hervorragenden impulsverhaltens und ihrer großen Dynamik besonders gut zur Klangwiedergabe von CD-Platten. Technologie und Werkstoffe entsprechen dem höchsten anerkannten Niveau. Die Lautsprecher sind in modernster Schwingspulen-Technik ausgeführt. Um einen größtmöglichen Abstrahlwinkel der mittleren und hohen Töne zu erreichen, verwendet Grundig in einigen Boxen Metall- oder Softdome-Kalotten-Systeme. Die Gehäuse sind geschlossen, dickwandig und hochverdichtet, mit Spezialmaterial gedämmt und sehr resonanzarm.

- Die Frequenzweichen sind mit hochwertigen Luftdrosseln 18500, 8000 jeweils mit Ferritkern für Bässel und spannungsfesten, verlustarmen Tonfrequenz-Kondensatoren aufgebaut.
 Deshalb treten selbst bei größter Belastung nur geringste Verzerrungen auf.
- Spezial-Beipäck: Bei den Boxen Monolith 8500, 8500 und 8000 sorgen dicke Spezial-Litzenkabel mit 2x2,5 mm² Querschnitt (2x322 Litzen à 0,1 mm) für hervorragende Übertragungseigenschaften.

Maße: ca. 33x53x31 cm.
 Gehäuse: Nußbaumfurnier.

HiFi-Aktiv-Box

Monolith 90 Die Verstärker dieser Aktiv-Box arbeiten in 4-Wege-Technik, das heißt, Verstärker und Lautsprecher sind für die Bereiche Tiefbaß, Baß, Mitten und Höhen ausgelegt und optimal aufeinander abgestimmt. Die Folge ist ein besonders ausgewogenes Klangbild. Deshalb ist die Box sowohl für klassische als auch für moderne Musik gleichermaßen hervorragend geeignet.



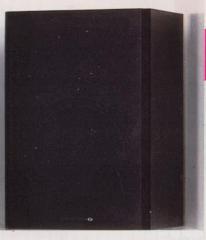
Robuste, großzügig dimensionierte Schraubklemmen (Monolith 8500, 8500, 8000) nehmen alle handelsüblichen Kabelquerschnitte bis 25 mm² auf.



Gehäuse: schwarz.

HiFi-Boxen









STEREOPLAY 2/87

Box 8000

Ideale Regalbox.

- 100/75 Watt Musik-/ Nennbelastbarkeit.
- 3 Wege.
- Maße: ca. 27 x 39 x 25 cm. Gehäuse: schwarz oder nußbaumfarben.





- = 90/60 Watt Musik-/ Nennbelastbarkeit.
- · 3 Wege.
- * Maße: ca. 28 x 46 x 24 cm. Gehäuse: schwarz oder nußbaumfarben.







Aktiv-Box Monolith 90

- Merkmale: Nenneingangsspannung 1 V. Eingangs-widerstand 10 k Ω . Ausgangswiderstand des ansteuernden Verstärkers $\leq 1000 \,\Omega$. Thermischer Überlastschutz. Netzbetrieb 220 V~. Betriebsanzeige durch LED.
- 200/120 Watt Musik-/ Nennleistung.
- 4 Lautsprecher.
- Maße: ca. 37x92x33 cm. Gehäuse: metallic oder braun.

GRUNDIG 77

HiFi-Zubehör



TR 355
Tisch-Rack für HiFi-System
TVC 35. Siehe Seiten 68/69.



Lautsprecherkabel

375a mit 5 m Länge, 376a mit 10 m Länge. Hochflexible, geschmeidige Feinkupferlitze, 2 x 1 mm², mit hervorragendem Leitwert. Ausgerüstet mit Steckvorrichtungen nach DIN 41529.



Infrarot-Tape-Tele-Pilot 445

Zur drahtlosen Fernbedienung von CF 7400, SCF 6200, CF 5500-2, CF 5500, MCF 600 und MCF 500.

Rack CS 4200

Compact-System für HiFi-Geräte mit einer Breite von ca. 43,5 cm. Besonders gut passend für die Serien 4000 und 8000.

Plattenspieler oben aufstellbar. Zusätzlicher Staubschutz-Glasdeckel. Glastür, nach links öffnend.

Maximale Einstellhöhe
ca. 402 mm. Die Einstellung
zusätzlicher Komponenten,
z. B. CD-Player, ist durch
stabile, verstellbare Winkelleisten möglich. Siehe Seite 73.



Rack CS 4200



Mit "Compact Disc Digital Audio" werden die Vorteile der Laser- und Digitaltechnik auch für HiFi- und Musikliebhaber nutzbar gemacht.



4fach-Oversampling führt zu bestmöglicher Digital/Analogwandlung und mit Hilfe neuester PCM-Technologie zu unübertroffener Musikreproduktion (CD 8400).



Bis zu 20 Indizes und bis zu 32 Titel lassen sich bei einigen CD-Playern vorprogrammieren und sekundenschnell abrufen.



Mit einem 10er-CD-Magazin für Nonstop-Wechselbetrieb läßt sich beim Grundig CD 8300 AC eine maximale Spieldauer von über 12 Stunden erreichen.



Verzögerte Anteile des Stereosignals werden über eine extra Endstufe einem zusätzlichen, rückwärtig aufgestellten Boxenpaar zugeführt. So entsteht ein faszinierendes Klangerlebnis.



Die Leistung ist eines der augenfälligsten Merkmale des Verstärkers. Sie bezieht sich entweder auf die Leistung nach DIN 45500 (bei HiFi-Geräten) oder auf die Spitzenleistung.



Equalizer: Die sonst üblichen Regler für Bässe und Höhen werden durch mehrere Regler ersetzt. Sie erhöhen die Möglichkeiten einer individuellen Klangbeeinflussung.



PLL-Frequenz-Synthesizer ermöglichen bei Tunern microprozessorgesteuertes, absolut genaues Abstimmen und eine driftfreie Sendereinstellung.



Bis zu 24 Speichermöglichkeiten, z.B. 8xU, 8xM und 8xL oder 19 Intermix-Speicher, wahlweise mit U-, M- oder L-Sendern programmierbar, machen Grundig Tuner zukunftssicher.



Unter dem Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation baut Grundig in seine Cassettendecks eines der besten Rauschunterdrückungssysteme ein.



Doppel-Cassettenlaufwerk mit Deck A für Wiedergabe, Deck B für Aufnahme, Wiedergabe und Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing).

Klirrfaktor Frequenzberaich Dynamik Dynamik Stereo-Ubersprechdämpfang Aax. Ausgangsspannung/-impedanz Leistungsaufnahme ca. Abmessaungen ca. Breile Hähe Trefe Hift-Verstärker/Receiver Musikleistung nach DIN 45500 an 4 Ohm	H2 H2 H2 H3 H3 H3 H3 H3	0,0025 2-20000±0,2 d8	0,04	87 S -48	0,01 20-20000±0,25 dB		
zunpedu	N/V	2-20000±0,2 d8	20-2	0000 + 0 5 dB	20-20000±0,25 dB		
Zuppodu	N/V	200		0000	200000000000000000000000000000000000000		30 - 20000+0 26 JB
pedanz	N/A	10.7	96	96	06		ap cz/o T nonoz
pedanz	VV	96	85		89		
Pedenx H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.H.	V/kOhm Watt		06		06		
8 4 1	Watt	2/0,2 und 0-2/2,5 1)	1,8/0,47	.47	1,7/0,2		2,2
8 7 7		23	12		20	20	
X 12	Cm	43,5	43,5		43,5	35	
Ti.	cm	8	11		6	6	
	cm	36	33		30,5	30	
		V 8400	V 8300	V 8200	V 35	V 4200	R 4200 Verstürkerteil
100000	Watt			,	2×70		
	Watt	2×120+1×601)	2×120	2×75	2×37,5	2×50	2×50
Nennleistung nach DIN 45500 an 4 Ohm	Watt	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	-		2×50		
Minimaler Lastwiderstand	mag Mag	2x/0+1x33/J	2×70	2×50	2×32,5	2×30	2×30
Verzerrungen bei 1 kHz und Nennleistung Klirrfaktor	96 VI	0.01 (-1 d8)	0.01 (-1 dB)	001 (-1 d8)	4 (1) S (1) AB)	9 0 15	6,4
Intermodulation	W %	0,05	0,05	0,03	0.1 (-1 dB)	0.4	0.0
Dynamik bei Nennleistung/50 mW							
Geräuschspannungsabstand nach IEC Hochpegel	8 A B	94/70	94/70	95/70	12/26	84/73	93/72
		02/62	79/70	78/69	78/70	79/73	81/72
Geräuschspannungsabstand nach DIN Hochpegel	SP AT		86/63	86/62	87/62	75/64	85/65
			71/62	19/69	70/61	70/63	73/65
remaspannungsabstana nach IEC Hochpegei			92/67	92/67	93/66	80/65	86/66
Thong MM	i g		74/66	73/66	73/66	73/64	72/64
Temasparanugsaasiana nach Dilv		20120	88/63	88/63	19/88	19/92	80/62
In the second heart the			70/07	69762	19/89	09/69	09/89
Ubertragungsbereich (-3 d8)	11 42	\$ 5 bis \$ 80000	≤ 5 bis ≥ 80000	≤ 5 bis ≥ 80000	≤ 5 bis ≥ 70000	≤ 10 bis ≥ 40000	≤ 10 bis ≥ 45000
			< 5 bis > 40000	< 5 bis > 40000	< 10 bis > 40000	6 bis 40000	10 bis 30000
Phono MM	_	20 bis 40000	20 his 40000	20 his 40000	< 10 bis > 40000	101: 10000	-
Stereo-Übersprechdämpfung bei 1 kHz Hochpegel	-		80	63	64	45	70 bis 30000
Monitor Monitor	E AI				64	2 .	0
Phono MM	THE REAL	70	70	89	89	45	07
Anschlußwerte bei Nennleistung						2	20
Eingangsempfindlichkeit/-impedanz Tape, Tuner, Aux.		160/502)	160/502)	185/200	200/220	230/130	200/130
93	mV/kOhm		160/50	185/200	200/220	230/130	200/130
Monitor	mV/kOhm				200/220		
Phono MM	mV/kOhm	1,9/47	1,9/47	1,9/47	2/47	2.4/50	2/47
Obersteverungsfestigkeit Hochpegel	^	103)	10.3)	10	10	9.5	9.6
Phono MM	Vm	140	140	100	100	70	70
Ausgangsspannung/-impedanz		250/10	250/10	427/2,2	450/4,7	320/15	315/15
precher/Kopfhörer	Stück		4/1	4/1	4/1	2/1	2/1
9	Watt		285	200	150	140	130
Abmessungen ca.	шo	5	43,5	43,5	35	43,5	43,5
Höhe	Cm	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11	11	11	8	10
Tiefe	ciù	33	33	33	27	21	21

Eingangsempfindlichkeit UKW mono/stereo!] ZF-Bagenzung (Einstitz bei -1/-3 dB)!) ZF-Festigkeit FM-Geräuschspannungsabstand bei FM mono/stereo Stereo-Ubersprechdämpfung bei 1 kHz (Hub 40 kHz), mono/stereo FM.Unterdrückung bei 1 kHz (Hub 40 kHz), mono/stereo FM.Unterdrückung bei 1 kHz (Hub 40 kHz), mono/stereo FM.Unterdrückung bei 1 kHz (Hub 40 kHz), mono/stereo -3 dB AM-Unterdrückung bei 1 kHz (Hub 40 kHz), mono/stereo -3 dB AM-Unterdrückung bei 1 kHz (Hub 40 kHz), mono/stereo -3 dB AM-Unterdrückung bei 1 kHz (Hub 40 kHz), mono/stereo -3 dB AM-Unterdrückung bei 1 kHz (Hub 40 kHz), mono/stereo -3 dB AM-Unterdrückung bei 1 kHz (Gleichwellen-Selektion)!) Piletton- und Hilfsträgerunterdrückung bei 1 kHz (Hub 40 kHz), mono/stereo -3 dB AM-Unterdrückung Capture Ratio -3 dB AM-Unterdrückung -4 dB -4	지 (1/35 0,9/0,65 110 75/73 67/64 70/65 70/65 10-15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 43,5 8	1/35 0,9/0,65 110 75/73 67/64 70/65 40 22/0,4 10 - 15000 54 10 - 15000 10 - 1	1/35 12/0,8 110 75/73 67/64 70/60 30 0,3/0,45 10 - 15000 54 1,5 55/50 900/3,3 Versorgung ous V 4200 43,5	1,2/0,8 1,2/0,8 110 78/69 70/63 70/60 30 0,3/0,45 10-15000
findlichkeit UKW ng rennschäfe spannungsabstand ngsbereich klung nnung/-widerstand nnung/-widerstand nahme ca. 1 ca. 1 ca.		75/73 75/73 57/64 70/65 62/04 10 - 15000 54 15 65/70 900/3,3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1/35 110 110 110 75/73 57/64 70/65 40 92/04 1,5 65/70 900/3,3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1,2/0,8 110 75/73 67/64 70/60 30 0,3/0,45 10 - 15000 54 1,5 55/50 900/3,3 Versorgung ous V 4200	1,2/0,8 110 78/69 70/63 70/60 30 0,3/0,45 10-15000
rennschärfe rennschärfe rechdämpfung ungsbereich ckung Hilfsträgerunterdrückung nahme ca. 1 ca. 1 ca.	사비 명원 전	0,970,655 110 175,73 67,64 70,65 40 0,270,4 10–15000 54 1,5 6,5770 10 10 43,5 8 8	110 75/73 75/73 67/64 70/65 40 0,2/0,4 10 - 1500 54 1,5 65/70 900/3,3 10 10 35	1120,8 110 75/73 67/64 70/60 30 0,3/0,45 10 - 15000 54 1,5 55/50 900/3,3 Versorguing cus V 4200	110 78/69 70/63 70/60 30 0,3/0,45 10-15000
spannungsabstand srechdämpfung srechdämpfung ekung nnung/-widerstand rehne ca. 1 co. 1 co.	85 / 21	110 75/73 67/64 70/65 40 0.2/0,4 10-15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 10 10 11 10 11 11 11 11 11	110 75/73 75/73 70/45 40 0,2/0,4 10 - 15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 10 35	110 75/73 67/64 70/60 30 0.3/0,45 10-15000 54 1,5 55/50 900/3.3 Versorgung ous V 4200	78/69 70/63 70/60 30 0,3/0,45 10-15000
rennschärfe reenschämpfung nngabereich kung Hilfsträgerunterdrückung nnung/-widerstand rehme ca. 1 ca.	12 dB	55/73 50/64 70/65 70/65 70/65 10-1500 54 1,5 65/70 900/3,3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	75/73 67/64 70/65 70/65 70/20 0,2/0,4 10 - 15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 35 7	75/73 67/64 70/60 30 0.3/0,45 10 - 15000 54 1,5 55/50 900/3.3 Versorgung ous V 4200 43,5	78/69 70/63 70/60 30 0,3/0,45 10-15000
ing erstand erstand m und bei 40 kHz Hub	17 d8 68 71 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74	55/64 57/65 40 0,2/0,4 10 - 15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 8 8 8	575/73 67/64 70/65 40 0,2/0,4 10 – 15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 7	75/73 67/64 70/60 30 0,3/0,45 10 - 15000 54 1,5 55/50 900/3,3 Versorgung ous V 4200	78/69 70/63 70/60 30 0,3/0,45 10-15000
ing terdrückung erstand erstand m und bei 40 kHz Hub		67/64 70/65 40 0,2/0,4 10 - 15000 54 1,5 6,5/70 960/3,3 10 8 8 8	67/64 40 0,2/0,4 10-15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 35 7	67/64 70/60 30 0,3/0,45 10 - 15000 54 1,5 555/50 900/3,3 Versorgung cus V 4200 43,5	70/43 70/40 30 0,3/0,45 10-15000
ng erstand erstand m und bei 40 kHz Hub	## 1	10/64 10/65 10/1500 10/1500 54 15 65/70 800/3,3 10 13 13 13 13	70/65 40 00,2/0,4 10-15000 54 1,5 6,5/70 900/3,3 7 7	70/60 30 0,3/0,45 10-15000 54 1,5 55/50 900/3,3 Versorgung ous V 4200	70/60 30 0,3/0,45 10-15000
ing erstand erstand m und bei 40 kHz Hub	2 d8 2 94 95 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96	70/65 0.20,4 10-15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 8 8	70/65 40.4 10-15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 35 7	70760 30.070,45 0.370,45 10.15000 54 1,5 55,50 900,3,3 Versorgung ous V 4200 43,5	30 0,370,45 10-15000
drückung land nd bei 40 kHz Hub	명한 전	40 0,220,4 10-15000 5.4 1,5 6,770 900/3,3 10 8 8 8	40 0,2/0,4 10-15000 54 1,5 6,5/70 900/3,3 10 35 7	30 0,3/0,45 10 - 15000 54 1,5 55/50 900/3,3 Versorgung aus V 4200 43,5	30 0,3/0,45 10-15000
drūckung Iand nd bei 40 kHz Hub	# H H M M M M M M M M M M M M M M M M M	0,270,4 10-15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 43,5 8 8	0,270,4 10-15000 54 1,5 65/70 900/3,3 7 7	0,370,45 10 - 15000 54 1,5 55/50 900/3,3 Versorguing cus V 4200 43,5	0,3/0,45
ib unterdrückung riderstand Jen und bei 40 kHz Hub	전	10-15000 54 1,5 65/70 900/3,3 10 10 8 8	10-15000 54 1,5 65/70 900/3,3 7 7	10 – 15000 54 1,5 55/50 900/3,3 Versorgung ous V 4200 43,5	10-15000
riderstand riderstand Jim und bei 40 kHz Hub		54 1,5 65/70 900/3,3 10 43,5 8	54 1,5 65/70 900/3,3 10 7 7	54 1,5 55/50 900/3,3 Versorgung ous V 4200 43,5	
unterdrückung riderstand Jierstand Jierstand		5.4 65/70 900/3,3 10 43,5 8 8	1,5 65/70 900/33 10 7 7	1,5 55/50 900/3,3 Versorgung aus V 4200 43,5	54
riderstand riderstand Jhm und bei 40 kHz Hub		1,5 66/70 900/3,3 10 43,5 8 8	65/70 65/70 90/3,3 10 35 7 27	55/50 900/3,3 Versorgung aus V 4200 43,5	1.5
voterdräckung riderstand Dim und bei 40 kHz Hub		65/70 900/3,3 10 43,5 8	65/70 900/3,3 10 35 7 27	55/50 900/3,3 Versorgung ous V 4200 43,5	
riderstand	mW/kOhm Watt cm cm cm	900/3,3 10 43,5 8 8 33	900/3,3 10 35 7 27	900/3,3 Versorgung aus V 4200 43,5	25/35
Ohm und bei 40 kHz Hub	Wath cm cm cm cm Ltz Hz Hz	10 43,5 8 8 33	10 35 7 27	Versorgung aus V 4200 43,5 8	-
Ohm und bei 40 kHz Hub	2H 2H 3h ≤1	43.5 8 8 33	35 7 27	43,5	
an 75 Ohm und bei 40 kHz Hub	89 전 전기 	8 8 33	7 27	a a	,
	em cm 24 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	33	27	X	
	ma H 24 B ≤1	33	27		-
ivvelis gemessen an 75 Ohm und bei 40 kHz Hub I-Cassettendecks	H 원전			21	,
1-Cassettendecks	H 원전				
	전 위원	CCF 8300	CF 8200	CF35	CCF 4300
	7 위 전				
	원 2		61 0 · 0000 · 000	at choose on	20 15000±2 db
Frequenzbereich Me, Cr, Fe	8人	30-16000±3 dB	30 - 16000±3 dB	30-10000±3 db	200000000000000000000000000000000000000
reo-Ubersprechdämpfung bei 1 kHz		45	45	45	45
Dynamik mit Dolby C/Dolby B/ohne Dolby					
	Geräuschspannungsabstand dB	71/64/56	71/64/56	71/64/56	-/64/57
Fremdspannungsabstand		59/55/52	59/55/52	58/55/52	-/55/52
Chromdioxid (IEC II) Geräuschspa	pur	71/66/57	71/66/57	71/66/57	-/64/57
Fremdspannungsabstand	ngsabstand dB	59/55/52	59/55/52	58/55/52	-/55/52
Eisenoxid (IEC I) Geräuschspa	Geräuschspannungsabstand dB	70/63/56	70/63/56	70/63/56	-/63/56
Fremdspannungsabstand	ngsabstand dB	59/55/52	59/55/52	57/54/51	-/55/52
Gleichlaufschwankungen	N+51	0,12	0,12	0,1	0,15
	Geschwindiakeitsabweichung ≤±%	1,5	1,5	0,5	1,5
Anschlußwerte Engangsempfindlichkeit/-impedanz Line	νm	58/270	58/270	58/330	160/18
tipodim manning machine	mV/kOhm	,		0,3/1,7	
-J-IM	m404/vm	107	1/27	0.3/1.7	0,4/2,7
	WAY WITH	17.77	0000	450702	750/18
Ausgangsspannung/-impedanz bei Vollaussteuerung Line	mV/kOhm	8,17008	1070	200127	
NO	mV/kOhm			4,4,000	
Kopfhärer	mV/Ohm	330/100		100/170	***
Umspulzeit für C 60 max. ca.		110	120	09	120
Leistungsaufnahme ca.	Watt	22	8	18	Versorgung aus V 4200/R 4200
Abmessungen ca.	cm	43,5	43,5	35	43,5
	cm	ii ii	11.	11	12
a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Cm	35	34	27	21
HiFI-Plattenspieler		PS Etude		PS 4200	
Tongrm		Linear, ultraleicht		Linear, ultraleicht	
and the second comments of the second comment		EPC-P23 \$		22 GP 330	
Magnersparem		Aluminium		Aluminium	
riotrentener	## V	0.05		0.04	
Gleichiguischwankungen (WKMS)	€ H	70		65	
At he constraint of the constr	80	38		43,5	
bmessungen ca. breite		t'a		8.5	
Höhe	CIII	5,0		27.6	

HIFi-Lautsprecher-Boxen		Monolith/8500	8000	5500	4600
Musikbelastbarkeit	Wett	150	100	06	65
Nennbelastbarkeit	Watt	100	75	99	40
Konnschalldruck (1 W/1 m)	bezogen auf 8 Q dB	85	87	86	88
Ubertragungsbereich	Hz	2525000	4025000	4025000	50. 20000
Frequenzweiche	Anzahl der Wege	3	6	9	m
	Ubernahmefrequenzen Hz	1000/4000	1000/4000	800/6300	2000
Anzahl und Art der Lautsprecher	Tiefföner	1	1		1
	Mittelföner	1 Kalotte	1 Kalotte	-	1
	Hochtöner	1 Kalotte	1 Kalotte	1 Kolotte	1 Piezo
Impedanz	Ohm	4-8	4-8	80	8
Netto-Volumen ca.		35	15,7	21	18
Gewicht ca.	kg	15	80	6.5	
Abmessungen ca.	Breite	33	27	28	25
	Höhe	53	39	46	2
	Tiefe	31	25	77	22
HiFi-Aktivbox		Monolith 90			
Anzahl der Verstärker		4			The second secon
Endstufenleistungen (Musik-/Nennleistung)	Gesamt Watt	200/120			
	Tiefbaßbereich Watt	65/40			
	Baßbereich Watt	65/40			
	Mittenbereich Watt	35/20			
	Höhenbereich Watt	35/20			
Verzerrungen	Klirrfaktor bei 4016000 Hz ≤ %	typ: 0,05			THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
	Klirrfaktor bei 2020000 Hz ≤ %	0,2			
Fremdspannungsabstand nach IEC	Baß- und Mittenbereich dB	105/80			
bei Nennleistung/50 mW	Höhenbereich d8	105/80			
Ubertragungsbereich	Hz	2025000			THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Ubernahmefrequenzen der Weiche	Hz	200/800/4000			
Anzahl der Lautsprecher	Tiefföner	2			日本 日
	* Kalottenmitteltäner			The second second	

Breite Höhe Tiefe

Challenge Line

Sound und Action in der Freizeit gehören zum jungen "way of life" von heute. Grundig hat dafür das Audio Portable Programm, das keine Wünsche offen läßt. Attraktiv im Look, bewährt in der Technik. Grundig Portables sind die richtigen Muntermacher für Zuhause und unterwegs.

Immer dabei, wenn Action und Freizeit besonders herausfordern: die **Challenge Line** von Grundig. Die neue junge Serie zum Zeitvertreib: aktiv, modisch und Trendsetter für Sound und Action. Passend zum Outfit. In Optik, Farbe und Design. Portables zum Hören und Hörenlassen,

zum Sehen und Gesehenwerden. Ob mit den Challenge Radio Recordern, der Challenge sonoclock[®], dem Challenge City Boy[®] oder dem Challenge Beat Boy[®] – stets erlebt man einen Sound voller Faszination und Magie. Take the Challenge. Get the







Studio Line

Audio Portables mit High Tech Appeal - sichtbar im Design, hörbar im Klang, ungewöhnlich im Bedienungskomfort. Das ist die neue Studio Line von Grundig. Anspruchsvolle Audio-Geräte passend zum erfolgreichen Lebensstil. Das klassisch moderne Design signalisiert hohe Wertigkeit und entspricht dem Anspruch exklusiver Wohnkultur. Keine auffälligen Farben, sondern dezente Gestaltung mit hochwertiger Optik, Und im Innern die Technik für gehobene Ansprüche.

Dies alles zusammen ist das konsequente Ergebnis intensiver Bemühungen um eine neue Definition im Segment der Audio Portables:

Grundig Studio Line – High Tech in Klang und Design.

Studio Line RR 9000 CD

Infrarot-Fernbedienung, Aufnahme-Autoreverse – nur zwei Highlights dieses tragbaren Music-Centers der Spitzenklasse. Alles zusammen eröffnet dem Audio Portable-Bereich eine neue Dimension.

- 4 Wellenbereiche: U, K, M, L.
- UKW-Stereosignal-Anzeige (LED). Fine Tuning bei KW. Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC). Teleskopund Ferritantenne.
- 2 x 12 Watt Spitzenleistung. Drehregler für Lautstärke, bei Fernbedienung motorgetrieben. Flachbahnregler für Bässe und Höhen.
 2 Frontlautsprecher.

- Eingebauter CD-Player mit 14-Bit-D/A-Wandler.
- Titelsprung (Skip) vorwärts und rückwärts, schneller Vor- und Rücklauf (Search).
- Die mitgelieferte Infrarot-Fernbedienung RP 9 ermöglicht: CD-Steuerung, CD-Programmierung, CD-Sonderfunktionen (z. B. 10 sec.-Anspiel-Betrieb) und Lautstärkeregelung.
- 16 Titel vorprogrammierbar.
- LC-Multifunktions-Display mit Anzeigen für Titelnummer, gesamte/abgelaufene Spielzeit, Anspiel-Betrieb (Introscan), Wiederholbetrieb (Repeat) und programmierte Titelfolge.
- Cassettenteil mit Soft-Eject, Auto-Reverse mit Rotating-Head für Aufnahme und Wiedergabe, automatischer Bandendabschaltung, Bandselector für Fe und Cr/Me (Wiedergabe) und dreistufigem Oszillator-Schalter.

- Eingebautes, hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- Synchro-Dubbing: Cassetten-Aufnahme startet CD-Wiedergabe.
- · One Touch Recording.
- Stereo-Aufnahme-Aufomatic. Mithörkontrolle bei Aufnahme.
- Automatische Loudness.
- Anschlüsse für CD-out, Line-in und Kopfhörer.
- Betrieb über Netz oder Batterie mit automatischer Umschaltung.
- Maße: ca. 59x16x17,5 cm.
 Gewicht: ca. 5,1 kg
 Iohne Batterienl.
 Gehäuse: schwarz-metallic.





Studio Line



















Motorgetriebener Lautstärkeregler - idealer Bedienungskomfort mit Fernbedienung RP9

Studio Line BB 900

Kleiner als eine Cassettenhülle, stark in Klang und Technik, modern gestylt und ein serienmäßiges Equipment vom Feinsten.

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- Dolby*-B-NR-System, schaltbar.
- · Autoreverse: Dauer-Reverse oder 1x Reverse mit automatischer Bandendabschal-
- Schneller Vor- und Rücklauf.
- Rändelregler für Lautstärke.
- * Bandselector für Fe und Cr/Me.

- · Accubetrieb. Zusätzlich anclipbares Batteriefach. Netzbetrieb mit Netzteil NR 15 SL.
- · LED-Anzeige für Funktion und Batteriekontrolle.
- Hochwertiger, superleichter Stereo-Kopfhörer Johne Bügel als Ohrhörer benutzbar). Accu-, 1.5-V-Netzteil NR 15 SL anclipbares Batteriefach und Schutzhülle gehören zum Lieferumfang.
- Maße: ca. 10,5 x 7 x 1,9 cm. Gewicht: ca. 163 g mit Accu. Metallgehäuse: schwarz.









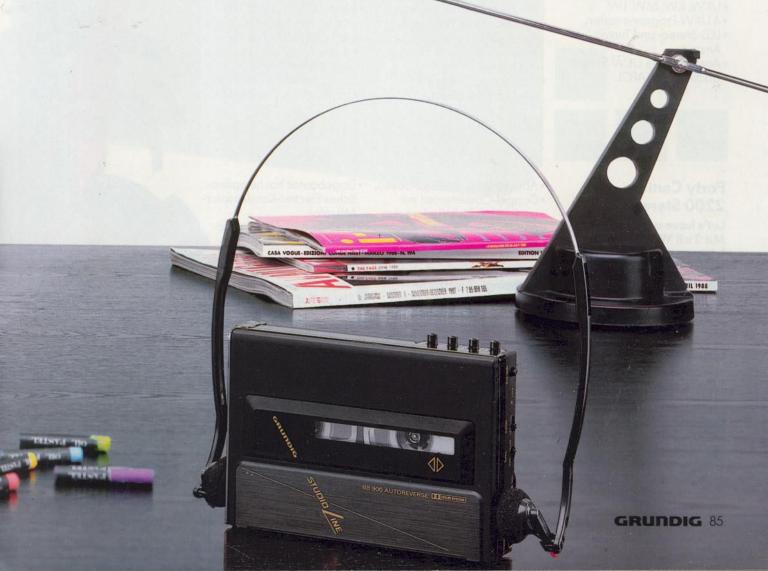




Netzteil NR 15 SL, anclipbares Batteriefach, Accu und Schutzhülle gehören zum Lieferum-

* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Technische Daten: Seiten 108/109.



Party Center

Party Center 2400 Stereo

Sound okay, Handling okay. 4 UKW-Programmtasten (!), eingebauter Phono-Vorverstärker, 5fach-Equalizer, High Speed Dubbing, abnehmbare Boxen und 2x10 Watt Spitze.

- · UKW, KW, MW, LW.
- 4 UKW-Programmtasten.
- * LED-Stereo- und Tuning-Anzeige.
- · Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- UKW-Stereo/Mono schaltbar.

- Schaltbarer Eingang für Phono MM und Aux. (Line-in).
- 5fach-Equalizer (100 Hz, 400 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 10 kHz).
- · Flachbahnregler für Lautstärke, Balance und Klang.
- Automatische Loudness.
- Abnehmbare 2-Wege-Boxen.
- Doppel-Cassettenteil mit Laufwerk A für Wiedergabe und Laufwerk B mit Stereo-Aufnahme-Automatic und für Wiedergabe.
- Synchro-Start bei Cassetten-Dubbing.
- Continuous-Play-Funktion.
- Signalanzeige bei Wiedergabe, Cassetten-, Tuner- und

- Aux./Phonobetrieb durch 5fach-LED-Kette.
- Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing). Zusätzliche Schnellüberspielung (High Speed Dubbing) mit doppelter Bandgeschwindigkeit.
- · One Touch Recording: nur Aufnahme-Taste drücken -Aufnahme startet.
- Intermix-Bedienung. Soft Eject. Automatische Bandendabschaltung.
- Automatischer Bandselector für Fe und Cr, Me-Bänder abspielbar.
- Anschlüsse für Line-out (Lautstärke regelbar), Aux./

Phono MM mit LED-Anzeige lumschaltbar zwischen Aux. und eingebautem Magnet-Vorverstärker), Stereo- oder Mono-Mikrofon, Kopfhörer und 2 Lautsprecher-Boxen.

- · Aux.: wie bei einer Heimanlage anwählbar, (z. B. CD-Player-Anschluß).
- Netz-1220 V, 50/60 Hzl und Batteriebetrieb.
- Maße mit/ohne Boxen: ca. 64/31x22x15 cm. Gewicht mit Boxen: ca. 4,8 kg lohne Batterien). Gehäuse: schwarz-metallic.

Party Center 2300 Stereo

Technik, die ins Ohr geht. 2x10 Watt Spitze, 5fach-Equalizer, abnehmbare Boxen und das Bedienplus -4 UKW-Programmtasten!

- * UKW, KW, MW, LW.
- 4 UKW-Programmtasten.
- * LED-Stereo- und Tuning-Anzeige.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).

- 5fach-Equalizer (100 Hz, 400 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 10 kHz).
- · Flachbahnregler für Lautstärke, Balance und Klang.
- Automatische Loudness.
- Abnehmbare 2-Wege-Boxen.
- · Intermix-Bedienung. Soft Eject. Automatische Bandendabschaltung.
- Stereo-Aufnahme-Automatic.
- Signalanzeige bei Wiedergabe, Cassetten- und Tunerbetrieb durch 5fach-IFD-Kette

(schaltbar, mit LED-Anzeige), Stereo- oder Mono-Mikrofon, Kopfhörer und 2 Lautsprecher-Boxen.

- Line-in: wie bei einer Heimanlage ist der Eingang anwählbar, d.h. z.B. ein externer CD-Player kann wiedergegeben werden.
- Netz- (220 V, 50/60 Hz) und Batteriebetrieb.
- Maße mit/ohne Boxen: ca. 64/31x22x15 cm. Gewicht mit Boxen: ca. 4,5 kg (ohne Batterien). Gehäuse: graphit-metallic.

· Anschlüsse für Line-out (Lautstärke regelbar), Line-in · Eingebautes hochempfind-Abnehmbare 2-Wege-Boxen.

Party Center 2200 Stereo

Let's have a party! Mit 2 x 8 Watt Spitzenleistung, 3fach-Equalizer, High Speed Dubbing und Continuous-Play-Funktion.

- UKW, KW, MW, LW.
- LED-Stereo- und Tuning-Anzeige.
- · Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · 3fach-Equalizer (100 Hz, 1 kHz und 10 kHzl.
- Flachbahnregler für Lautstärke, Balance und Klang.

- Doppel-Cassettenteil mit Laufwerk A für Wiedergabe und Laufwerk B mit Stereo-Aufnahme-Automatic und für Wiedergabe.
- Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing). Zusätzliche Schnellüberspielung (High Speed Dubbing) mit doppelter Bandgeschwindigkeit.
- · One Touch Recording: nur Aufnahme-Taste drücken – Aufnahme startet.
- · Signalanzeige bei Rundfunk und Cassettenwiedergabe durch 5fach-LED-Kette.
- Continuous-Play-Funktion.

- liches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung.
- · Anschlüsse für Line-out (Lautstärke regelbar), Stereo-Kopfhörer und 2 Lautsprecher-Boxen.
- Netz- (220 V, 50/60 Hz) und Batteriebetrieb.
- * Maße mit/ohne Boxen: ca. 58/28x15x15 cm. Gewicht mit Boxen: ca. 3,6 kg (ohne Batterien). Gehäuse: granit-metallic oder fjordgrün-metallic.



Party Center



Radio-Recorder RR 1700 CD

Das portable Musik-Center – alles optimal aufeinander abgestimmt:

Tuner mit 3 Wellenbereichen. Programmierbarer CD-Player mit 2fach-Oversampling und 16-Bit-D/A-Wandler.

Cassettenteil mit Bandsortenschalter. Power mit 2×12 Watt Spitzenleistung!

- ·UKW, MW, LW.
- * UKW-Stereo-Anzeige (LED).
- *Teleskop- und Ferritantenne.

- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- 3fach-Equalizer f
 ür 100 Hz, 1 kHz und 10 kHz.
- Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.
- 2 Frontlautsprecher.
- CD-Player mit 2fach-Oversampling-Verfahren und 16-Bit-D/A-Wandler für sehr gutes Impuls- und Rechteckverhalten.
- Titelsprung (Skip) vorwärts und rückwärts, schneller Vor- und Rücklauf (Search).
- 16 Titel vorprogrammierbar.
- LED-Display mit Anzeigen für Titelzeit, verstrichene Titelzeit, Titelnummer.

- Cassettenteil mit Soft-Eject, automatischer Bandendabschaltung bei Aufnahme und Wiedergabe, automatischem Bandselector für Fe und Cr (Me-Band abspielbar) und zweistufigem Oszillator-Schalter.
- Eingebautes, hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- Synchro-Dubbing: Cassetten-Aufnahme startet CD-Wiedergabe.
- Stereo-Aufnahme-Automatic. Mithörkontrolle bei Aufnahme über angeschlossene Lautsprecher oder Kopfhörer.

- Anschluß für CD-out und Kopfhörer.
- Betrieb über Netz (220 V, 50/60 Hz) oder Batterie mit automatischer Umschaltung.
- Maße:
 ca. 58 x 17,5 x 15 cm.
 Gewicht: ca. 4,2 kg
 lo. Batt.).
 Gehäuse:
 kranichblaumetallic



Radio-Recorder RR 1650 Stereo

Double Fun mit Doppel-Cassettenteil und High Speed Dubbing. Starke 2×7 Watt Spitze und 4fach-Equalizer bringen satten Sound. Top-Feature: Autoreverse!

- · UKW, KW, MW, LW.
- UKW-Stereosignal-Anzeige durch LED.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Fine Tuning bei AM.
- 4fach-Equalizer (100 Hz, 500 Hz, 2 kHz, 10 kHz).
- Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.
- Doppel-Cassettenteil mit Laufwerk A für Wiedergabe und Laufwerk B mit Stereo-Aufnahme-Automatic und für Wiedergabe.
- Autoreverse bei Laufwerk A mit LED-Bandlaufrichtungsund Funktions-Anzeige.
- Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing) von Laufwerk A nach Laufwerk B. Zusätzliche Bandgeschwindigkeit von 9,8 cm/sec. für Schnellüberspielung (High Speed Dubbing).
- · One Touch Recording.
- Intermix-Bedienung.
 Soft Eject. Automatische Bandendabschaltung.

- Cue-/Review-Möglichkeit (Deck A).
- Bandselector (Deck B) für Fe und Cr, Me-Bänder abspielbar.
- Anschlüsse für externes Mikrofon, Line-in und Stereo-Kopfhörer.
- Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 50 x 13,5 x 11,5 cm. Gewicht: ca. 2,8 kg (o. Batt.). Gehäuse: grau.

Radio-Recorder RR 1100 Stereo

Doppel-Cassettenteil, Dubbing, Continuous-Play-Funktion und 2 x 4 Watt Spitzenleistung. Going on!

- · UKW, MW, LW.
- UKW-Stereosignal-Anzeige durch LED.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Drehregler für Lautstärke, Stereo-Balance und Klang.
- Automatische Loudness.
- 4 Frontlautsprecher.
- Doppel-Cassettenteil mit Laufwerk A für Wiedergabe und Laufwerk B mit Stereo-Aufnahme-Automatic und für Wiedergabe.
- Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing) mit Synchro-Start.

- Continuous-Play bei Wiedergabe: ist die Cassette im Laufwerk A abgelaufen, startet sofort Laufwerk B, dadurch doppelte Spielzeit.
- Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon.
- · Cue-/Review-Möglichkeit.
- Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung.
- Anschlüsse für Line-out und Stereo-Kopfhörer.
- · Netz- und Batteriebetrieb.

 Maße: ca. 47 x 13 x 10,5 cm.
 Gewicht: ca. 2,4 kg (o. Batt.).
 Gehäuse: schwarz, tropicgrün-metallic oder kristallsilber-metallic.





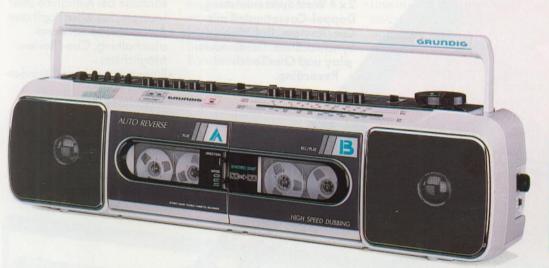










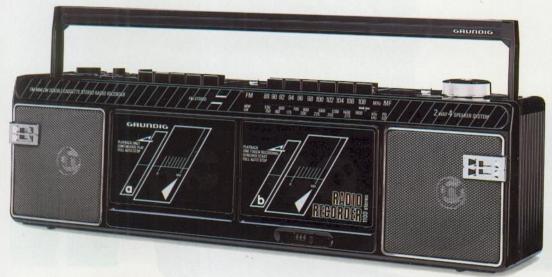




















Radio-Recorder RR 455 Stereo

Stereo mit 2 x 5 Watt Spitzenleistung, Individueller Sound-Mix durch 3fach-Equalizer. Das besondere Feature: 4 UKW-Programmspeicher!

- · UKW, KW, MW, LW.
- 4 UKW-Stationsspeicher.
- * LED-Stereo-/Line-in-Anzeige und LED-Tuning-Anzeige.
- · Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · 3fach-Equalizer (100 Hz, 1 kHz, 10 kHz).
- Drehregler für Lautstärke und Stereo-Balance. Schieberegler für Klang.
- Automatische Loudness.
- 4 Frontlautsprecher, davon 2 Breitband- und 2 Piezo-Hochtonlautsprecher.
- *Stereo-Aufnahme-Automatic.
- · One Touch Recording.
- · Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- Automatischer Bandselector für Fe und Cr. Me-Bänder abspielbar.
- Intermix-Bedienung. Soft Eject. Automatische Bandendabschaltung.





- Anschlüsse für Line-in. Line-out (regelbar), Stereo-Kopfhörer und 2 Lautsprecher-Boxen.
- * Line-in: wie bei einer Heimanlage ist der Eingang anwählbar, d. h. z. B. ein externer CD-Player kann wiedergegeben werden.
- Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 43x18x8,5 cm. Gewicht: ca. 2,3 kg Johne Batt.I. Gehäuse: graphit-metallic. Challenge-Ausführung: perlmutt-weiß.













Radio-Recorder RR 445 Stereo

Die Highlights: 2×5 Watt Spitze, 4 Lautsprecher und autom. Bandselector.

- UKW, KW, MW, LW.
- · LED-Stereo-/Line-in-Anzeige und LED-Tuning-Anzeige.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · Drehregler für Lautstärke, Stereo-Balance und Klang.









- Automatische Loudness.
- 4 Frontlautsprecher, davon 2 Breitband- und 2 Piezo-Hochtonlautsprecher.
- · Stereo-Aufnahme-Automatic.
- · One Touch Recording.
- · Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon.
- * Automatischer Bandselector für Fe und Cr, Me-Bänder abspielbar.
- Intermix-Bedienung. Soft Eject. Automatische Bandendabschaltung.
- · Anschlüsse für Line-in (schaltbar), Line-out (reaelbarl, Stereo-Kopfhörer und 2 Lautsprecher-Boxen.
- · 4 Frontlautsprecher, davon 2 Breitband- und 2 Piezo-Hochtonlautsprecher.
- Stereo-Aufnahme-Automatic.
- · One Touch Recording.
- · Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung.
- · Anschlüsse für Line-in, Lineout (regelbar) und Stereo-Kopfhörer.
- Netz- und Batteriebetrieb.

- · Line-in: wie bei einer Heimanlage anwählbar (z. B. CD-Player-Anschluß).
- · Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 43x18x8,5 cm. Gewicht: ca. 2,3 kg (o. Batt.). Gehäuse: metallic.



 Maße: ca. 40x17x9 cm. Gewicht: ca. 2 kg (o. Batt.). Gehäuse: irisblau-metallic.



Radio-Recorder RR 435 Stereo

On the road again - mit 2 x 4 Watt Spitzenleistung und sattem Klang aus 4 Lautsprechern.

- · UKW, KW, MW, LW.
- · LED-Stereo-Anzeige.
- · Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Drehregler für Lautstärke, Stereo-Balance und Klang.
- Automatische Loudness.





Radio-Recorder RR 335 Stereo

Lieat locker in der Hand, stimmt vom Design. 2 Wellenbereiche, 2 x 2,4 Watt Spitzenleistung, Mikrofon und One-Touch-Recording.

- ·UKW, MW.
- UKW-Stereosignal-Anzeige durch LED.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Drehregler f
 ür Lautst
 ärke, Stereo-Balance und Klang.
- 2 Frontlautsprecher.
- *Stereo-Aufnahme-Automatic.
- · One Touch Recording.
- Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon
- Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung.
- · Anschluß für Stereo-Kopfhörer.
- Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 41x18x8 cm. Gewicht: ca. 1,9 kg (o. Batt.). Gehäuse: schwarz-metallic.





Radio-Recorder RR 245 Mono

Dieser Mono-Radio-Recorder präsentiert sich schwungvoll mit 3 Watt Spitze.



- · UKW, MW.
- · LED-Tuning-Anzeige.
- · Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Drehregler für Lautstärke und
- · Aufnahme-Automatic.
- · Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- · Intermix-Bedienung.
- · Automatische Bandendabschaltung.
- · Anschluß für Kopfhörer.
- Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 27,5 x 17,5 x 7,5 cm. Gewicht: ca. 1,4 kg (o. Batt.). Gehäuse: schwarz.



Radio-Recorder RR 235 Mono

Mono-Radio-Recorder mit 3 Watt Spitze, AFC und One Touch Recording.

- · UKW, MW, LW.
- * LED-Tuning-Anzeige.
- · Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Drehregler für Lautstärke und Klang.
- · Aufnahme-Automatic.
- · One Touch Recording.
- · Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- · Intermix-Bedienung.
- · Automatische Bandendabschaltung.
- · Anschluß für Kopfhörer.
- Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 27,4 x 17,4 x 7,5 cm. Gewicht: ca. 1,4 kg (o. Batt.). Gehäuse: graphit-metallic.





Cassetten-Recorder CR 100 Mono

Compact-Cassetten-Recorder für Mono-Aufnahme und -Wiedergabe. Datenspeichergerät für den Heimcomputer.





- · Aufnahme-Automatic.
- · Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon.
- Bei Datenübertragung.Start/ Stop-Funktionssteuerung durch Computer.
- · Cue-/Review-Möglichkeit.
- Erhabene Tastensymbole.
- Intermix-Bedienung.
- · Automatische Bandendabschaltung.
- · Anschlüsse für Mono-Mikrofon/Line-in/Computer und Kopfhörer/Line-out.
- · Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 16,5 x 5 x 25 cm. Gewicht: ca. 900 g (o. Batt.). Gehäuse: schwarz-metallic.



Stereo-Pockets



Beat Boy® 240 Stereo

Radio-Cassettenspieler für viele starke Stunden mit Lade-Eingang für Accu-Betrieb.

- *UKW (Stereo) und MW.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- LED-Stereosignal-Anzeige.
- Eingebaute Ferritantenne.
 Kopfhörerkabel als UKW-Antenne.
- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.

Beat Boy® 230 Stereo

Radio-Cassettenspieler mit UKW-Stereo, MW und Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Kopfhörer.

- UKW (Stereo) und MW.
- LED-Stereosignal-Anzeige.
- Eingebaute Ferritantenne.
 Kopfhörerkabel als UKW-Antenne.
- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.

- 3fach-Equalizer. Regler für Lautstärke und Klang.
- * Schneller Vor- und Rücklauf.
- Batteriebetrieb durch 2 Mignonzellen oder Accu-Betrieb möglich. Accu-Aufladung mit Netzteil über zusätzlichen Ladeanschluß. Netz- bzw. Lade-Betrieb mit externem Grundig Netzteil NR 30-75.
- Stereo-Leichtkopfhörer und Gürtelclip.
- Maße: ca. 12,9 x 8,6 x 3,7 cm. Gewicht: ca. 250 g (o. Batt.). Gehäuse: schwarz-metallic.
- · Schneller Vor- und Rücklauf.
- Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung bei Wiedergabe.
- Stereo-Leichtkopfhörer, Umhängegurt und Gürtelclip.
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit externem Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).
- Maße: ca. 14,5 x 8,6 x 3,8 cm. Gewicht: ca. 250 g lo. Batt.). Gehäuse: schwarz-metallic.









Stereo-Pockets





HIFI VISION 6/87



- · UKW (Stereo), MW.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- LED-Stereosignal-Anzeige.
- Flachbahnregler für Lautstärke, links und rechts getrennt.
- Superleichter Ohrhörer mit Ersatzpolster und abnehmbarer Gürtelclip.
- Anschluß für Stereo-Kopfhörer.
- · Batteriebetrieb.
- Maße: 6,6x10,2x1,2 cm.
 Gewicht: 80 g (o. Batt.).
 Gehäuse: schwarz-metallic oder rot.
 Challenge-Ausführung:



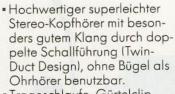


Stereo-Pockets

Beat Boy® 170 Stereo Mini-Size, Dolby*-B, Bandselector, Autoreverse-Cassettenteil und Anti-Rolling-Mechanismus.

- Bandselector für Fe und Cr/Me.
- · Autoreverse: kein Wenden der Cassette notwendig das Gerät schaltet am Bandende von Spur 1 auf Spur 2 oder umgekehrt. Zusätzlich manuelle Umschaltung durch Schiebeschalter.
- * LED-Anzeige für Funktion und Batteriekontrolle.
- · Schneller Vor- und Rücklauf. Rändelregler für Lautstärke.





- · Trageschlaufe, Gürtelclip.
- · Anschluß für Stereo-Kopf-
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit externem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Maße: ca. 11x8x3 cm. Gewicht: ca. 240 g (o. Batt.). Gehäuse: schwarz. Challenge-Ausführung: weiß.
- * Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation









Beat Boy® 140 Stereo Tolles Styling und individueller Sound mit 3fach-Equalizer!

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- · 3fach-Equalizer.
- * LED-Anzeige für Funktion und Batteriekontrolle.
- · Schneller Vor- und Rücklauf.
- · Stereo-Leichtkopfhörer, Umhängegurt und abnehmbarer Gürtelclip.

Beat Boy® 80 Stereo

Listen to the music - über Stereo-Kopfhörer und verpackt im modischen Design.

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- · Schneller Vor- und Rücklauf.
- *Intermix-Bedienung, Automatische Bandendabschaltung bei Wiedergabe.
- Stereo-Leichtkopfhörer und Umhängegurt mit Handschlaufe.
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb über externes Grundig Netzteil NR 30-75 (Zubehör).
- Maße: ca. 11,2x8,8x2,9cm. Gewicht: ca. 200 g (o. Batt.). Gehäuse: perlmutt-weiß, pink oder geminigrau-metallic.

Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit externem Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).

* Maße: ca. 11x8,5x3,3cm. Gewicht: ca. 250 g (o. Batt.). Gehäuse: marineblau oder













Stereo-Pockets

Beat Boy® 65 Stereo

Tolles Styling und individueller Sound mit 3fach-Equalizer!

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- · 3fach-Equalizer.

Beat Boy® 55 Stereo Easy going!

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- Schneller Vorlauf. Rändelregler für Lautstärke.

Beat Boy® 40 Stereo Graffiti – modisch up-todate und viel, viel Sound.

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- Schneller Vorlauf. Rändelregler für Lautstärke.
- Intermix Bedienung. Automatische Bandendabschaltung bei Wiedergabe.
- Stereo-Leichtkopfhörer, Gürtelclip und Trageriemen.

- *Schneller Vorlauf.
- Stereo-Leichtkopfhörer und abnehmbarer Gürtelclip.
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit externem Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).
- Maße: ca. 11,5 x 9,4 x 3,9 cm. Gewicht: ca. 180 g (o. Batt.). Gehäuse: rot.

Lieferbar: November '88

- Stereo-Leichtkopfhörer und Gürtelclip.
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb über externes Grundig Netzteil NR 30-75 (Zubehör).
- Maße: ca. 11,5 x 9,4 x 3,5 cm.
 Gewicht: ca. 180 g (o. Batt.).
 Gehäuse: gelb.

Lieferbar: November '88

- Anschluß für Stereo-Kopfhörer.
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb über externes Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).
- Maße: ca.11,5x9,5x3,6cm.
 Gewicht: ca. 210g (o. Batt.).
 Gehäuse: grün, schwarz/weiß oder weiß.











Satellit® 650 Professional

SPEICHER

Das Ohr zur Welt – ein Weltempfänger der absoluten Spitzenklasse! PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für AM und FM. Direkte Frequenzeingabe bei allen Bereichen. 60 Programmspeicherplätze. Doppelsuper bei AM. Anschlußbuchse für LW-Peilantenne, schaltbar. LCD-Quarz-Schaltuhr. 30 Watt Spitzenleistung.

- UKW, MW, LW und lückenloser KW-Bereich von 1,6...26,1 MHz (187,5...11,5 m).
- 60 Festsenderspeicher: 16xU, 8xM, 4xL und 32xKW. Zusätzlich 4 Betriebsspeicher bei Bereichswechsel.
- Quarzgenaue PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung.
 LCD-Anzeigen für Empfangsbereich, Frequenz, Speicherplatz, Fehlbedienung bei falscher Programmierung, Uhrzeit, Ein- und Ausschaltzeit sowie Datum.
- Direkte Frequenz-Eingabe mit automatisch nachgeführtem Preselector bei AM (Motor-Nachstimmung abschaltbar).
- Sender-Handabstimmung: Bei schnellerem Durchstimmen erfolgt Stummschaltung (Muting) und größere Schrittweite.
- Feldstärkeabhängiges Abstimmanzeige-Instrument. 3stufige Schwundregelung bei AM. Ferritantenne für MW und LW sowie Multi-Match-Teleskopantenne für UKW und KW, schaltbar. Schalter für Rundfunk-/Peilantenne.

 Geschlossene 2-Wege-Lautsprecher-Box, abschaltbar.



- · AM-Teil: Doppelsuper mit höchster Spiegelfrequenz-Sicherheit. 3stufige Bandbreiten-Umschaltung, gekoppelt mit schaltbarem Interferenzfilter. Störbegrenzung durch Automatic-Noise-Limiter (ANL), schaltbar. Eingebautes SSB/BFO-Teil (umschaltbar auf USB/LSB) für Empfana von Einseitenband und unmodulierten Telegrafie-Sendern.
- · Timer: Mit der 24-Std.-Quarz-Schaltuhr können 3 Ein- und Ausschaltzeiten je Tag programmiert werden.
- · Anschlüsse: Außenantenne 175-Ω-Koaxial-Buchse für alle Bereichel, getrennte Anschlußklemmen für Außenantenne und Erde, LW-Peilantenne (75-Ω-Koaxial-Buchsel, Line-in und Line-out (Cinch), Cassetten-/Tonbandgerät (DIN), Außenlautsprecher, Klein-/Kopfhörer, Netzkabel und externe Stromversorgung (10...16 V=).
- Accu-/Netzbetrieb: das integrierte Netzteil - von 220/240 auf 110/127 V~ (50/60 Hz) umschaltbar - ist zugleich Lade-Automatic für

- den als Zubehör erhältlichen dryfit-Accu 476.
- · Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 50 x 24 x 15 cm (20 cm mit Bügel). Gewicht: ca. 8,5 kg (o. Batt.). Gehäuse: geminigrau-metallic.

Zubehör: Seite 107. Technische Daten: Seite 109.

Seefunk-Zulassuna:

Der Satellit 650 Professional ist als Funkempfänger mit begrenztem Anwendungsbereich von der Deutschen Bundéspost unter der FTZauf Schiffen der Bundesrepublik Deutschland zugelassen.

Satellit® 650 International

Für den Export mit erweitertem KW-Bereich 1,6...30,0 MHz. Hier entfällt die FTZ-Zulassung.



Satellit® 400 Professional

All over the world – mit PLL-Frequenz-Synthesizer, direkter Frequenzeingabe, automatischem Sendersuchlauf, 24 Programmspeicherplätzen und 6 Watt Spitzenleistung.

• UKW, MW, LW und lückenloser KW-Bereich (1,6...26,1 MHz).











- 24 Speicherplätze. Datenspeicher und Last Station Memory batteriegestützt.
- Direkte Frequenzeingabe.
 Bei KW direkte Eingabe des m-Bandes möglich.
- Quarzgenaue PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung.
- Sendersuchlauf in 2 Richtungen, zusätzlich Handabstimmuna.
- Doppelsuper bei KW, Nah/Fern-Schalter.
 Eingebautes BFO/SSB-Teil für Einseitenband-Empfang.
- Digitales LC-Display mit Anzeigen für Wellenbereich, Speicherplatz, Handabstimmung, m-Band, Frequenz, Uhr und Automatic.
- Memory-Scan: Sequenzieller Abruf von belegten Speicherplätzen zum Schnellüberblick.
- Feldstärkeabhängiges Abstimmanzeige-Instrument.

- Teleskop- und Ferritantenne.
- Programmierbare 24-Stunden-Quarzuhr mit 2 Zeitzonen und Einschaltfunktion. Das Ausschalten erfolgt automatisch nach 59 Minuten.
- Koaxialbuchse für FMund AM-Antennenanschluß (75 Ω). Universalbuchse mit Schaltausgang (DIN) als Ein-/ Ausgang für Cassetten-/ Tonbandgerät. Kopfhörer-Anschluß. Externe Stromversorgung 12 V = über 5,5-mm-Koax-Buchse.
- Netzbetrieb mit integriertem Netzteil, umschaltbar von 220–240 auf 110–127 V~, 50/60 Hz.
- · Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 30x18x7 cm.
 Gewicht: ca. 2,15 kg (o. Batt.).
 Gehäuse: geminigrau-metallic.

Satellit[®] 400 International

Für den Export mit erweitertem KW-Bereich 1,6...30,0 MHz.





Prädikat: Die gute Industrieform



Yacht Boy® 215

Der ideale Reisebegleiter – leicht, superflach. 7 Kurzwellenbereiche servieren Ihnen Deutsches in aller Welt und alle Welt in Deutschland.

- "UKW, MW, LW, und 7xKW: K1: 5,9... 6,3MHz(49-m-Bd.) K2: 7,0... 7,4MHz(41-m-Bd.) K3: 9,4... 9,9MHz(31-m-Bd.) K4:11,6...12,1MHz(25-m-Bd.) K5:15,0...15,6MHz(19-m-Bd.) K6:17,6...18,2MHz(16-m-Bd.) K7:21,2...21,9MHz(13-m-Bd.)
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Flachbahnregler für Lautstärke, Klangschalter mit 3 Schaltstellungen: tief, linear und Sprache (5-kHz-Sperre zur Beseitigung von Interferenz-Störungen auf AM).
- Teleskop- und Ferritantenne.
- LCD-Quarz-Schaltuhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige.
 Wecken mit Alarmton.
 Nachweck- und Einschlaf-Zeit-Automatic.
- Anschluß für Klein-/Kopfhörer.
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit externem Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).
- Maße: ca. 19 x 10 x 3,5 cm.
 Gewicht: ca. 400 g (o. Batt.).
 Gehäuse: geminigrau-metallic.

Yacht Boy® 210

Technische Daten wie Yacht Boy 215, jedoch ohne LCD-Quarz-Schaltuhr.

7x KURZWELLE





Reisesuper

Concert Boy® 225

Grundig in Concert. Live erleben, was dieses Kofferradio mit seinen 3 Watt Spitzenleistung, seinen 2 Kurzwellenbereichen und seinem vollen Klangbild bringt. Zudem -4 UKW-Programmspeicher!

- *UKW, MW, LW, KW 1 (5,8...6,4 MHz = 49-m-Band),KW 2 (6,8...18,5 MHz = 41-16-m-Bandl.
- 4 UKW-Programmspeicher.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Teleskop- und Ferritantenne.
- Automatische Loudness.
- · Großer Breitbandlautsprecher sorgt für ein volles Klangbild.
- · Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.

- · Anschluß für Klein-/Kopfhörer.
- * Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 31,5x18,5x7cm. Gewicht: ca. 1,5 kg (o. Batt.). Gehäuse: braun-metallic.







Music Boy® 165 Der Mobile mit 3 Watt

Spitzenleistung und 2 x Kurzwelle.

- *UKW, MW, LW, KW1 15,8...6,4 MHz = 49-m-Band), KW 2 16,8...18,5 MHz = 41-16-m-Band).
- · Anschluß für Klein-/Kopfhörer.
- Netz-/Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 31,5 x 18,5 x 7 cm. Gewicht: ca. 1,5 kg (o. Batt.). Gehäuse:







Reisesuper

Prima Boy® 65

Prima als Reisebegleiter. Prima für Zuhause. Mit 3 Wellenbereichen.

- *UKW, MW, KW (49–16-m-Band).
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC). Teleskopund Ferritantenne.
- Der Breitbandlautsprecher sorgt für ein volles Klangbild.
- 2 Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.
- Anschluß für Klein-/ Kopfhörer.
- · Netz-/Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 22x13x5cm.
 Gewicht: ca. 850g (o. Batt.)
 Gehäuse:
 kranichblau-metallic.



Boy® 35

Ein Freizeitpartner, leicht und klein, der in jede Tasche paßt.

- ·UKW, MW.
- Rändelregler für Lautstärke.
- Teleskop- und Ferritantenne.
- Anschluß für Klein-/ Kopfhörer.
- · Batteriebetrieb.
- •Maße: ca. 13,5×7,5×3,5 cm. Gewicht: ca. 300 g (o. Batt.). Gehäuse: rot oder weiß.

Technische Daten: Seite 109.







Uhrenradios

sonoclock® 710 SP

Sprechendes Uhrenradio mit 5 UKW-Programmtasten, 2 Weckzeiten und LC-Multifunktions-Display zur Anzeige von Uhrzeit und Wochentag sowie Symbolen für sämtliche Betriebsarten. 1,4 Watt Spitzenleistung.

- Weckansage z.B. "Guten Morgen! Es ist 7.15 Uhr" (mit Gruß in der Zeit von 1-11 Uhr).
- UKW-Empfangsteil mit 5 Programmtasten und AFC. Wurfantenne.
- · Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.
- Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige. Automatische Helligkeits-
- * Wecken selbst bei Netzausfall durch Stützbatterie (Ansage oder Alarmsignal).
- · Netzbetrieb.
- Maße: 20x12,7x8,7 cm. Gehäuse: braun-metallic.



Uhrenradios

sonoclock® 700

Uhrenradio mit 5 UKW-Programmtasten, 1,4 Watt Spitzenleistung und 24-Stunden-Electronic-Uhr.

- UKW-Empfangsteil mit 5 Programmtasten und AFC. Wurfantenne.
- · Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.
- · Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige im LED-Display. Automatische Helligkeitsregelung des Displays.
- Wecken mit Musik oder Alarmsignal.
- Dynamic Buzzer: Beim Wecken mit Alarmsignal anschwellender Weckton.
- Nachwecken in 9-Minuten-Abständen.
- · Einschlafzeit-Automatic: bis zu 119 Minuten programmierbar. Vorzeitiges Abschalten durch Reset-Taste.

- Wecken selbst bei Netzausfall durch Stützbatterie (Alarmsignal).
- · Netzbetrieb.
- Maße: 20x12,7x8,7 cm. Gehäuse: braun-metallic.





sonoclock® 450

Uhrenradio mit 5 UKW-Programmtasten, 1,4 Watt Spitzenleistung und 24-Stunden-Electronic-Uhr.

- UKW-Empfangsteil mit 5 Programmtasten. Automatische **UKW-Scharfabstimmung** (AFC). Walzenregler für Lautstärke und Klana. Wurfantenne.
- · Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige. Individuelle Helligkeitseinstellung der Ziffern im Display.
- · Wecken mit Musik oder Alarmsignal.
- Dynamic Buzzer: Beim Wecken mit Alarmsignal anschwellender Weckton.

- Nachwecken in 9-Minuten-Abständen möglich.
- Einschlafzeit-Automatic: bis zu 119 Minuten programmierbar.
- Wecken selbst bei Netzausfall durch Stützbatterie (Alarmsignal).
- Netzbetrieb.
- Maße: ca. 15,5 x 12,5 x 12,5 cm. Gehäuse: braun-metallic oder perlmutt-weiß.







Uhrenradios

sonoclock® 225

Uhrenradio mit Zeiger-Analog-Uhr, Alarmfunktions-Anzeigen und ständige Zifferblatt-Beleuchtung.

- UKW, MW. Ferrit- und UKW-Wurfantenne und AFC.
 Rändelregler für Lautstärke.
- Zeiger-Analog-Uhr mit Leuchtpunkten. Ständige Zifferblatt-Beleuchtung (abschaltbar). Kurzzeit-Beleuchtung auf Tastendruck.
- Wecken mit Musik oder Alarmton. Alarm-Funktionsanzeige durch 2 LED's.
- Nachwecken in 5-Minuten-Abständen (Alarmton) möalich.
- Uhr bleibt bei Netzausfall in Betrieb durch Stützbatterie.
- · Netzbetrieb.
- Maße: ca. 16x9x9,1 cm.
 Gehäuse: *
 aubergine-metallic.



sonoclock® 180

Schicke Würfelform, modisches Design – dieses Uhrenradio findet überall seinen Platz.

- UKW, MW. Ferrit- und UKW-Wurfantenne. Drehregler für Lautstärke.
- Electronic-Uhr mit 24-Stunden-LED-Zeitanzeige. 2fach-Helligkeitsschaltung des Displays.
- Wecken mit Musik oder Alarmsignal.

- Dynamic Buzzer:
 Beim Wecken mit Alarmsignal anschwellender
 Weckton. Alarmsignal unabhängig von der Lautstärkeeinstellung.
- Nachwecken in 9-Minuten-Abständen möglich.
- Einschlafzeit-Automatic: bis zu 119 Minuten programmierbar.
- Uhr bleibt bei Netzausfall durch Stützbatterie in Betrieb.
- · Netzbetrieb.

Maße:
 ca. 10,6x10,8x10,6 cm.
 Gehäuse:
 geminigrau-metallic
 oder weiß.





sonoclock® 38

Uhrenradio mit 3 Wellenbereichen, 2 Weckzeiten und Zeiteinstellung in beiden Richtungen und in 2 Geschwindigkeiten.

- UKW, MW, LW. LED-Skalenzeiger. Ferritantenne und UKW-Wurfantenne.
- Rändelregler für Lautstärke.
- Electronic-Uhr mit 24-Stunden-LED-Zeitanzeige und Helligkeitsschalter. Zeiteinstellung Vor- und Rückwärts mit 2 Geschwindigkeiten.
- 2 Weckzeiten.
- Wecken mit Musik oder, Alarmsignal.
- Nachwecken in 7-Minuten-Abständen möglich.
- Einschlafzeit-Automatic: 59 Minuten.

- Uhr bleibt bei Netzausfall in Betrieb (Stützbatterie).
- Maße: ca. 21,5 x 5 x 13,5 cm.
 Gehäuse: graphit-metallic.





sonoclock® 24

Good morning, good morning...sanft geweckt mit Musik des Lieblingssenders auf UKW oder Mittelwelle.

- UKW, MW. Ferrit- und UKW-Wurfantenne.
- Rändelregler für Lautstärke.
- Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige.
- Wecken mit Musik oder Musik-/Alarmsignal. Alarmsignal mit Lautstärkeregelung.
- Nachwecken in 9-Minuten-Abständen möglich.
- Einschlafzeit-Automatic:
 59 Minuten.
- Uhr bleibt bei Netzausfall durch Stützbatterie in Betrieb.
- Netzbetrieb.
- Maße: ca. 21x5x15cm.
 Gehäuse: weiß oder geminigrau-metallic.





Rundfunkgeräte/Zubehör

sonoclock® 190 Challenge

In Optik und Design frisch und auffällig. Mit Zeiger-Analog-Uhr und 2 Wellenbereichen.

- UKW, MW. Ferritantenne und Wurfantenne. Rändelregler für Lautstärke.
- Zeiger-Analog-Uhr mit Sekundenzeiger.
- Wecken mit Musik oder Alarmsignal. Alarm-Zeitanzeige durch Zeiger.
- Nachwecken in 5-Minuten-Abständen (Alarmton) möglich.
- Uhr bleibt bei Netzausfall durch Stützbatterie in Betrieb.
- Netzbetrieb.
- Maße: 10,9 x 10,9 x 10,9 cm. Gehäuse: weiß.

Rundfunkgerät RF 625

Flaches Heimradio mit 3 Wellenbereichen, 6 UKW-Programmtasten und 7 Watt Spitzenleistung.

- UKW, MW, LW. 6 UKW-Programmtasten – einfaches Einstellen der Festsender auf der Geräte-Frontseite. Elektronische Stummschaltung bei Bereichswechsel.
- 7 Watt Spitzenleistung.
- Frontlautsprecher. Drehregler für Lautstärke und Klang.
- Eingebaute UKW- und Ferritantenne.
- Koaxial-Buchse für AM- und FM-Antennenanschluß 175 Ω).
- · Netzbetrieb.
- Maße: ca. 52x13x16cm. Gehäuse: braun.

Rundfunkgerät RF 425 Technisch wie RF 625, jedoch ohne UKWProgrammspeicher.



Audio-Zubehör

Autobatterie-Adapterkabel II (o. Abb.) Geeignet für Satellit 600/650. Steuerkabel 227 (o. Abb.)

Steuerkabel 227 (o. Abb.) Für Satellit 650/400 zum Überspielen von Rundfunksendungen auf Cassetten-Recorder CR 590.

dryfit-Accu 476 (o. Abb.) Aufladbarer Accu, der bei den dafür geeigneten Geräten anstelle der Batterien eingesetzt werden kann. Vollautomatische Aufladung über integrierte Netzteile oder Ladezusätze.

Steckernetzteil NR 30-75 (o. Abb.) Steckernetzteil (220 V, 50/60 Hz) mit schaltbarem Gleichspannungsausgang 3,0 V/4,5 V/6,0 V/7,5 V (400 mA). 4fach-Universalstecker für alle gängigen Gleichspannungsanschlüsse. Passend für Beat Boys/Yacht Boys.

Technische Daten: Seite 108.

Tunerteil	Wellenbereiche UKW-Stationsspeicher UKW-Scharfabstimmung.(AFC)	U,K,M,L	110.00	I											
Industrial	UKW-Scharfabstimmung-(AFC)	450000	T W Y	UKMI	UKML	U.M.L	U.K.M.L	U.M.L	U,M,L	U,K,M,L	U,K,M,L	U,K,M,L	U,M	U,M	U,M,L
	UKW-Scharfabstimmung-(AFC)		d d	4		-				4		-		,	
	UNIV - Schartabshimmung (Arc.)				•								•		
	Character / Abeliamonation	11.70	0/0	0/0	0/0	-/-	(1-1)	-/-	-/0	0/0	0/0	-/0	-/-	-/-	e/-
1	agrantini March Constitution and								0						
Cassettenteil	Automatische Aussieuerung							6.0							
	Eingebautes Mikroton												•		
	Mithörkontr. b. Authah. (nicht b. Mikro)						- Dock A						1		
	Cue-/Review-Möglichkeit	-	1841	-	New Park	- ICDIV	- Constant	-/-	-/-			1	0		
	Dubbing/High Speed Dubbing	-/(מ)/-	(50/0			- Maril									
	One Touch Recording														r
	Bandselector		- 31		-21				6 21			,	,	1	,
	Bandlängenzählwerk			931	150	-31	(3) Single Rev			180	(8)	(6.0)	(3)	(6)	(6.3)
			00000	0000	Occupation of	1000001	100 10500	טטטטנייטפ	80-10000	00001-59	63-10000	100-10000	100-10000	80-10000	80-10000
		80-12500*)	80-10000	000	80-10000	80-12500")	100-12300 > 48	90~10000 > 48	> 48	> 48	> 48	≥ 48	> 40	≥ 40	≥ 40
	Geräuschspannungsabstand dti	484	1 48 × 1		+ 0.20	N+035	+035	+035	S+ 0.35	S+ 0.35	S± 0.35	≤± 0.35	S± 0,4	S± 0,4	St 0,4
-	ankungen	_	# 0,33	10,33	0000	2-10	9.7	204	2~4	2×5	2×5	2×4	2×2.4	3	es
Verstärkerteil	Spitzenleistung		ZXIO		0×7	2×12	2235	2×2	2×2	2×2.5	2×2.5	2×2	2×1,2	1,5	1,5 '
	Musikleistung noch Dirv 45524 VVan	2 2 2 2	4 10 Barrens	4 10 Baumal	A 19 Bound	200	0	2	4	4	4	4	2	1	1
	Lauisprecher	7 7 7 7 7 8	4 (z boxen)	A (2 doxen)	_	Stock-Foundison	Afach-Foundings			3foch-Eauglizer					•
	Automotische Loudone	onese, none	•	•	-	-	-		•						
American	Mileson Courses								1					-	-
Allaculosse	Inocia Inocia	Cinch	Cinch ⁶ 181	Cinch ⁸)			Cinch	1	,	Cinch ⁸)	Cinch ⁸)	Cinch		1	-
	Linean	Cinch (CD-out)	Cinch ⁶)	Cinch ⁶)	Cinch ⁶)	Cinch (CD-out)		Cinch ⁶)	Cinch ⁶)	Cinch ⁶)	Cinch ⁶)	Cinch ⁶)	,	-	
	True-oni	cure lead only	-			•			•					(010	(010
	Sereo-Aopinorer (3,3-mm-Namke)													-	
Stromoreore	Granden openieda Nativial					•						•			•
and the same of th	Netzspannung V~	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220
	Batterien	Monozellen	Monozellen	Monozellen	Monozellen	Monozellen	Babyzellen	Babyzellen	Babyzellen	Babyzellen	Bobyzellen	Bobyzellen	Babyzellen	Babyzellen	Babyzellen
	Batteriespannung V=		8×1,5	8×1,5	8×1,5	8×1,5	6×1,5	6×1,5	6×1,5	6×1.5	6×1,5	6×1,5	6×1,5	6×1,5	6×1,5
Gewicht ca. (ohne Batterien)	ine Batterien) kg	-	4,8	4,5	3,6	4,2	2,8	2,5	2,4	2,3	2,3	2	1,9	1,4	1,4
Abmessungen ca. Breite	. Breite mm	_	640/3107)	640/3107)	575/2757)	583	200	510	466	430	430	400	410	5/7	5/4
	Höhe	163	219	219	150	175	135	150	132	178	178	170	180	1/4	1/4
	Tiefe mm	175	150	150	150	150	1115	130	105	85	85	06	80	75	75
*mi programmi 5) Eingang scho 10) Stereo-Kopft	* mit programmierbarem CD-Teij, RR 9000 CD mit IR-Fernbedienung v. Auto-Reverse §) Eingang schaltbar Phono MM/Line (10) Stereo-Kophhärer über handeküblichen Mono-Adapter anschließbar, Mono-Wiedergabe	rnbedienung u. Aut pter anschließbar, /	o-Reverse Mono-Wiedergab		1) Fine Tuning bei AM 8) Ausgangs-Lautstärke regelbar		2) Für Laufwerk B 7) mit/ohne Lautsprecher-Boxen		 a) bei Aufnahme und Wiedergabe mit LED-Anzeige 	nd Wiedergabe	4) CD-Ployer; F 9) Deck A mit A	requenzumfang 2 Nuto-Reverse	4) CD-Ployer: Frequenzumfong 20–20000 Hz, Geräuschspannungsabstand 85 dB 9) Deck A mil Auto-Reverse	schspannungsab	stand 85 dB
Uhrenradios			sonoclock 710 SP1)		sonoclock 700	sonoclock 450	sck 450	sonoclock 225		sonoclock 190 Challenge	sonoclock 180		sonoclock 38	sonoclock 24	ock 24
Uhrenteil	Electronic-Schaltuhr mit 24-StdAnzeige	dAnzeige	(, d)1	n	(ED	GED		Quarz-Zeiger-Uhi		Quarz-Zeiger-Uhr	TED		(ED3)	TED	
	Weckzeiten		2	1		1.		-	-		-		2	-	
	Wecken mit Radio oder Alarmton	nton	(10	•		•					•			•	
	Nachweck-Abstand.	Min.	in. 10	6		6		5 (nur Alarmton)		5 (nur Alarmton)	6		2	4	
	Wecken bei Netzausfall		_	•		•		- 4)			/ his 110			59 (fest)	
	Einschlafzeit-Automatik programmierbar	ammierbar Min.	_	0 0	bis 119	Dis 119	The second second	- 4)			Schalfer		Schalter		
Townsell	Welleshoreiche		duromanisch		T Continues of	0		U,M	N,U	1	N,M		U,M,L	N'N	
191101101	Autom UKW-Schorfobstimmung (AFC)	ung (AFC)		•		•								100	
	UKW-Programmtasten		10	5		5	200	-		5	-				
	Wurf-/Ferritantenne		-/-		-/-	-/0		0/0	0/0		0/0		0/0	0/0	
Verstärkerteil	Spitzenleistung/Musikleistung (DIN 45324) Watt	(DIN 45324) We	1,4/0,7		1,4/0,7	1,4/0,7		0,76/0,38	0,76	0,76/0,38	0,76/0,38		0,76/0,38	0,6/0,3	
	Klangregler		•						-		, (
		ider Weckton)				•		-	-	027,000	02/000		03/000	220/50	
Stromversorgung		V~/Hz	_		220/50	220/50	220/50 9 V El-Liberton	7.20/50		V-Minnonzalla	9-V-Flachbatterie		9-V-Flachbatterie		9-V-Flachbatterie
	_		9-V-Flachbatterie	I	y-y-riachbatterie	7-V-FIG	choatterie	ZHOUBINI-A-C'I-		- Maringularia	The state of the s				
Ahmessungen ca.	an Braits/Hoha/Tinfa		201 202 1000		10/10/10/	30110011331	- Tarac	120,000,01	Ī	001/001/001	301/801/301		215/50/195	Ī	1148

Datentabellen

Cassetten-Recorder/Stereo-Pockets	er/Stereo-Pockets	CR 100	City Boy 10	Studio Line BB 900	Beat Boy 260 Stereo	Beat Boy 240 Stereo	Beat Boy 230 Stereo	Beat Boy 170 Stereo	Beat Boy 140 Stereo	Beat Boy 80 Stereo	Beat Boy 65 Stereo	Beat Boy 55 Stereo	Beat Boy 40 Stereo
Tunerteil	Wellenbereiche		U-Stereo, M		U-Stereo, M	U-Stereo, M	U-Stereo, M		,	1			
	Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)			,					1				
Cassettenteil	Eingebautes Mikrofon/Autom. Aussteuerung	0/0			1								
	Batterie-/Funktionskontrolle	,				11	11						
		-				1	-1)					-	1
	Cue-/Review und Bandlängenzählwerk	0/0	,		1					-		1	
	Bandselector		-			-	-						
	Bandendabschaltung	•		• 5) Single Reverse	• 5) Single Reverse	• 5)	. 65	Single Reverse		951	9 51	199	-61
	Auto-Reverse-Betrieb					,	,						
Verstärkerteil	Spitzenleistung	1600	2×50	2×10	2×40	2×40	2×40	2×40	2×40	2.40	22.40	040	07 0
	Musikleistung nach DIN 45324 mWatt	800	2×25	2×5	2×20	2×20	2×20	2×20	2×20	2×30	0000	0°×2	2×00
	Obertragungsbereich Hz	150-8000		40-16000	63-14000	80-10000	80-10000	63-14000	80-10000	63-10000	80-10000	80-10000	80 10000
	Geräuschspannungsabstand dB	≥35		≥583)	(€09≥	≥53	253	≥623	253	253	253	> 43	2 K2
	Klangregler	-		-	Schalter	3fach-Equalizer			Stach-Faualizer		Stock-Foundison		
Anschlüsse	Stereo-Kopfhörer (3,5-mm-Klinke)	14)	1	-	1	-	-	-			יו מפני באסמוילפו	-	
	Ein- und Ausgang/Computer bzw. 8tx	0/02)										-	-
Stromversorgung	Integriertes Netzteil						-						
	Externes Netzteil (NR 30-75)		,	NR 15 SL	0.6)	67)		9.01					
	Netzspannung V~	220-240		(220)	(220)	(220)	(220)	(220)	(220)	10001	(000)	1000)	10007
	Batterien	Babyzellen	Microzellen	Mignanzellen/Acce	Mignonzellen	Mignonzellen	Mignonzellen	Mignonzallan	Michaellen	Missonsollan	(220)	(220)	(220)
The state of the s	Batteriespannung V=	4×1,5	2×1,5	1×1,5	2×1,5	2×1,5	3×1.5	2×1.5	2×15	2015	2016	mignonzenen 221 €	Mignonzellen
Gewicht ca. (ohne Batterien)	Satterien) kg	6'0	0,08	0,163	0,25	0,25	0.25	0.24	0.25	0.2	0.18	0.18	C,1 X 2
Abmessungen ca.	Breife mm	165	99	104,5	113	129	145	III	011	112	115	115	115
	Нöhe	50	102	8'69	81	85,5	86	82	85	88	93.5	93.5	50
	Tiefe	mm 250	12	18,5	30	36.5	38	31	32.5	90	20	36	20

Tunerteil/Uhr Wei					210			20 (22
Stat	Wellenbereiche	U,K,M,L	U,K,M,L	U,7×K,M,L	U,2×K,M,L	U,2×K,M,L	U,K,M	n.w
Aut	Stationsspeicher	16×U, 32×K, 8×M, 4×L	24 Intermix		4×U	1		
JUI	Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)							
	LCD-Zeit-/Frequenzanzeige	•	•					
Qui	Quarz-Schaltuhr mit LCD-Anzeige		•					
Abs	Abstimmanzeige/Batteriekontrolle	(10	(10					
Verstärkerteil Spit.	Spitzenleistung	30	9	0.8	e		16	
Mus	Musikleistung nach DIN 45324 Watt	15	3	0.4	15	1.8	0.75	0,0
Lou	Lautsprecher	2	1	1		2	200	6,0
Klar	Klangwaage		1	Schalter (3stufia)				
Boß	Baß- und Höhenregler getrennt							
Anschlüsse Auß	Außenantenne	(5.00						
Ein-	Ein-/Ausgang	Cinch + DIN	NIO					
Klei	Klein-/Kopfhörer?) (3,5-mm-Klinke)	6,3 mm ³)						
Stromversorgung Integriertes Netzteil	griertes Notzteil							
Net	Netzspannung V~	220/240,110/127	220/240,110/127	(220)	220	220	220	
Both	Batterien	Monozellen ⁵ }	Babyzellen ⁶)	Mignonzellen7)	Monozellen	Monozellen	Rohvallon	Minnesollon
Both	Batteriespannung V=	6x T,5/Accu 476	6×1,5	4×1,5	4×1,5	4×1.5	4×1 5	4×1 5
Exte	Externe Stromversorgung V=	10-16	12	6 (NR 30-75)				of we
Gewicht ca. (ohne Batterien)	erien) kg	8,5	2,15	0,4	1,5	1,5	0.85	0.3
Abmessungen ca, Breite		mm 504	304	185	315	315	222	136
Höhe	mm	242	180	100	185	185	131	75
Tiefe		mm 202	70	32	72	72	50	35



PLL-Frequenz-Synthesizer ermöglicht im Empfangsteil microprozessorgesteuerte, driftfreie Sendereinstellung:



Ein einziger Tastendruck – und die stärksten UKW-Sender am jeweiligen Empfangsort werden automatisch gespeichert und über die Stationstasten abgerufen.



Automatische, feldstärkeabhängige Stereo-/Mono-Umschaltung.



Kein Wenden der Cassette notwendig – also mehr Sicherheit am Steuer! Das Gerät schaltet am Bandende von Spur 1 auf Spur 2 oder umgekehrt.



Dolby* steht für eines der besten Rauschunterdrückungssysteme für Cassettenbetrieb.

 Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



APF-Funktion, schaltbar: Wiederholen und Überspringen von Musiktiteln möglich.



Das ist für Autoradios akustisch die beste Lösung, da jeder Lautsprecher direkt angesteuert wird.

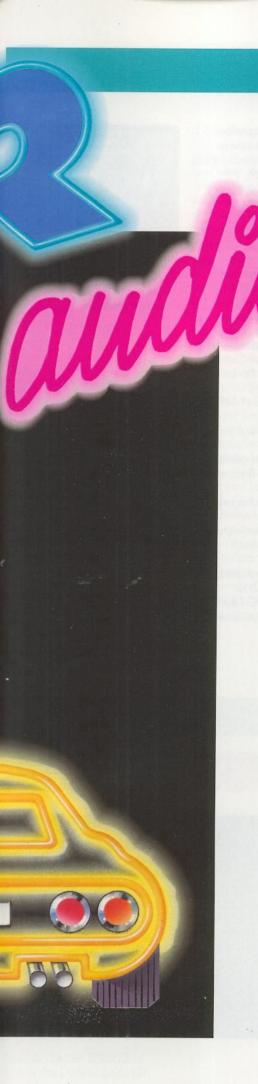


Fader: Das ist ein Überblendregler zum Variieren des Lautstärkeverhältnisses zwischen den vorderen und den hinteren Lautsprechern ohne Leistungsverluste.



Automatische lautstärkeabhängige Klangregelung: Bei geringer Lautstärke mehr Bässe.





Die Zeiten ändern sich. Auch beim Autofahren. Heute kommt es nicht mehr nur darauf an, möglichst schnell von einem Punkt zum anderen zu gelangen. Sicherheit und Komfort spielen eine immer wichtigere Rolle im Auto und auf der Straße. Das Grundig Autoradio-Programm trägt dieser

Komfort in allen Klassen

Entwicklung voll Rechnung:

Ein Paradebeispiel dafür ist sicher der Grundig WKC 4860 V.I.P. Dabei steht V.I.P. nicht nur für das computergesteuerte Verkehrs-Informations-Programm, sondern auch für ein erstklassiges Komfort-Konzept bei Verkehrsfunk, Empfang, Cassette und Klang.

Oder die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung (Speed Controlled Volume) beim WKC 3860 VD. Da stellen Sie das Autoradio quasi mit dem Gaspedal lauter und leiser.

PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, digitale Frequenzanzeige, Sendersuchlauf – exakter und bequemer geht's nicht!

Die Mehrzahl der Grundia Cassetten-Autoradios haben microprozessor-gesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung. Dieses Abstimmverfahren gehört zu den exaktesten der Welt. Auch HiFi-Tuner und Receiver der Spitzenklasse werden nach diesem Prinzip abgestimmt. Es bürgt für eine quarzgenaue, driftfreie Sendereinstellung mit praxisgerechten Abstimmschritten. Selbstverständlich bieten diese modernen Geräte auch einen elektronischen Sendersuchlauf mit Empfindlichkeitsumschaltung.

Suchlauf-Automatik

Grundig bietet in <u>allen</u>
Geräten mit PLL-System einen automatischen Suchlaufstart bei zu geringem Feldstärke-Signal, d. h. bei Verlassen des Sendebereiches eines eingestellten Verkehrsfunksenders erfolgt automatischer Suchlaufstart.

Die Suchlauf-Automatik sucht zunächst das gleiche VF-Programm. Falls hier kein Sender empfangbar ist, stoppt der Suchlauf auch bei anderen VF-Bereichen (VF-Programmen).

Der optimale Diebstahlschutz – Double Security System (DSS).

Auch diese Grundig
Entwicklung setzt in der Diebstahl-Vorbeugung Maßstäbe.
Mit dem WKC 2841 VD haben
Sie doppelte Sicherheit:
Erstens – der elektronische
Sicherheitscode.
Zweitens – das abnehmbare
Bedienteil. Einfach ausklinken

Grundig car audio – ein vielseitiges Programm für alle Wünsche.

und mitnehmen! Das läßt dem

Dieb keine Chance.

WKC 4860 VD

High-Tech für Fahrkultur und Sicherheit im Automobil -High-Tech für Klangkultur und Ihre Sicherheit am Steuer mit dem WKC 4860 VD mit V.I.P.-System. Dabei steht V.I.P. nicht nur für das computer-gesteuerte Verkehrs-Informations-Programm, sondern auch für erstklassigen Empfangs-, Klang- und Bedienungs-Komfort.

SLIDING

- U-Stereo, U-VIP, U-VF, K, M, L.
- Microcomputer-gesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM (Schrittweite bei U 25 kHz, bei K 5 kHz, bei M 3 kHz, bei L1 kHzl.
- Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit 2stufiger Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.
- 30 Speichermöglichkeiten 16xU, 6xU-VF, 6xK, 6xM, 6xL) und Last Station Memory für jeden Bereich.
- · Verkehrsfunk-Decoder für SDBK.
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Nach erfolglosen Durchläufen in 2 Empfindlichkeitsstufen automatische Warntoneinblendung mit anschwellender Lautstärke.
- · VIP-Betrieb: Alle wichtigen Verkehrsfunk-Sender in Deutschland, Österreich und Luxemburg sind einprogrammiert. Ihr Autoradio sucht sich zunächst einen starken VF-Sender mit dazugehöriger Sender-Kette aus. Wird der Empfana zu schwach, stellt es den nächststärkeren Sender dieser Kette ein. lst kein genügend starker Sender mehr vorhanden, ein starker VF-Sender ausgesucht usw. Auch direkte Kennbuchstaben-Anwahl ist

- LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich, VIP-Betrieb und Stereosignal.
- · Autoreverse-Betrieb mit LED-Spuranzeige.
- Automatischer motorischer Cassettenausschub (Servo-Eject) nach Abschalten des Zündschlosses oder bei Betätigung der Auswurftaste.
- Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen. Automatischer Laufrichtungswechsel am Bandende und bei Blockieren der Cassette.
- Bandselector f
 ür Fe- bzw. Cr/Me-Cassetten.
- Schaltbares Dolby*-NR-System.
- · Automatischer Programm-Finder (APF).
- Bässe und Höhen getrennt regelbar. Stereo-Balance-Regler.
- · Fader (Überblendregler).
- · Loudness-Taste.
- 4x14 Watt Spitzenleistung. 4x7 Watt Sinus nach DIN 45324.
- Zusätzlich Line-Ausgang $je 2 V (R_L ≥ 10 kΩ) für$ Nennleistung (IEC-Norm).
- * Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



V.I.P. - ein Zeichen, das beim Grundig WKC 4860 VD für erstklassigen Empfangs-, Klang- und Bedienungs-Komfort steht.









WKC 2960 VD Infomat®

Zwei Empfänger in einem Gerät: Der eine für Ihr Wunschprogramm – das kann jeder beliebige Sender sein, z.B. auch auf Mittelwelle.

Der zweite Empfänger versorgt Sie automatisch mit Verkehrsdurchsagen!

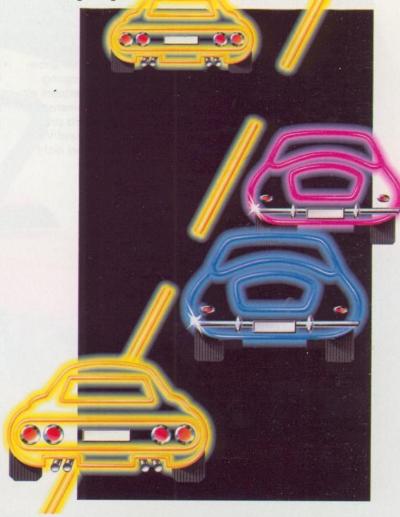
- 2 Empfangsteile: Empfänger nur für Verkehrsfunk, 1 Empfänger für UKW und MW. Beliebigen Sender hören – Verkehrsdurchsagen blenden sich automatisch ein. Das Display zeigt den aktuellen Verkehrsfunksender in Orange - entweder automatisch bei Verkehrsfunkdurchsagen oder per Tastendruck.
- · U-Stereo, U-VF, M.
- Microcomputer-gesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM (Schrittweite bei U 25 kHz, bei M 3 kHz.)
- Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit 2stufiger Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmuna.
- 12 Speichermöglichkeiten 16xU - incl. U-VF - und 6xM) und Last Station Memory für jeden Bereich.
- · Verkehrsfunk-Decoder für SDBK.
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs, Nach erfolglosen Durchläufen automatische Warntoneinblendung.

- LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich, VF-Betrieb (orange) und Stereosignal.
- · Autoreverse-Betrieb mit LED-Spuranzeige.
- · Bandselector für Fe- bzw. Cr/Me-Cassetten.

· Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.

- Fader (Überblendregler).
- 4x10 Watt Spitzenleistung. 4x5 Watt Sinus nach DIN 45324.

Ausgezeichnet durch das Haus Industrieform Essen.









WKC 2841 VD

Das Autoradio mit dem Double Security System: Zwei Komponenten für doppelten Diebstahlschutz.

1. Der elektronische Sicherheitscode.

Er ist die persönliche Geheimzahl des Benutzers. Für Unbefugte ist das Gerät blockiert, sobald es vom Bordnetz aetrennt wird.

2. Das abnehmbare Bedienteil.

Mit einem Griff zu entfernen. Klein, leicht und handlich läßt es sich bequem in die Jackentasche stecken. Und am verbleibenden Gerätetorso steht in Leuchtschrift unübersehbar "Security Code". Damit wird jedem Dieb sofort klar, dieses Gerät ist für ihn unbrauchbar.

Zudem ist das Gerät mit einer fest eingeprägten Gerätenummer versehen und Sie erhalten Ihren Autoradio-Paß – die Car-Audio-Card.

Autostore

Sechs der 24 Programm-Speicherplätze sind der Funktion "Autostore" vorbehalten: Ein Tastendruck – und die stärksten UKW-Sender am jeweiligen Empfangsort stehen der Reihe nach auf den Stationstasten abrufbereit zur Verfügung. Ideal, z.B. wenn Sie sich in einer Region mit unbekannter Senderversorgung befinden und sich bequem ein Grundmenue zusammenstellen wollen. Die bereits programmierten UKW- und VF-Sender werden dabei nicht gelöscht.

- U-Stereo, U-VF, Autostore (AS), M.
- Microcomputer-gesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM.
- Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit 3stufiger (bei Autostore: 5stufiger) Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.
- 24 Speichermöglichkeiten (6xU, U-VF, AS und M) und Last-Station-Memory.
- Verkehrsfunk-Decoder für SDBK.
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Nach erfolglosen Durchläufen automatische Warntoneinblendung.

- Beleuchtetes LC-Display.
- Autoreverse-Betrieb mit Spurlogik.
- Schneller Vor- und Rücklauf rastbar.
- Automatischer Casettenstop bei Verkehrsdurchsagen.
- Bässe und Höhen getrennt regelbar, Regler versenkbar. Stereo-Balance-Regler.
- Fader (Überblendregler).
- 4x12 Watt Spitzenleistung.
 4x6 Watt Sinus nach DIN
 45324.
- Line-Ausgang je 2V $(R_{\iota} \ge 10 \, k\Omega)$ für Nennleistung (IEC-Norm).





WKC 3860 VD

Endlich ein Autoradio, das sich mit dem Gaspedal lauter und leiser stellen läßt. Durch die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung "weiß" der WKC 3860 VD, wann er aufdrehen muß und wann leise Töne gefragt sind. Grundig "SCV" sorgt so für optimalen Hörgenuß, je nachdem wie die Fahrgeräusche es verlangen.

- *U-Stereo, U-VIP, U-VF, M, L.
- Microcomputer-gesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM.
- Sendersuchlauf mit 2stufiger Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.

- 24 Speichermöglichkeiten (6xU, 6xU-VF, 6xM, 6xL) und Last Station Memory.
- Verkehrsfunk-Decoder für SDBK.
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Nach erfolglosen Durchläufen in 2 Empfindlichkeitsstufen und 2 anderen VF-Bereichen automatischer Warnton.
- VIP-Betrieb: Siehe
 WKC 4860 VD, Seite 112.
- * Beleuchtetes LC-Display.
- Autoreverse-Betrieb mit LED-Spuranzeige.
- Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen.

LOUD

MAN ..

BAND

VIP

Bandselector für Fe- bzw.
 Cr/Me-Cassetten.

- Schaltbares Dolby*-NR-System.
- Automatischer Programm-Finder (APF).
- Bässe und Höhen getrennt regelbar, Regler versenkbar. Stereo-Balance-Regler.
- · Fader (Überblendregler).
- · Loudness-Taste.
- Automatische Lautstärkeregelung "Speed Controlled Volume" (SCV): Die Lautstärke des Autoradios richtet sich automatisch nach der Geschwindigkeit des Fahrzeugs. Einbau durch den Fachhandel.



AUTOREVERSE

3860 VD

- 4x12 Watt Spitzenleistung.
 4x6 Watt Sinus nach
 DIN 45324.
- Zusätzlich Line-Ausgang für 2 V (R_L ≥ 10 kΩ) für Nennleistung (IEC-Norm).
- Elektronische Diebstahlsicherung durch Codierung.
- Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



















DIC

Cr

C3

F6







WKC 2845 VD

Dolby*, Bandselector, Fader und alles, was wichtig ist – sogar Diebstahlsicherung.

- · U-Stereo, U-VF, M.
- Microcomputer-gesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung.
- Sendersuchlauf mit 2stufiger Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.
- 18 Speichermöglichkeiten und Last Station Memory.
- Verkehrsfunk-Decoder für SDBK.
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen

TEST
Prädikat
Spitzenklasse

AUDIO 4/88

des Sendebereichs. Nach erfolglosen Durchläufen automatischer Warnton.

01

- Beleuchtetes LC-Display.
- Autoreverse mit LED-Spuranzeige.
- Schneller Vor-/Rücklauf rastbar.
- Bandselector f
 ür Fe- bzw. Cr/Me-Cassetten.
- Schaltbares Dolby*-NR-System.
- Bässe und Höhen getrennt

regelbar, Regler versenkbar. Stereo-Balance-Regler.

* Fader (Überblendregler).

GRUNDIG

VIP

- 4x12 Watt Spitzenleistung.
 4x6 Watt Sinus nach
 DIN 45324.
- Zusätzlich Line-Ausgang für 2 V (R_L ≥ 10 kΩ) für Nennleistung (IEC-Norm).
- Elektronische Diebstahlsicherung durch Codierung.
- Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



B2

E5

D4















Autoradios/Power Amplifier

WKC 2070 VD

Hervorragender Klang durch 104 Watt Gesamt-Spitzenleistung. Verkehrsfunkdecoder für SDK. Loudness. Autoreverse. APF. Dolby*. Fader. Anschluß für CD-Player.

- · U-Stereo, U-VF, M.
- · Handabstimmung. Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- 2 Bereichstasten und 1 Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrssendern.
- Automatische Warntoneinblendung nach Verlassen des Verkehrsfunk-Sendebereichs.
- · Loudness-Taste.
- · Autoreverse-Betrieb mit LED-Spuranzeige.

- Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen.
- Automatischer Laufrichtungswechsel am Bandende und beim Blockieren des Bandes.
- Schaltbare APF-Funktion: Wiederholen und Überspringen von Titeln.
- Bandselector für Fe- bzw. Cr/Me-Cassetten.
- Schaltbares Dolby*-NR-System.
- Bässe und Höhen getrennt regelbar, Regler versenkbar. Stereo-Balance-Regler.
- Fader (Überblendregler).

- 2x40 Watt und 2x12 Watt Spitzenleistung. 2x20 Watt und 2x6 Watt Sinus nach DIN 45324.
- · Anschluß für CD-Player, schaltbar.
- * Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.













GRUNDIG

BOOSTER PA 85







AUDIO 4/88

Power Amplifier

Mehr Klangdynamik für satten Sound! Durch die Verwendung eines Power Amplifier (Booster) kann die Leistung jedes Autoradios gesteigert werden.



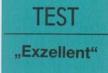
PA 200 HiFi

- 4x35 Watt/4x50 Watt Sinus nach DIN 45500/DIN 45324.
- Übertragungsbereich: 20...20000 Hz.
- Normstecker 8polig oder LS-Verbindung, Eingangsempfindlichkeit umschaltbar.
- Maße: ca. 270x55x190 mm.

PA 85 HiFi

- *4x15 Watt/4x22 Watt Sinus nach DIN 45500/DIN 45324.
- · Übertragungsbereich:





Stereo 8/86

WKC 2640 VD

Microcomputer-gesteuerter PLL-Frequenz-Synthesizer, digitale LCD-Frequenzanzeige, Sendersuchlauf, Verkehrsfunk-Decoder für SDBK und Autoreverse.

- · U-Stereo, U-VF, M.
- Microcomputer-gesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM.
- Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit 2stufiaer Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.
- 18 Speichermöglichkeiten 16xU, 6xU-VF, 6xMI und Last Station Memory für jeden Bereich.

- · Verkehrsfunk-Decoder für SDBK.
- · Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Nach erfolglosen Durchläufen automatische Warntoneinblendung.
- Transflektives, beleuchtetes LC-Display mit digitaler Frequenza nzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich, Stereosignal und Cassetten-Laufrichtung.
- · Autoreverse-Betrieb mit Spurloaik.
- Schneller Vor- und Rücklauf rastbar.
- Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen. Automatischer Laufrichtungswechsel am Bandende.
- Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.
- Fader (Überblendregler).
- 4x10 Watt Spitzenleistung. 4x5 Watt Sinus nach DIN 45324 bei 2 Lautsprechern je Kanal.

AUTOREVERSE

2640 VD









11







WKC 2830 VD

Microcomputer-gesteuerter PLL-Frequenz-Synthesizer, digitale LCD-Frequenzanzeige, Sendersuchlauf, Verkehrsfunk-Decoder für SDBK und Autoreverse.

- . U-Stereo, U-VF, M.
- Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit automatischer Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.
- 12 Speichermöglichkeiten (4xU, 4xU-VF, 4xM).
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Automatische Warntoneinblendung bei erfolglosen Durchläufen.

- LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich, Stereosignal und Cassetten-Laufrichtung.
- · Autoreverse-Betrieb.
- Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen.
- Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.

GRUNDIG

U·M

VF

MAN .

 4x10 Watt Spitzenleistung. 4x5 Watt Sinus nach DIN 45324 bei 2 Lautsprechern je Kanal.











WKC 2800 VD

PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, LC-Display und Verkehrsfunk-Decoder für SDBK.

- U-Stereo, U-VF, M.
- · Elektronischer Sendersuchlauf mit 2stufiger Empfindlichkeitsschaltung.
- 12 Speichermöglichkeiten (4xU, 4xU-VF, 4xM).
- LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich und Stereosignal.
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Automatische Warntoneinblendung bei erfolglosen Durchläufen.

- Cassettenteil mit rastbarem Vorlauf.
- Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.
- 4 x 10 Watt Spitzenleistung. 4x5 Watt Sinus nach DIN 45324 bei 2 Lautsprechern je Kanal.









WKC 1800 VD

PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, LC-Display und Verkehrsfunk-Decoder für SDBK.

- · U-Stereo, U-VF.
- Elektronischer Sendersuchlauf mit automatischer Empfindlichkeitsschaltung.
- 6 Speichermöglichkeiten 13×U, 3×U-VFI.
- LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich und Stereosignal.
- · Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs.

Automatische Warntoneinblendung nach erfolglosen Durchläufen.

- Cassettenteil mit rastbarem Vorlauf.
- Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.
- 2x16 Watt Spitzenleistung. 2x8 Watt Sinus nach DIN 45324 bei 2 Lautsprechern je Kanal.









WKC 2050 VD

Stereo-Cassetten-Autoradio mit Bereichstasten, Verkehrsfunk-Decoder für SDK. Autoreverse-Betrieb und Cockpit-Design.

- * U-Stereo, U-VF, M.
- · Handabstimmuna.
- 2 Bereichstasten und 1 Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrssendern.
- Verkehrsfunk-Decoder für SDK.

GRUNDIG

- * Schneller Vor- und Rücklauf rastbar.
- * Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.
- 4x10 Watt Spitzenleistung. 4x5 Watt Sinus nach DIN 45324 bei 2 Lautsprechern je Kanal.

44 P

100 104 108 U VF



WKC 2039 VD

Cassetten-Autoradio mit

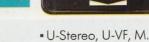
Bereichstasten, Verkehrs-

funk-Decoder für SDK und

Großflächen-Design.







· Handabstimmung. • 2 Bereichstasten und 1 Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrssendern.

Schneller Vorlauf rastbar.

GRUNDIG

* Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.

8 9 10

96

M

5,5 6 7 8 9 10 12 14 16 88 90 92 96 100 104 108 U

STEREO

55 6

90 92

U 88

am-tm stereo radio

 2x16 Watt Spitzenleistung. 2x8 Watt Sinus nach DIN 45324 bei 2 Lautsprechern je Kanal.

14 Lautsprecher über Überblendregler anschließbarl.





WK 2820 VD

PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, 12 Programmspeicher, Verkehrsfunk-Decoder für SDBK und Cockpit-Design.



· Elektronischer Sendersuchlauf mit automatischer Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.

 12 Speichermöglichkeiten (4xU, 4xU-VF, 4xM).

Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs.

Automatische Warntoneinblendung nach erfolglosen Durchläufen.

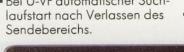
 LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich und Stereosignal.

· Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.

 4x10 Watt Spitzenleistung. 4x5 Watt Sinus nach DIN 45324 bei 2 Lautsprechern je Kanal.

2039 VD

TUNING











Autoradios/Datentabelle

WK 180 VD

PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, LC-Display, Verkehrs-funk-Decoder für SDBK und Cockpit-Design.

- . U, U-VF.
- * Elektronischer Sendersuchlauf mit automatischer Empfindlichkeitsschaltung.
- 6 Speichermöglichkeiten 13xU, 3xU-VFI.
- LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station und VF-Bereich.
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs.

Automatische Warntoneinblendung nach erfolglosen Durchläufen.

· Klangwaage.

* 16 Watt Spitzenleistung. 8 Watt Sinus nach DIN 45324 bei 2 Lautsprechern.





Zubehör: Seiten 122/123.

Autoradios	WKC 4860 VD	WKC 3860 VD	WKC 2960 VD Infomat®	WKC 2845 VD	WKC 2841 VD	WKC 2830 VD	WKC 2800 VD	WKC 2640 VD	WKC 2070 VD	WKC 2050 VD	WKC 2039 VD	WKC 1800 VD	WK 2820 VD	WK 180 VD
Tunerteil														
Wellenbereiche	U, K, M, L	U, M, L	U.M	U, M	U, M	U, M	U, M	U, M	U, M	U, M	U, M	U		1
UKW-Stereo	•	0		0	•	• ·	0, M	•	U, M	U				
PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung	•					0	0	•					0	
Vollelektronische Störaustostung (VSA)	•	•		•	•		•	•		•		•		
Elektronischer Suchlauf					•		0							0
Handabstimmung					•	•	-						•	
Speichermöglichkeiten	30	24	12	18	24	12	12	18				6	12	6
Digitale Frequenzanzeige	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	-			LCD	LCD	LCD
Verkehrsfunk-Decoder*	SDBK	SDBK	2×SDBK	SDBK	SDBK	SDBK	SDBK	SDBK	SDK	SDK	SDK	SDBK	SDBK	SDBK
Automatische Warntoneinblendung		•	•	•	•	•	•			•	-	•	•	9
UKW-Scharfabstimmung (AFC)	-1)	-1)	-1)	-1)	-1)	-1)	-1)	-1)		0		_1)	-1)	-1)
Autom. Stereo-/Mono-Umschaltung	•	•		•	•	•	•	•		•			•	
Cassettenteil							-							
Cassetten-Wiedergabe in Stereo	•		•	•	•	•	•		•	•				
Autom. Bandlaufstop bei VF-Durchsagen		0				•	-	•	•	0		-	-	
APF (Autom. Programm Finder)	•	•	200		120		-	-	•	-				
Motor-Eject	•		-	-	-	-	-	-	-					
Autoreverse-Betrieb	•	•	•	•	0				•	•	75			
Schneller Vor- und Rücklauf	•			•	•	•	Vorlauf	•		•	Vorlauf	Vorlauf		
Bandselector für Fe bzw. Cr/Me	. Dolby-B	O, Dolby-B	•	Dolby-B	- 1000		-		O, Dolby-B			-		Resident
Gleichlaufschwankungen ≤±%	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0.25	0,25	0.25	0.25	0,25		EC MAIN
Cassetten-Obertragungsbereich Hz	30-18000	30-18000	30-16000	30-17000	30-18000	30-16000	40-16000	30-17000	30-18000	40-16000	40-16000	40-16000	-	
Geräuschspannungsabstand ≥dB	682)	682)	60	682)	55	55	55	55	682)	55	55	55		
Verstärkerteil														
Schaltbare Loudness	•	•	-	-	-	-	-	-	•		-			
Stereo-Balance-Regler	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	
Foder	•	•	•	•			-	•	•	-	-	-		21
Klangwaage	Baß- und	Baß- und	•	Baß- und	Baß- und	•	•	•	Baß- und	•	•	•	•	•
	Höhen-	Höhen-		Höhen-	Höhen-				Höhen-					
	regler	regler		regler	regler				regler					
Spitzenleistung Watt	4×14	4×12	4×10	4×12	4×12	4×10	4×10	4×10	2×40+2×12	4×10	2×16	2×16	4×10	16
Sinusleistung nach DIN 45324 Watt	4×7	4×6	4×5	4x6	4×6	4×5 (4 LS),	4×5 (4 LS),	4×5 (4 LS),	2×20+2×6	4×5 (4 LS),	2×8 (4 LS),	2×8 (4 LS),	4×5 (4 LS),	8 (2 LS).
						2×6 (2 LS)	2×6 (2 LS)	2×6 (2 LS)		2x6(2L5)	2×6 (2 LS)	2×6 (2 LS)	2×6 (2 LS)	6 (1 LS)
Anschlüsse											TREAD			
Automatik-/Elektronik-Antenne	•	0	•	•	•		•	•	•	•			•	•
Line-Ausgang	•	•	ECHION.	•			-	-	-		-			
Lautsprecher	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-43)	2-4	2-44)	2-4	2-4	1-2
Regelbare Armaturenbeleuchtung	•	•	•	•	•								0	-11
Abmessungen ca.				in the same										
Breite mm	179	179	178	179	179	179	179	179	179	179	179	179	179	179
Hôhe mm	51	51	50	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51
Tiefe mm	149	160	150	160	160	149	160	160	149	149	110	110	149	110
* SDBK = Sender-Durchsage-Bereichs-Ken	nung	The least	1) Quarzstal	il durch PLL-Te	chnik				Anrehluß für					

SDBK = Sender-Durchsage-Bereichs-Kennung SDK = Sender-Durchsage-Kennung

Quarzstabil durch PLL-Technik
 mit Dolby-B-NR und Cr-Band

³⁾ zusätzlich Anschluß für CD-Player

^{4) 4} Lautsprecher über Überblendregler anschließbar

Auto-Lautsprecher/Autoradio-Zubehör

Auto-Lautsprecher

Klasse Klang durch die optimale Abstimmung zwischen Grundig Autoradios und dem Grundig Lautsprecher-Programm. Übrigens – für fast jeden Fahrzeugtyp gibt es auch spezielle Grundig Einbau-Lautsprecher. Informieren Sie sich bitte beim Fachhandel.



L/U 2002 a HiFi

HiFi-Zweiwege-System, bestehend aus Tieftöner und Hochtöner. Musikbelastbarkeit: 100 Watt. Übertragungsbereich: 25...26000 Hz.



L/U 2001 HiFi

HiFi-Zweiwege-System, bestehend aus Tieftöner und integriertem Hochtöner (Koaxial-System). Musikbelastbarkeit: 80 Watt. Übertragungsbereich: 45...22000 Hz.



L/U 100 a HiFi

HiFi-Zweiweg-Passiv-Box. Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 50...20000 Hz.



L/U 32

HiFi-Zweiwege-System (koaxial-System). Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 60...20000 Hz.



L/U 33a

Dreiweg-Lautsprecher. Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 60...22000 Hz.



L/U 26c

Einbau-Lautsprecher. Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 50...18000 Hz.



L/U 24b

Einbau-Lautsprecher. Musikbelastbarkeit: 40 Watt. Übertragungsbereich: 60...20000 Hz.



L/U 29a

Hochton-Lautsprecher (nur in Verbindung mit einem Baßoder Breitbandlautsprecher verwendbar). Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 3000...25000 Hz.

Autoradio-Zubehör/Datentabellen Lautsprecher u. Booster

Diebstahlsicherung Die effektivste Diebstahlsicherung ist ein Grundig Autoradio-Einschub: Das Gerät können Sie dann jeweils mit einem Handgriff herausnehmen und mitnehmen.

Autoradio-Einschub M 2 Passend für WKC 4860 VD 2960 VD, 2860 VD, 2850 VD, 2830 VD, WK 2820 VD.

Autoradio-Einschub E3 Passend für WKC 2070 VD, 2060 VD, 2058 VD, 2050 VD, 2020 VD.

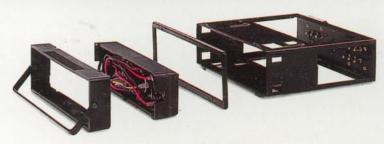
Autoradio-Einschub K Passend für WKC 2039 VD.

Autoradio-Einschub L Passend für WKC 3860 VD, 2845 VD, 2841 VD, 2800 VD, 2640 VD.





Abdeckkappe AK2 Einfach über die Bedienungsfront stecken - Ihr teures Autoradio "altert" und wird für Langfinger uninteressant.



Double-Security-Cassette

Security-Cassette in das Gerät einschieben und abschließen. Ihr Autoradio ist jetzt durch Stahlbolzen gesichert; eine blinkende Leuchtdiode zeigt an, daß das Gerät gegen Diebstahl geschützt ist. Wichtig: Informieren Sie sich beim Fachhandel, für welche Grundia Autoradios diese Cassette benutzt werden darf.



Auto-Lautsprecher		Power-Set Woofer	L/U 2002 a HiFi Tweeter	L/U 2001 HiFi	L/U 33 a	L/U 29 a ²)	L/U 32	L/U 26 c	L/U 24b	HiFi-1) Passiv-Box L/U 100 a HiFi
Musikbelastbarkeit	William Street Control W	att 100		80	50	50	50	50	40	50
Ubertragungsbereich		1z 25-26000		45-22000	60 - 22000	3000 - 25000	60 - 20000	50-18000	60 - 20000	50-20000
Anzahl der Wege		2		2 (koaxial)	3	1	2 (koaxial)	1	1	2
Einbautiefe ca.	n	m 60	26	60	39	27	47	54	47	
Blenden- bzw. Gehä	se-Abmessungen ca.			Market St.			Call College			
	Breite	m 145	92	145	211	70	165	145	122	220
	Höhe	m 145	92	145	124	70	106	145	122	122
	Tiefo	m 14	10	14	25	8	14	14	8	148

¹⁾ HiFi nach DIN 45500, Nennbelastbarkeit 20 Watt

2) L/U 29 a ist nur in Verbindung mit einem Baß- oder Breitbandlautsprecher verwendbar

Booster (Power Amplifie	ar)		PA 200 HiFi	PA 85 HiFi
Nennleistung	nach DIN 45324*	Watt	4×50	4×22
	nach DIN 45500	Watt	4×35	4x15
Ainimaler Lastwiders	tand	Ohm	4 complete and the second seco	CONTRACTOR 4 CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
Clirrfaktor	nach DIN 45500	≤%	0,1	0,5
Jbertragungsbereich.		Hz	20-20000	20-20000 - 1 dB
Anschlußwerte	bei Nennleistung			
	Eingangsempfindlichkeit	V	1,8 oder 3,6 1)	2 oder 41)
	Eingangsimpedanz	kOhm	10 oder 0,0441)	10 oder 0,01 ¹)
Anschließbare Lautspi	recher	Stück	A management of the latter management to be a facility	A many transfer of the second
fromversorgung ca.		V=	10,8-16	10,8-16
itromaufnahme	mit/ohne Signal ca.	A	22/0.7, Standby (Steuerleitung) 10 mA	8/0.35, Standby (Steuerleitung) 70 mA
Gewicht ca.		kg	4	1,3
Abmessungen ca.	Breite	mm	270	176
	Höhe	mm	55	57
	Tiefe	mm	190	175

^{*} DIN 45324 u.a. gültig für Autoradios

¹⁾ umschaltbar (bei PA 85 HiFi über beigepackten Auto-Adapter 410)

GRUIDDICE REVUE

TOP CLASS ELECTRONICS PROGRAMM '89

In Ihrem Fachgeschäft – in Ihrer Fachabteilung